



The Ontario Gazette

La Gazette de l'Ontario

Vol. 157-19
Saturday, 11 May 2024

Toronto

ISSN 0030-2937
Le samedi 11 mai 2024

Parliamentary Notice

Avis parlementaire

Royal Assent

THE PROVINCE OF ONTARIO

Toronto, Thursday, April 25, 2024, 3:33 p.m.

In the name of His Majesty the King, Her Honour the Lieutenant Governor, assented to the following bills in her office:-

Bill 31	An Act to provide for an award for exceptional cadets. [S.O. 2024, Chapter 5]
Bill 81	An Act to proclaim Croatian Heritage Day. [S.O. 2024, Chapter 6]
Bill 151	An Act to amend various statutes regarding infrastructure. [S.O. 2024, Chapter 7]
Bill 155	An Act to amend the Agricultural Research Institute of Ontario Act. [S.O. 2024, Chapter 8]
Bill Pr32	An Act to revive Allied Contractors (Kitchener) Limited. [S.O. 2024, Chapter Pr1]
Bill Pr34	An Act to revive Bongo Studios Inc. [S.O. 2024, Chapter Pr2]
Bill Pr35	An Act to revive Winchester Design Build Inc. [S.O. 2024, Chapter Pr3]
Bill Pr36	An Act to revive Eastern Children of Israel Congregation. [S.O. 2024, Chapter Pr4]
Bill Pr37	An Act to revive Doreen Scolnick Investments Limited. [S.O. 2024, Chapter Pr5]
Bill Pr38	An Act to revive The Six Brewing Company Inc. [S.O. 2024, Chapter Pr6]

Sanction royale

PROVINCE DE L'ONTARIO

Toronto, jeudi, 25 avril, 2024, 15 h 33

Au nom de Sa Majesté le Roi, Son Honneur la lieutenant-gouverneure, a accordé la sanction royale aux projets de loi suivant, dans son bureau:-

Projet de loi 31	Loi prévoyant la remise d'un prix aux cadets exceptionnels. [L.O. 2024, Chapitre 5]
Projet de loi 81	Loi proclamant le Jour du patrimoine croate. [L.O. 2024, Chapitre 6]
Projet de loi 151	Loi modifiant diverses lois relatives aux infrastructures. [L.O. 2024, Chapitre 7]
Projet de loi 155	Loi modifiant la Loi sur l'Institut de recherche agricole de l'Ontario. [L.O. 2024, Chapitre 8]
Bill Pr32	An Act to revive Allied Contractors (Kitchener) Limited. [S.O. 2024, Chapter Pr1]
Bill Pr34	An Act to revive Bongo Studios Inc. [S.O. 2024, Chapter Pr2]
Bill Pr35	An Act to revive Winchester Design Build Inc. [S.O. 2024, Chapter Pr3]
Bill Pr36	An Act to revive Eastern Children of Israel Congregation. [S.O. 2024, Chapter Pr4]
Bill Pr37	An Act to revive Doreen Scolnick Investments Limited. [S.O. 2024, Chapter Pr5]
Bill Pr38	An Act to revive The Six Brewing Company Inc. [S.O. 2024, Chapter Pr6]

Bill Pr39 An Act to revive 1082472 Ontario Limited.
[S.O. 2024, Chapter Pr7]

Bill Pr39 An Act to revive 1082472 Ontario Limited.
[S.O. 2024, Chapter Pr7]

Bill Pr42 An Act respecting the Luso Canadian Charitable
Society.
[S.O. 2024, Chapter Pr8]

Bill Pr42 An Act respecting the Luso Canadian
Charitable Society.
[S.O. 2024, Chapter Pr8]

TREVOR DAY
Clerk of the Legislative Assembly

Le Greffier de l'Assemblée législative
TREVOR DAY

(157-G081E)

(157-G081F)

Proclamation

CHARLES THE THIRD, by the Grace of God of the United Kingdom, Canada and His other Realms and Territories King, Head of the Commonwealth, Defender of the Faith.

CHARLES TROIS, par la Grâce de Dieu, Roi du Royaume-Uni, du Canada et de ses autres royaumes et territoires, Chef du Commonwealth, Défenseur de la Foi.

PROCLAMATION

LESS RED TAPE, MORE COMMON SENSE ACT, 2023

We, by and with the advice of the Executive Council of Ontario, name,

July 1, 2024 as the day on which the following provisions of the *Less Red Tape, More Common Sense Act, 2023*, c. 20, which amend the *Ontario Heritage Act*, come into force:

Schedule 14, s. 1-3.

WITNESS:

THE HONOURABLE
EDITH DUMONT
LIEUTENANT GOVERNOR OF OUR PROVINCE OF ONTARIO

GIVEN at Toronto, Ontario, on April 25, 2024.

BY COMMAND

TODD J. MCCARTHY
Minister of Public and Business Service
Delivery

(157-G082E)

PROCLAMATION

LOI DE 2023 POUR PLUS DE BON SENS ET MOINS DE FORMALITÉS ADMINISTRATIVES

Sur l'avis du Conseil exécutif de l'Ontario, nous fixons :

le 1^{er} juillet 2024 comme jour d'entrée en vigueur des dispositions suivantes de la *Loi de 2023 pour plus de bon sens et moins de formalités administratives*, chap. 20, qui modifient la *Loi sur le patrimoine de l'Ontario* :

Annexe 14, art. 1-3.

TÉMOIN:

L'HONORABLE
EDITH DUMONT
LIEUTENANTE-GOUVERNEURE DE NOTRE PROVINCE DE L'ONTARIO

FAIT à Toronto (Ontario) le 25 avril 2024.

PAR ORDRE

TODD J. MCCARTHY
ministre des Services au public et aux
entreprises

(157-G082F)

CHARLES THE THIRD, by the Grace of God of the United Kingdom, Canada and His other Realms and Territories King, Head of the Commonwealth, Defender of the Faith.

PROCLAMATION

WORKING FOR WORKERS FOUR ACT, 2024

We, by and with the advice of the Executive Council of Ontario, name,

May 1, 2024 as the day on which the following provisions of the *Working for Workers Four Act, 2024*, c. 3, which amend the *Workplace Safety and Insurance Act, 1997*, come into force:

Schedule 4, s. 1-6.

WITNESS:

THE HONOURABLE
EDITH DUMONT
LIEUTENANT GOVERNOR OF OUR PROVINCE OF ONTARIO

GIVEN at Toronto, Ontario, on April 25, 2024.

BY COMMAND

TODD J. MCCARTHY
Minister of Public and Business Service
Delivery

(157-G083E)

CHARLES TROIS, par la Grâce de Dieu, Roi du Royaume-Uni, du Canada et de ses autres royaumes et territoires, Chef du Commonwealth, Défenseur de la Foi.

PROCLAMATION

LOI DE 2024 VISANT À ŒUVRER POUR LES TRAVAILLEURS, QUATRE

Sur l'avis du Conseil exécutif de l'Ontario, nous fixons :

le 1^{er} mai 2024 comme jour d'entrée en vigueur des dispositions suivantes de la *Loi de 2024 visant à œuvrer pour les travailleurs, quatre*, chap. 3, qui modifient la *Loi de 1997 sur la sécurité professionnelle et l'assurance contre les accidents du travail* :

Annexe 4, art. 1-6.

TÉMOIN:

L'HONORABLE
EDITH DUMONT
LIEUTENANTE-GOUVERNEURE DE NOTRE PROVINCE DE L'ONTARIO

FAIT à Toronto (Ontario) le 25 avril 2024.

PAR ORDRE

TODD J. MCCARTHY
ministre des Services au public et aux entreprises

(157-G083F)

Government Notices — Other Avis du gouvernement — Autres

Order in Council Décret

On the recommendation of the undersigned, the Lieutenant Governor of Ontario, by and with the advice and concurrence of the Executive Council of Ontario, orders that:

O.C. 561/2024

Pursuant to subsections 2(2), 5(1), and 8(1) of the *Executive Council Act*, and despite any provision of a statute or Order in Council, the responsibility for the administration of the *Community Safety and Policing Act, 2019* in respect of the following provisions is hereby assigned and transferred from the Solicitor General to the Attorney General:

- (a) Part VIII – Law Enforcement Complaints Agency;
- (b) Part X – Public Complaints;
- (c) Paragraphs 261 (1) 60 and 61; and
- (d) Paragraphs 261 (2) 27, 28, 30 and 31.

Further, Order in Council O.C. 1212/2022 dated August 29, 2022, as amended, and Order in Council O.C. 1186/2022 dated August 29, 2022, as amended, are hereby further amended and shall be interpreted accordingly.

This Order in Council is effective on the later of April 1, 2024 and the day it is made.

Recommended:

Doug Ford
Premier and President of the Council

Concurred:

Victor Fedeli
Chair of Cabinet

Approved and Ordered: April 25, 2024.

Edith Dumont
Lieutenant Governor of Ontario

(157-G084E)

Sur la recommandation de la personne soussignée, le lieutenant-gouverneur de l'Ontario, sur l'avis et avec le consentement du Conseil exécutif de l'Ontario, décrète ce qui suit :

Décret 561/2024

En vertu des paragraphes 2 (2), 5 (1) et 8 (1) de la *Loi sur le Conseil exécutif* et malgré toute disposition d'une loi ou d'un décret, la responsabilité de l'application de la *Loi de 2019 sur la sécurité communautaire et les services policiers* en ce qui concerne les dispositions suivantes est par les présentes transférée du Solliciteur général au Procureur général :

- a) la partie VIII – Agence des plaintes contre les forces de l'ordre;
- b) la partie X – Plaintes du public;
- c) les alinéas 261 (1) 60 et 61 et
- d) les alinéas 261 (2) 27, 28, 30 et 31.

En outre, les décrets 1212/2022 et 1186/2022, datés du 29 août 2022, dans leur version modifiée, sont par les présentes modifiés de nouveau et devront être interprétés en conséquence.

Le présent décret prend effet à compter du dernier en date du 1^{er} avril 2024 et du jour de la prise du présent décret.

Recommandé par :

Doug Ford
Premier ministre et le président du Conseil

Appuyé par :

Victor Fedeli
La présidence du Conseil des ministres

Approuvé et décrété le : 25 avril 2024.

Edith Dumont
La lieutenant-gouverneure

(157-G084F)

Marriage Act Loi sur le mariage

CERTIFICATE OF PERMANENT REGISTRATION as a person authorized to solemnize marriage in Ontario have been issued to the following:

LES CERTIFICATS D'ENREGISTREMENT PERMANENT autorisant à célébrer des mariages en Ontario ont été délivrés aux suivants :

April 22, 2024 to April 28, 2024

Name Nom	Location Lieu	Effective Date Date d'Entrée en Vigueur
Caldwell-Reeves, Elaine Ethel	Guelph, ON, CA	22-Apr-2024
Essien, Emmanuel Evans	Brampton, ON, CA	22-Apr-2024
Jung, Eun Hee	Richmond Hill, ON, CA	22-Apr-2024
Liang, Jay Hao Chieh	Toronto, ON, CA	22-Apr-2024
McEwen, Lauren Barbara	Kingston, ON, CA	22-Apr-2024
Oegema, Cameron Wayne	Listowel, ON, CA	22-Apr-2024
Perkins, Shana-Marie	Kanata, ON, CA	22-Apr-2024
Tompkins, Kaitlyn Michelle	Newmarket, ON, CA	22-Apr-2024
Zegers Reed, Jorge Alejandro	Toronto, ON, CA	22-Apr-2024
Beitz, Grant David	Alliston, ON, CA	24-Apr-2024
Evers, Mark Julius James Herbert	Sarnia, ON, CA	24-Apr-2024
Gordon, Branden Jermaine	Etobicoke, ON, CA	24-Apr-2024

Name Nom	Location Lieu	Effective Date Date d'Entrée en Vigueur
Legault, Aidan Mitchell	Orangeville, ON, CA	24-Apr-2024
Sousa Neto, Francisco Lopes	London, ON, CA	24-Apr-2024
Van Beek, Timothy Alan	London, ON, CA	24-Apr-2024
Antwi, Elizabeth Nana	Nepean, ON, CA	25-Apr-2024
Breckenridge, Jordan John Weston	Petawawa, ON, CA	25-Apr-2024
Collier, Winona Joy	Barrie, ON, CA	25-Apr-2024
Elliott, George Nelson	Thorndale, ON, CA	25-Apr-2024
Nuhu, Abba	Dorchester, ON, CA	25-Apr-2024
Vanslageren, Arthur Raymond	St Catharines, ON, CA	25-Apr-2024
Annoh, David Okai	Markham, ON, CA	26-Apr-2024
Blackburn, Devon Jane	Russell, ON, CA	26-Apr-2024
Crane, Michael Stephen	Bolton, ON, CA	26-Apr-2024
Dewar, Caroline Mary	Markham, ON, CA	26-Apr-2024
Edobor, Austin	Courtice, ON, CA	26-Apr-2024
Heacock, Victoria Margaret	Fenelon Falls, ON, CA	26-Apr-2024
King-Williams, Keresha Raquel	Scarborough, ON, CA	26-Apr-2024
Todorovich, Lynda	Mississauga, ON, CA	26-Apr-2024
Wheatle, Bernadette	Whitby, ON, CA	26-Apr-2024
Wright-Jones, Althea Marie	Thornhill, ON, CA	26-Apr-2024

Re-Registrations

Name Nom	Location Lieu	Effective Date Date d'Entrée en Vigueur
Brant, Lori Pamela	Crystal Beach, ON, CA	22-Apr-2024
Deavu, Deborah Lynn	Cambridge, ON, CA	22-Apr-2024
Perkins, James Elton	Kanata, ON, CA	22-Apr-2024
Mohammed, Ashmeed	Oshawa, ON, CA	23-Apr-2024
McCarthy, Dave	Ajax, ON, CA	25-Apr-2024
Simon, Neil Isaac	Brampton, ON, CA	26-Apr-2024

CERTIFICATES OF TEMPORARY REGISTRATION as person authorized to solemnize marriage in Ontario have been issued to the following:

LES CERTIFICATS D'ENREGISTREMENT TEMPORAIRE autorisant à célébrer des mariages en Ontario ont été délivrés aux suivants :

April 22, 2024 to April 28, 2024

Date	Name Nom	Location Lieu	Effective Date Date d'Entrée en Vigueur
25-Jul-2024 to 29-Jul-2024	Cortens, Cameron Philip	South Bend, IN, USA	22-Apr-2024
24-Apr-2024 to 28-Apr-2024	Diaz, Erno	Staten Island, NY, USA	22-Apr-2024
26-Apr-2024 to 30-Apr-2024	Friesen, Jesse	Ste Anne, MB, CA	22-Apr-2024
25-Apr-2024 to 29-Apr-2024	Johnson, Steven Charles	Buffalo, NY, USA	22-Apr-2024
15-Aug-2024 to 19-Aug-2024	Durocher, Paul- Andre Joseph David	Gatineau, QC, CA	24-Apr-2024
16-Aug-2024 to 20-Aug-2024	Gladstone Martin, Ella Leila	New York, NY, USA	25-Apr-2024
17-May-2024 to 21-May-2024	Gladstone Martin, Ella Leila	Port Washington, NY, USA	25-Apr-2024
01-Aug-2024 to 05-Aug-2024	Gottlieb, Daniel Carl	Toronto, ON, CA	25-Apr-2024
18-May-2024 to 22-May-2024	Jones, Robert William	St. Albert, AB, CA	26-Apr-2024

CERTIFICATE OF CANCELLATION OF REGISTRATION as a person authorized to solemnize marriage in Ontario have been issued to the following:

LES AVIS DE RADIATION de personnes autorisées à célébrer des mariages en Ontario ont été envoyés à :

April 22, 2024 to April 28, 2024

Name Nom	Location Lieu	Effective Date Date d'Entrée en Vigueur
Downey, Leonette	Azilda, ON, CA	23-Apr-2024
Jaunzarins, Loretta Tabitha	Hamilton, ON, CA	23-Apr-2024
Ormesher, Melisa	Cobourg, ON, CA	23-Apr-2024
Ormesher, Michael	Cobourg, ON, CA	23-Apr-2024
Ristau, Harold	Capser, WY, USA	23-Apr-2024
Williams, Clyde C	Mississauga, ON, CA	23-Apr-2024
Goldstein, Lynn Heather	Northbrook, IL, USA	25-Apr-2024
Goodman, Zachary Scott	Amberley Village, OH, USA	25-Apr-2024
Helfman, Jordan Ryan	Newberry Park, Ilford, England	25-Apr-2024
Hibbert, Michael	Kitchener, ON, CA	25-Apr-2024
Morris, Nancy Susan	Glasgow, Scotland, UK	25-Apr-2024
Buck, Jonathan Nicholas	Peterborough, ON, CA	26-Apr-2024
Faridi, Vida	Brampton, ON, CA	26-Apr-2024
Josephs, Lecent A	Courtice, ON, CA	26-Apr-2024
Skaller, Peter G	Housatonic, MA, USA	26-Apr-2024

ASHIF DAMJI
Deputy Registrar General
Registraire générale adjointe de l'état civil

(157-G085)

Change of Name Act Loi sur le Changement de Nom

NOTICE IS HEREBY GIVEN that the following changes of name were granted during the period from April 22, 2024 to April 28, 2024, under the authority of the *Change of Name Act*, R.S.O. 1990, c.c.7 and the following Regulation RRO 1990, Reg 68). The listing below shows the previous name followed by the new name.

AVIS EST PAR LA PRÉSENTE donné que les changements de noms mentionnés ci-après ont été accordés au cours de la période du 22 avril 2024 au 28 avril 2024, en vertu de la *Loi sur le changement de nom*, L.R.O. 1990, chap. C.7, et du Règlement 68, R.R.O. 1990, s'y rapportant. La liste indique l'ancien nom suivi du nouveau nom.

Date	Previous Name Ancien Nom	New Name Nouveau Nom
April 22, 2024 to April 28, 2024	ABBASPUR TAMIJANI, MOHAMMAD. SADEQ.	ABBASPUR, SAM.
April 22, 2024 to April 28, 2024	ABDIRAHMAN, SIYANA.MOHAMED.	ABDIRAHMAN, ISRA.MOHAMED.
April 22, 2024 to April 28, 2024	ABDOU, ELIA.MICHEAL.ABDELNOUR.	MICHAEL, ELIJAH.
April 22, 2024 to April 28, 2024	ABDOU, ELONA.ELIA.MICHEAL. ABDELNOR.	MICHAEL, ELONA.ELIJAH.
April 22, 2024 to April 28, 2024	ABDOU, MINA.ELIA.MICHEAL. ABDELNOUR.	MICHAEL, MINA.ELIJAH.
April 22, 2024 to April 28, 2024	ABDULLAH, MUATAZ.	NAJM, MUATAZ.
April 22, 2024 to April 28, 2024	ACOMATA, NICOLE.	DE LA BARRA ACOMATA, NICOLE.
April 22, 2024 to April 28, 2024	ADEDAMOLA, FUNMILOLA.FLORENCE.	AJULO, FUNMILOLA.FLORENCE.
April 22, 2024 to April 28, 2024	ADEYEMI, LATEEF.ADEDAMOLA.	ADEYEMI-COLE, LALÀ.LATEEF. ADEDAMOLA.
April 22, 2024 to April 28, 2024	AHMAD FAHIM, LIDA.	ROSTAQI, LIDA.
April 22, 2024 to April 28, 2024	AHOU, DANIELLA.ELIZABETH.	WHEELER, DANIELLA.ELIZABETH.
April 22, 2024 to April 28, 2024	AJAY KUMAR,	KUMAR, AJAY.
April 22, 2024 to April 28, 2024	AJISH BALAN, AARON.	BALAN, AARON.AJISH.
April 22, 2024 to April 28, 2024	AJISH BALAN, ADAM.	BALAN, ADAM.AJISH.
April 22, 2024 to April 28, 2024	AJITH ROY KOTHAMATTATHIL,	ROY, AJITH.KOTHAMATTATHIL.
April 22, 2024 to April 28, 2024	AL-BAYATY, OMAR.	BAY, OMAR.
April 22, 2024 to April 28, 2024	ALDOHAN ABOUDABA, LUBNA.	ABOUDABA, LUBNA.
April 22, 2024 to April 28, 2024	ALEALI, EMMA.	ALEALI, EMMA.VIVIENNE.
April 22, 2024 to April 28, 2024	ALI, SYED.MOIZ.	ALI, SYED.MOIZ.
April 22, 2024 to April 28, 2024	ALLEN, ELIZABETH.ROSEMARY.	DEMAREST, CAMERON.BRONWYN.
April 22, 2024 to April 28, 2024	AMRINDER SINGH,	GILL, AMRINDER.SINGH.
April 22, 2024 to April 28, 2024	ANIKETH NARAYANAN,	NARAYANAN, ANIKETH.
April 22, 2024 to April 28, 2024	ANKITA SINGH MOHAN,	MOHAN, ANKITA.SINGH.
April 22, 2024 to April 28, 2024	ANMOLPREET KAUR,	MAAN, ANMOLPREET.KAUR.
April 22, 2024 to April 28, 2024	ARSHEEN ZOHRA KHAN,	KHAN, ARSHEEN.ZOHRA.
April 22, 2024 to April 28, 2024	ARYASUTA, MUDY.BHASWARA.	ARYASUTA, AUDY.
April 22, 2024 to April 28, 2024	BABRAH, AMARDEEP.KAUR.	KAINTH, AMARDEEP.KAUR.
April 22, 2024 to April 28, 2024	BAILEY, SONALEE.TASHEIKA.	WHITEFORD, SONALEE.TASHEIKA.
April 22, 2024 to April 28, 2024	BALAKRISHNAN NAIR KRISHNAN, ARJUN.	KRISHNAN, ARJUN.
April 22, 2024 to April 28, 2024	BARRY, LIAM.MICHAEL.FRANCIS.	BARRY, HOLLAND.FRANCES.ELAINE.
April 22, 2024 to April 28, 2024	BASRAN, JANVEE.	BASRAN, JANVEE.KAUR.
April 22, 2024 to April 28, 2024	BEDNARCHUK, TETIANA.	GHALY, TANYA.
April 22, 2024 to April 28, 2024	BEHAL, ARCHNA.	SHARMA, ARCHNA.
April 22, 2024 to April 28, 2024	BEKIARIS, STASINOS.	BEKIARIS, TASSO.STASINOS.
April 22, 2024 to April 28, 2024	BELL, JUSTIN.ROBERT.	MACLEOD, JUSTIN.ROBERT.HAYWARD.
April 22, 2024 to April 28, 2024	BELYEA, SARAH.ELIZABETH.ROSE.	BELYEA, AERON.ROSE.PRESCOTT.
April 22, 2024 to April 28, 2024	BENSETTE, MITCHELL.REGINALD.	SHAW, MITCHELL.REGINALD.
April 22, 2024 to April 28, 2024	BERNARDO, SIERRA.MAE.	BERNARDO, SIERRA.MAE.MALABO.
April 22, 2024 to April 28, 2024	BHANDARI, MANVIR.	BHANDARI, KARAN.
April 22, 2024 to April 28, 2024	BHAWNA,	BAJAJ, BHAWNA.
April 22, 2024 to April 28, 2024	BIBIN ABRAHAM,	ABRAHAM, BIBIN.
April 22, 2024 to April 28, 2024	BILOKON, IGOR.	ROUSSEL-BILOKON, IGOR.
April 22, 2024 to April 28, 2024	BOILEAU, IZYK.JM.	BOILEAU, ALEXI.JM.

Date	Previous Name Ancien Nom	New Name Nouveau Nom
April 22, 2024 to April 28, 2024	BREWSTER, ALYSSA.ANGELA.	BREWSTER, MARS.ANGELA.
April 22, 2024 to April 28, 2024	BROADBRIDGE LEGGE LINKLATER, RENEE.LYNN.	LINKLATER, RENNIE.TAMMY.LYNN.
April 22, 2024 to April 28, 2024	BROOKES, KYLE.HANS.	BUXTON, KYLE.HANS.
April 22, 2024 to April 28, 2024	BUCKLE, KAELOX.XAVIER.THOMAS.	CLARK, KAELOX.XAVIER.THOMAS.
April 22, 2024 to April 28, 2024	CAIRD, TYLER-MICHAEL.REGINALD.	MOORMAN, TYLER-MICHAEL.DAVID.
April 22, 2024 to April 28, 2024	CALABRESE, ALESSIA.PASQUALINA.	CALABRESE, ALESSIA.STEFANIA.
April 22, 2024 to April 28, 2024	CALLEJAS MORENO, TOMAS.	CALLEJAS, THOMAS.
April 22, 2024 to April 28, 2024	CAMPBELL, AVA.LISE.	CAMPBELL, BEE.LISE.
April 22, 2024 to April 28, 2024	CAMPBELL, KAMERON.NICOLE.AGNES.	CAMPBELL, CHANTELLE.NICOLE.AGNES.
April 22, 2024 to April 28, 2024	CAMPBELL, MARK.ANDREW.	PAPPIN, MARK.ANDREW.
April 22, 2024 to April 28, 2024	CANBOLAT, SUKRAN.BETUL.	URFALI, BETHANY.
April 22, 2024 to April 28, 2024	CAO, CAITLIN.	HUNG, CAITLIN.
April 22, 2024 to April 28, 2024	CAREY, JASON.ROBERT.	LINDENFIELD, JASON.ROBERT.
April 22, 2024 to April 28, 2024	CARRIERE, MARIE.MARIELLE.LYNE.	CARRIERE, LYNE.MARIELLE.MARIE.
April 22, 2024 to April 28, 2024	CAZA, JOSELYNN.SHIRLEY.	CAZA, JULIAN.REID.
April 22, 2024 to April 28, 2024	CISNEROS ALAVEZ, LUIS.MANUEL.	CISNEROS ALAVEZ, LUISÉ.MA.
April 22, 2024 to April 28, 2024	CONKOVA, MILENA.	KRALOVICOVA, MILENA.
April 22, 2024 to April 28, 2024	CREESE, BROOKLYN.GAIL.	BELLUZ, BROOKLYN.GAIL.
April 22, 2024 to April 28, 2024	CROOK, SHANNON.FAYE.ELIZABETH.	KRUK, SHAWN.ROY.
April 22, 2024 to April 28, 2024	CROWDER, JOSIE.MARILYN.JADE.	CROWDER, ZANE.ARATH.
April 22, 2024 to April 28, 2024	CUCOS, VADIM.	SIEVANEN, ILMARI.MATTI.
April 22, 2024 to April 28, 2024	CUMMINGS, LAURA.EMILY.	BRADLEY, LAURA.EMILY.
April 22, 2024 to April 28, 2024	CUNNINGHAM-DAVIS MACKENZIE, SIMON.	HILL-MACKENZIE, SIMON.JAMES.LEE.
April 22, 2024 to April 28, 2024	D'ELIA, ARIA.	D'ELIA, ARIA.ADELINA.
April 22, 2024 to April 28, 2024	DA SILVA CARVALHO SOUSA, SARA. CRISTINA.	CARVALHO TANTI, SARA.
April 22, 2024 to April 28, 2024	DA SILVA GENIO, RAQUEL.JOAO.	GENIO HUYNH, RAQUEL.JOAO.DA.SILVA.
April 22, 2024 to April 28, 2024	DAYAN, ANNA.LOURDES.DELA.PENA.	BORTHWICK, ANNA.LOURDES.DAYAN.
April 22, 2024 to April 28, 2024	DEEPAK KUMAR,	SHARMA, DEEPAK.KUMAR.
April 22, 2024 to April 28, 2024	DHABALIYA, SWECKY.PRADEEP.	DHABALIA, SWECKKY.
April 22, 2024 to April 28, 2024	DICKIE, KENDRA.MICHELLE.	HAIN, KENDRA.MICHELLE.
April 22, 2024 to April 28, 2024	DIONNE, MARY.CHRISTINE.	DIONNE, CHRISTINE.
April 22, 2024 to April 28, 2024	DJREGNA, GIGI.LEMESA.	DJREGNA, GIGI.TEFERA.
April 22, 2024 to April 28, 2024	DO, ALISA.GIA-HAN.	DO, KAELOX.ALISA.
April 22, 2024 to April 28, 2024	DOLKER TSERING,	TSERING, DOLKER.
April 22, 2024 to April 28, 2024	DONG, CASEY.	CAO, CASEY.
April 22, 2024 to April 28, 2024	DONG, JEFFREY.	CAO, JEFFREY.
April 22, 2024 to April 28, 2024	DUBREUIL, ANTOINE.MICHEL.MARTIN.	DUBREUIL, MARTIN.
April 22, 2024 to April 28, 2024	DUPUIS-LEVEILLE, BAAZ.BENOIT.	JOUDREY, BAAZ.BENOIT.
April 22, 2024 to April 28, 2024	DUPUIS-LEVEILLE, MARKUS.RAYMOND. LAURENT.	JOUDREY, MARKUS.LAURENT.
April 22, 2024 to April 28, 2024	DUTOURGEERLING, HILARY.ROSE.	DARLING, HILARY.JOHANNA-ROSE.
April 22, 2024 to April 28, 2024	DWAIT,	PANDHI, DWAIT.
April 22, 2024 to April 28, 2024	EDELBY, RADWAN.	EDELBY, RAY.
April 22, 2024 to April 28, 2024	EDWARDS, ANDREW-JAMES.DAVIED.	JOHNSTON, ANDREW.JAMES.DAVID.
April 22, 2024 to April 28, 2024	EL ABED, LEONARDO.IVAN.	EL HACHEM, LEONARDO.IVAN.
April 22, 2024 to April 28, 2024	ELLIKANIRAPPEL, ANU.PAULOSE.	PAUL, ANU.
April 22, 2024 to April 28, 2024	ELLIKANIRAPPEL, KEVIN.PAUL.	PAUL, KEVIN.
April 22, 2024 to April 28, 2024	ELLIKANIRAPPEL, MARK.PAUL.	PAUL, MARK.
April 22, 2024 to April 28, 2024	EMMETT-HODGE, CAMERON.DAKKOTA.	EMMETT, CAMERON.DAKKOTA.
April 22, 2024 to April 28, 2024	FABRO, OWEN.CHRISTOPHER.	FABRO, ELLA.BETH.
April 22, 2024 to April 28, 2024	FALLAH BANADKOOKI, TAHEREH.	FALLAH, TARA.
April 22, 2024 to April 28, 2024	FARZANEH, NAJMEH.	FARZANEH, TERMEH.
April 22, 2024 to April 28, 2024	FERRARO-ALLEN, FAITH.TERESA.	ALLEN, FAITH.TERESA.
April 22, 2024 to April 28, 2024	FLEMMING, TAMIKA.ODESSA.CHRISTINE.	COOMBS, ZARIAH.ODESSA.

Date	Previous Name Ancien Nom	New Name Nouveau Nom
April 22, 2024 to April 28, 2024	FORGET-CLELFORD, CODY.DANIEL.	CLELFORD, CODY.DANIEL.
April 22, 2024 to April 28, 2024	FOX, WILLOW.GRACE.	DEJNEHA-FOX, WILLOW.GRACE.
April 22, 2024 to April 28, 2024	FRENETTE-SHEPPARD, RAQUEL.JADE.	FRENETTE, JADE.
April 22, 2024 to April 28, 2024	GABBR, MILIYON.DAYER.	GABR, MILIYON.DAYER.
April 22, 2024 to April 28, 2024	GALANI, AVANI.UTRANG.	GHORI, AVANI.RAVI.
April 22, 2024 to April 28, 2024	GARRAWAY, IRELYNN.ELIZABETH.ASHLEY.	LALONDE, IRELYNN.ELIZABETH.ASHLEY.
April 22, 2024 to April 28, 2024	GESERON, DANIKA.MICHELINE.	GESERON-DUREPOS, DANIKA.MICHELINE.
April 22, 2024 to April 28, 2024	GHAZIASGAR, SEYEDALI.	GHAZIASGAR, ALI.
April 22, 2024 to April 28, 2024	GIDDINGS, VICTORY.CHIKANYIMA.	NJOKU, VICTORY.CHIKANYIMA.
April 22, 2024 to April 28, 2024	GILBERT, LAURA-LEE.MARY.	GILBERT, LAURA-LEE.LEXI.
April 22, 2024 to April 28, 2024	GILL, KULJIT.K.	KAUR, KULJIT.
April 22, 2024 to April 28, 2024	GIMIGLIANO, MARIO.	GIMIGLIANO, MARIO.MICHAEL.
April 22, 2024 to April 28, 2024	GRAHAM, KEVIN.MARSHALL.	GRAHAM, MARSHALL.KEVIN.
April 22, 2024 to April 28, 2024	GREWAL, SUKHVIR.KAUR.	PANAG, SUKHVIR.KAUR.
April 22, 2024 to April 28, 2024	GUBBELS, LEILA.KATHLEEN.	SWEIDAN, LEILA.MAZEN.KATHLEEN.
April 22, 2024 to April 28, 2024	GUIGUE, MAJESTY.MARIE.JACQUELINE.	REIGN, MAJESTY.VALENTINA.JACQUELINE.
April 22, 2024 to April 28, 2024	GURDEEP SINGH,	KAINTH, GURDEEP.SINGH.
April 22, 2024 to April 28, 2024	GURPREET KAUR,	AUJLA, GURPREET.KAUR.
April 22, 2024 to April 28, 2024	GURPREET SINGH,	GHUMMAN, GURPREET.SINGH.
April 22, 2024 to April 28, 2024	GUSAIBAT, YUSUF.	CARTER, JOE.
April 22, 2024 to April 28, 2024	HACHÉ, RYANNA.EMMA.	HACHÉ, RYAN.EMMA.
April 22, 2024 to April 28, 2024	HACKETT, SARAH.KATHERINE.	LAMOTHE, SARAH.KATHERINE.
April 22, 2024 to April 28, 2024	HADRUS, EVA.	MOUHAREB, EVA.
April 22, 2024 to April 28, 2024	HALL, EMILY.KATIE.CLAIRE.	GILLIES, EMILY.KATIE.CLAIRE.
April 22, 2024 to April 28, 2024	HALLETT, ARTHUR.FRANK.	HALLETT, ARTHUR.FRANK.
April 22, 2024 to April 28, 2024	HANSON, STHEPANY.ANN.MARIE.	HANSON, STEFANY.ANN.MARIE.
April 22, 2024 to April 28, 2024	HARDER, AARON.	HARDER, ETHAN.
April 22, 2024 to April 28, 2024	HARPREET,	GURAYA, HARPREET.
April 22, 2024 to April 28, 2024	HEMINGWAY, HANNAH.LYNETTE.	HEMINGWAY, HOPE.HENRY.
April 22, 2024 to April 28, 2024	HERRERA QUISPE, MARGARETA.	MARES, MARGARETA.
April 22, 2024 to April 28, 2024	HERSEY, EMMA.PAIGE.	CROW, EMMA.PAIGE.
April 22, 2024 to April 28, 2024	HERSEY, OLIVIA.ELIZABETH.KENLY.	CROW, OLIVIA.ELIZABETH.KENLY.
April 22, 2024 to April 28, 2024	HIBAH SADAF,	SADAF, HIBAH.
April 22, 2024 to April 28, 2024	HIMANSHU SHEKHAR,	SHEKHAR, HIMANSHU.
April 22, 2024 to April 28, 2024	HINOJOSA, RIVER.LEE.	KLEIN, RIVER.LEE.
April 22, 2024 to April 28, 2024	HOLMES, MILLIE.	HOLMES-BREWSTER, EMILY.JANE.
April 22, 2024 to April 28, 2024	HOMAYOONFARD, SEYED.FARHAD.	HOMAYOONFARD, FARHAD.
April 22, 2024 to April 28, 2024	HOMAYOONFARD, SEYED.KOUROSH.	HOMAYOONFARD, KOUROSH.
April 22, 2024 to April 28, 2024	HOMAYOONFARD, SEYEDEH.MAHTA.	HOMAYOONFARD, MAHTA.
April 22, 2024 to April 28, 2024	HYEON, HYESEON.	NYSSSEN, HAILEY.
April 22, 2024 to April 28, 2024	IKHALO, OGHYOEME.OSEME.	IKHALO UZEBU, OGHYOEME.OSEME.
April 22, 2024 to April 28, 2024	INGLES, JOSEPH.MARC.HOWARD.	INGLES, MARC.HOWARD.
April 22, 2024 to April 28, 2024	IRWIN, TRAVIS.LEE.	CASEY, TRAVIS.LEE.
April 22, 2024 to April 28, 2024	ISHANI,	ARORA, ISHANI.
April 22, 2024 to April 28, 2024	IVANOVSKI, CHRISTODOULI.DANA.	ZERVOU, CHRISTODOULI.
April 22, 2024 to April 28, 2024	JAGPREET SINGH,	PADDA, JAGPREET.SINGH.
April 22, 2024 to April 28, 2024	JAISMEEN,	GABRIA, JAISMEEN.
April 22, 2024 to April 28, 2024	JARIWALA, RINKAL.DIPAKKUMAR.	DALAL, RINKAL.BHARGAV.
April 22, 2024 to April 28, 2024	JASVEEN KAUR,	KAUR, JASVEEN.
April 22, 2024 to April 28, 2024	JAVAID, HUMARA.	JAVAID, HUMAIRA.
April 22, 2024 to April 28, 2024	JAWAD, K.M.	KHWAJA, JAWAD.MOHAMMAD.
April 22, 2024 to April 28, 2024	JOEL JOHN MATHEW,	MATHEW, JOEL.JOHN.
April 22, 2024 to April 28, 2024	JOHNSON, KAYLA.DAWN.	WHITE, KAYLA.DAWN.
April 22, 2024 to April 28, 2024	JOHNSON-PUSKAS, DAVIS.THOMAS.	JOHNSON, DAVIS.JAMES.
April 22, 2024 to April 28, 2024	JOLJI, ABRAHAM.	CHOULJIAN, ABRAHAM.
April 22, 2024 to April 28, 2024	JOLJI, CARLA.	CHOULJIAN, CARLA.

Date	Previous Name Ancien Nom	New Name Nouveau Nom
April 22, 2024 to April 28, 2024	JORGE, DENISE-ANN.BAUTISTA.	VANDERWAL, DENISE-ANN.JORGE.
April 22, 2024 to April 28, 2024	KACHHADIYA, VIDHIBEN.SANJAYBHAI.	PARSANA, VIDHIBEN.DHRUVALKUMAR.
April 22, 2024 to April 28, 2024	KALEN, OLIVER.PETER.STEPHEN.	KALEN, OLIVER.PETER.
April 22, 2024 to April 28, 2024	KAMALJEET KAUR,	AULAKH, KAMALJEET.KAUR.
April 22, 2024 to April 28, 2024	KANAAN, ROSARIO.ISABEL.BARROS.	AURORA, ROSARIO.ISABEL.
April 22, 2024 to April 28, 2024	KANE, MADISYN.SKY.	BOISSOIN-RAVEN, MADISYN.SKY.
April 22, 2024 to April 28, 2024	KAPINGA MUMBeya AMISI, TRÉSOR.	AMISI, TRÉSOR.KAPINGA.
April 22, 2024 to April 28, 2024	KARANJOT SINGH,	SINGH, KARANJOT.
April 22, 2024 to April 28, 2024	KARIKKASSERY, ATHEENA.SIMON.	KARIKKASSERY, ATHEENA.SABEESH.
April 22, 2024 to April 28, 2024	KAUFFMAN, CIELA.PANGILINAN.	DAVID, CIELA.PANGILINAN.
April 22, 2024 to April 28, 2024	KAUR, KOMALPREET.	BILLING, KOMALPREET.KAUR.
April 22, 2024 to April 28, 2024	KAUSHAL, ELAAHIJOT.KAUR.	KAUR, ELAAHI.
April 22, 2024 to April 28, 2024	KETHAV,	RAO, KETHAV.
April 22, 2024 to April 28, 2024	KHATRI, MAYURI.JAYESHKUMAR.	JARIWALA, MAYURI.MAYUR.
April 22, 2024 to April 28, 2024	KIBE, ERIC.GEORGE.	RAYAR, YESSEY.ERIC.KIBE.
April 22, 2024 to April 28, 2024	KOLLAMPARAMBIL VISWAMBHARAN, SAJITHA.	SABEESH, SAJITHA.
April 22, 2024 to April 28, 2024	KULWINDER KAUR,	KAINTH, KULWINDER.KAUR.
April 22, 2024 to April 28, 2024	KUVIRA,	RAO, KUVIRA.
April 22, 2024 to April 28, 2024	LACKNER, HEATHER.LYNN.	HOUSE, HEATHER.LYNN.
April 22, 2024 to April 28, 2024	LACKNER, MOLLY.ROSE.	HOUSE, MOLLY.ROSE.
April 22, 2024 to April 28, 2024	LAFOND, NAOMI.ESTELLE.	VAN DE HOEF, NAOMI.ESTELLE.
April 22, 2024 to April 28, 2024	LAMOUREUX, ALAIN.PIERRE.	GOSSELIN, ALAIN.PIERRE.
April 22, 2024 to April 28, 2024	LANGLANDS, THOMAS.BRADLEY.	BRADLEY, THOMAS.PETULENGRO.
April 22, 2024 to April 28, 2024	LANSAKARA HERATH MUDIYANSELAGE, HARSHANI.KARUNARATHNA. LANSAKARA.	LANSAKARA, HARSHANI.
April 22, 2024 to April 28, 2024	LAPADULA, JADA.JULIA.	METASTASIO, JADA.ELISABETTA.
April 22, 2024 to April 28, 2024	LATANVILLE, SIMON.CHARLES.MACISSAC.	MAKXAM, SIMON.CHARLES.MACISSAC.
April 22, 2024 to April 28, 2024	LAU, SIU.LING.LARINA.	LAU, LARINA.GWYNETH.
April 22, 2024 to April 28, 2024	LAWRENCE, ASHYA.LEE.	SENIOR-LAWRENCE, ASHYA.LEE.
April 22, 2024 to April 28, 2024	LAWRENCE, NAZIR.KOBE.	SENIOR-LAWRENCE, NAZIR.KOBE.
April 22, 2024 to April 28, 2024	LE, LONG.MINH.	LE, LONG.HI.
April 22, 2024 to April 28, 2024	LEBLANC, ANNABELLE.MARIE.	LEBLANC, ANDREW.DAVID.SPENCER.
April 22, 2024 to April 28, 2024	LEE, CHING-HAO.	LEE, ANDY.
April 22, 2024 to April 28, 2024	LEITH, MARC.ANDREWS.	LEITH, SARA.MARGOT.
April 22, 2024 to April 28, 2024	LESSARD, TRACY.ANNE.	LESSARD, TRACIE.ANNE.
April 22, 2024 to April 28, 2024	LEUNG, WING.YI.	KHUU, WING.YI.WINNIE.
April 22, 2024 to April 28, 2024	LI, AIDEN.XUANYU.	LAU, AIDEN.HAOJIA.
April 22, 2024 to April 28, 2024	LIA, FRANK.	LIA, FRANCO.
April 22, 2024 to April 28, 2024	LITTLE, LUCAS.JERALD.JAMES.	MACKENZIE-LITTLE, LUCAS.JERALD. JAMES.
April 22, 2024 to April 28, 2024	LITTLE, LYLA.MARIE.MACKENZIE.	MACKENZIE-LITTLE, LYLA.MARIE.
April 22, 2024 to April 28, 2024	LIU, EVELYNE.MIA.	LIU, MIA.VICTORIA.
April 22, 2024 to April 28, 2024	LIU, HOI.TIN.TIMOTHY.	LIU, TIMOTHY.HOI.TIN.
April 22, 2024 to April 28, 2024	LIVSHITS, DANIEL.ALEXANDER.	SKY, DANIEL.ALEXANDER.
April 22, 2024 to April 28, 2024	LIVSHITS, EVGENY.	SKY, EVGENY.ALEXANDER.
April 22, 2024 to April 28, 2024	LIVSHITS, MICHAEL.ALEXANDER.	SKY, MICHAEL.ALEXANDER.
April 22, 2024 to April 28, 2024	LIVSHITS, NICHOLAS.ALEXANDER.	SKY, NICHOLAS.ALEXANDER.
April 22, 2024 to April 28, 2024	LONGPRE, JOSEPH.DAVID.	LONGPRE, DAVID.JOSEPH.
April 22, 2024 to April 28, 2024	LOPEZ, ALEJANDRO.	LOPEZ CUARTAS, ALEJANDRO.
April 22, 2024 to April 28, 2024	LOUCADELLIS, TERRY.JULIAN.	TOPOS, TERRY.
April 22, 2024 to April 28, 2024	LUBY, JILLIAN.COURTNEY.	CLARK, JILLIAN.COURTNEY.
April 22, 2024 to April 28, 2024	LUFFMAN, LEANNE.ELIZABETH.	BEAUCHEMIN, LEANNE.ELIZABETH.
April 22, 2024 to April 28, 2024	LUKE-LYMBURNER, AARON.PAUL.	ST JOHN, AARON.PAUL.
April 22, 2024 to April 28, 2024	MACPHERSON, LEAH.TAYLOR.	MACPHERSON, LEON.TAYLOR.
April 22, 2024 to April 28, 2024	MAGUIRE, TIMOTHY.EARL.	MAGUIRE, ERIN.NATALIE.

Date	Previous Name Ancien Nom	New Name Nouveau Nom
April 22, 2024 to April 28, 2024	MAHOOD, DAVID.AARON.	MAHOOD, ERIN.CLAIRE.
April 22, 2024 to April 28, 2024	MALDONADO MADRID, LAURA.CATALINA.	MADRID, LAURA.CATALINA.
April 22, 2024 to April 28, 2024	MANJOT SINGH,	KAINTH, MANJOT.SINGH.
April 22, 2024 to April 28, 2024	MANNING, JESSICA.MARIE.	HOPGOOD, ELLIOT.THOMAS.LEE.
April 22, 2024 to April 28, 2024	MANTHORPE, CHANEL.AMBER.	MANTHORPE, ELLORY.CORYN.
April 22, 2024 to April 28, 2024	MANUEL, CATHERINE.REYES.	ARANCON, CATHERINE.MANUEL.
April 22, 2024 to April 28, 2024	MANYA,	SHARMA, MANYA.
April 22, 2024 to April 28, 2024	MARIA VARUN,	MURIYANAT, MARIA.
April 22, 2024 to April 28, 2024	MASSIS, CHRISTINE.	YELICA, CHRISTINE.
April 22, 2024 to April 28, 2024	MATADIN, ANNISSA.MARYAM.	BAKSH, ANNISSA.MARYAM.
April 22, 2024 to April 28, 2024	MATHEW VARUN,	MURIYANAT, MATHEW.
April 22, 2024 to April 28, 2024	MATHIHALLI, KRISHNA.AMAYVIR.	KASHYAP, KRISHNA.ANSHVIRAJ.
April 22, 2024 to April 28, 2024	MAY, JOSHUA.ROY.	RAYFIELD, JOSHUA.ROY.
April 22, 2024 to April 28, 2024	MC FADDEN, CARLY.MARIE.	QUINN, HUNTER.MAE.
April 22, 2024 to April 28, 2024	MCDONAGH, MYLES.PETER.	MCDONAGH-HARTLEY, MYLES.PETER.
April 22, 2024 to April 28, 2024	MCGILLIVRAY, QUINN.LOGAN.	REID, QUINN.LOGAN.
April 22, 2024 to April 28, 2024	MEHAK,	CHATRATH, MEHAK.
April 22, 2024 to April 28, 2024	MERAJ, SOHA.HAMOOD.	HAMOOD, SOHA.
April 22, 2024 to April 28, 2024	MESTANOVSKI, TOMOZ.	MESTANOVSKI, TOMOR.
April 22, 2024 to April 28, 2024	MIER ALTARINO, DERIAN.	MIER ALTAMIRANO, DARIEN.
April 22, 2024 to April 28, 2024	MIHAI, DELIA.SILVIANA.	POP, DELIA.SILVIANA.
April 22, 2024 to April 28, 2024	MILLS, DAKOTA.LEE.	MOON, VENRIR.
April 22, 2024 to April 28, 2024	MOHAMED, RAYN.JANDOS.	JANDOS, RAYN.
April 22, 2024 to April 28, 2024	MOHAMED NAZLY, MOHAMED.SHAFAZ.	NAZLY, SHAFRAZ.
April 22, 2024 to April 28, 2024	MOHAMED SHAFRAZ, MOHAMED.SAHL.	SHAFRAZ, SAHL.
April 22, 2024 to April 28, 2024	MOKRYTZKI, MIA.DEBORAH.	MACPHERSON-BAILEY, MIA.DEBORAH.
April 22, 2024 to April 28, 2024	MOLLETT, DAVID.RUSSELL.	GARDNER, DAVID.RUSSELL.
April 22, 2024 to April 28, 2024	MONDOUX, CULLEN.KENNETH.	MONDOUX, CULLEN.KENNETH.BERQUIST.
April 22, 2024 to April 28, 2024	MORRIS, ATLAS.THEODORE.	BUSH, ATLAS.THEODORE.
April 22, 2024 to April 28, 2024	MOYLE, THOMAS.RICHARD.	WHITE, THOMAS.RICHARD.
April 22, 2024 to April 28, 2024	MUBWA, CAMERON.MATUWANA.	MUBWA, CAMERON.CHARLES.MATUWANA.
April 22, 2024 to April 28, 2024	MULEY KIBABA, DENISE.	KABONGO KIBABA, JEANNETTE.
April 22, 2024 to April 28, 2024	MURPHY, ADAM.HUGH.	HUGH, ADAM.
April 22, 2024 to April 28, 2024	MUSSIE INDRIAS, SABA.	INDRIAS, SABA.MUSSIE.
April 22, 2024 to April 28, 2024	MYNAMPATY, NARASIMHA.JAY.	MYNAMPATY, JAY.NARASIMHA.
April 22, 2024 to April 28, 2024	MYRAH,	PURI, MYRAH.
April 22, 2024 to April 28, 2024	NADERI, ARNIKA.	NADERI, KRIS.
April 22, 2024 to April 28, 2024	NAGAI, AKIHIRO.	NAGAI, AKI.
April 22, 2024 to April 28, 2024	NAGAR, KAJAL.PRAKASHKUMAR.	MEHTA, KAJAL.DARSHAN.
April 22, 2024 to April 28, 2024	NAVEED JAFFRY,	JAFFRY, NAVEED.
April 22, 2024 to April 28, 2024	NAZARI, FATEMEH.	NAZARI, ROSA.
April 22, 2024 to April 28, 2024	NEERAJA SASIDHARAN,	SASIDHARAN, NEERAJA.
April 22, 2024 to April 28, 2024	NGAWANG YOUTSO,	YOUTSO, NGAWANG.
April 22, 2024 to April 28, 2024	NGUYEN, PHAT.VAN.	NGUYEN, JACK.ISAAC.
April 22, 2024 to April 28, 2024	NICHOL, AMANDA.RICHELLE.	WELLER, AMANDA.RICHELLE.NICHOL.
April 22, 2024 to April 28, 2024	NIDHI AJIT,	AJIT, NIDHI.
April 22, 2024 to April 28, 2024	NILAXSAN, JAYDEN.KRISHAN.	THURENDRANATHAN, JAYDEN.KRISHAN.
April 22, 2024 to April 28, 2024	NIYOZMATOV, IMRON.	NIYOZ, IMRON.
April 22, 2024 to April 28, 2024	NIYTEE,	WALIA, NIYTEE.
April 22, 2024 to April 28, 2024	NOUL, DAMANJIT.SINGH.	NOUL, DIAMOND.SINGH.
April 22, 2024 to April 28, 2024	NOUMAN, KHADIJA.BINT.	NOUMAN NASSIR, KHADIJA.
April 22, 2024 to April 28, 2024	NOUMAN ABDUL NASSIR,	ABDUL NASSIR, NOUMAN.
April 22, 2024 to April 28, 2024	NYABENDA, DESIRE.	KADUDI, DESIRE.
April 22, 2024 to April 28, 2024	NYIMA SANGYE,	SANGYE, NYIMA.
April 22, 2024 to April 28, 2024	OBANG, OCHAN.OMOT.	DIDUMO, OWECH.OKIRO.
April 22, 2024 to April 28, 2024	OCHMANEK, ELLA.AMELIA.	OCHMANEK-CAPULLI, ELLA.AMELIA.

Date	Previous Name Ancien Nom	New Name Nouveau Nom
April 22, 2024 to April 28, 2024	PAGE, MARY.MARGARET.JOSEPHINE.	GREGORY, MARY.MARGARET.JOSEPHINE.
April 22, 2024 to April 28, 2024	PANGHLIA, PARAMVIR.SINGH.	MULTANI, PARAMVIR.SINGH.
April 22, 2024 to April 28, 2024	PASCUAL, MARIAN.NICOLE.	CLÉMENT, MARIAN.NICOLE.
April 22, 2024 to April 28, 2024	PATEL, GRESIBEN.	PATEL, GRESI.
April 22, 2024 to April 28, 2024	PATEL, KARUNA.ACHIT.	PATEL, KARUNA.
April 22, 2024 to April 28, 2024	PATEL, VIRESH.KAMLESH.	PATEL, VIRESSH.
April 22, 2024 to April 28, 2024	PAUL, RANI.JASVINDER.	OMAR, RANI.JASMINE.
April 22, 2024 to April 28, 2024	PEMA DHONDUP,	DHONDUP, PEMA.
April 22, 2024 to April 28, 2024	PERRETTA, MARIA.ROSA.ANNA.	PERRETTA, ROSA.ANNA.MARIA.
April 22, 2024 to April 28, 2024	PERROTT, THEODORE.JOHN.	NEILL, THEODORE.JOHN.
April 22, 2024 to April 28, 2024	PIEC, LEWIS.SHELDON.	CHAPMAN, LEWIS.SHELDON.
April 22, 2024 to April 28, 2024	PINZON MONTOKA, NICHOLAS.	PINZON, NICHOLAS.ANDRES.
April 22, 2024 to April 28, 2024	POLEPALLI, VENKATA.SAI.ARJUN.	POLEPALLI, SRIHAAN.ARJUN.
April 22, 2024 to April 28, 2024	POTHIER, ALEXANDER.JOHN.	POTHIER, ALEXIS.JANEWAY.
April 22, 2024 to April 28, 2024	POULIN, REBECCA.LEE.	POULIN-BRADY, REBECCA.LEE.
April 22, 2024 to April 28, 2024	POURHOSSEINALI, ARMAN.	SHIRAZ, ARMAN.
April 22, 2024 to April 28, 2024	POURHOSSEINALI, LEANNA.	SHIRAZ, LEANNA.
April 22, 2024 to April 28, 2024	POURHOSSEINALI, MOHAMMAD.	SHIRAZ, MOHAMMAD.
April 22, 2024 to April 28, 2024	PRACHI SHAILENDRA,	SHAILENDRA, PRACHI.
April 22, 2024 to April 28, 2024	PROCTER, CODY.ANN.	POPCORN, CODY.
April 22, 2024 to April 28, 2024	RADISIC, VJEKO.	RADISIC, JO.VJEKO.
April 22, 2024 to April 28, 2024	RAJESH KUMAR,	GORA, RAJESH.
April 22, 2024 to April 28, 2024	RATANA RAM,	JAKHAR, RATAN.
April 22, 2024 to April 28, 2024	RATHOD, JIYA.CHLOE.	HENDRIKS, JIYA.CHLOE.
April 22, 2024 to April 28, 2024	RAVEENDRANATH, VINAY.	NAIR, VINAY.RAVEENDRANATH.
April 22, 2024 to April 28, 2024	RAYAROTH KUNNUMMAL, JINSH.	RAYROTH, JINSH.
April 22, 2024 to April 28, 2024	REEB, BODEN.MICHAEL.	DOAN, BODEN.MICHAEL.
April 22, 2024 to April 28, 2024	REGIER DE LONG, ASHER.ABRAM.	DE LONG, ASHER.ABRAM.REGIER.
April 22, 2024 to April 28, 2024	REID, EMILY.MICHELLE.	CHARLES, EMILY.MICHELLE.
April 22, 2024 to April 28, 2024	ROBERTS, MICHELLE.VOSS.	VOSS, MICHELLE.
April 22, 2024 to April 28, 2024	ROMAN, CHRISTOPHER.STEPHEN.	ROMAN, CRISTOFORO.SPIZ.
April 22, 2024 to April 28, 2024	ROSS, JESSICA.JOANNE.	COBB, JESSICA.JOANNE.
April 22, 2024 to April 28, 2024	ROUSSEL, CÉLINE.LOUISE.NADÈGE.	ROUSSEL-BILOKON, CÉLINE.LOUISE. NADÈGE.
April 22, 2024 to April 28, 2024	RUBIN MATHEW,	PANAVELIL, RUBIN.MATHEW.
April 22, 2024 to April 28, 2024	SABANDO, CATHERINE.ESCALERA.	BOUVRETTE, CATHERINE.
April 22, 2024 to April 28, 2024	SADIA ATHER,	ATHER, SADIA.
April 22, 2024 to April 28, 2024	SALERNO-LUBY, ISAAC.JACOB.	CLARK, ISAAC.JACOB-SALERNO.
April 22, 2024 to April 28, 2024	SAMARAPREET SINGH,	SINGH, SAMARAPREET.
April 22, 2024 to April 28, 2024	SAMIA SAYED ABDULMAGEED MURSI,	MURSI, SAMIA.
April 22, 2024 to April 28, 2024	SAPANOV, MICHAEL.	SAFANOV, MICHAEL.
April 22, 2024 to April 28, 2024	SAPANOV, SOPHIA.	SAFANOV, SOPHIA.
April 22, 2024 to April 28, 2024	SARATH PANICKER RAJAN,	RAJAN, SARATH.
April 22, 2024 to April 28, 2024	SATBIR SINGH,	DHANJU, SATBIR.SINGH.
April 22, 2024 to April 28, 2024	SAUVÉ, DAVID.MICHAEL.	ASULF, WOLF.EGIL.
April 22, 2024 to April 28, 2024	SAYA VARUN,	MURIYANAT, SAYA.
April 22, 2024 to April 28, 2024	SEDGHI, SAMINEH.	STOJKOVSKI, SAMINEH.
April 22, 2024 to April 28, 2024	SEHAJPREET SINGH,	ARMSTRONG, SONU.
April 22, 2024 to April 28, 2024	SENI, ANIKA.ELAWAYI.	REIGN, SERENITY.XIOMARA.CATHERINE.
April 22, 2024 to April 28, 2024	SHAH, AYANA.	SYED, AYANA.
April 22, 2024 to April 28, 2024	SHAH, ISAAC.M.UL-HASSAN.	SYED, ISAAC.M.UL-HASSAN.
April 22, 2024 to April 28, 2024	SHAIK, KAMIL.HUSSAIN.	SHAIK, RAZA.HUSSAIN.
April 22, 2024 to April 28, 2024	SHAIK ABDUL JAFAR,	SHAIK, JAFAR.
April 22, 2024 to April 28, 2024	SIMARDONE, JULIAN.MARSHALL.	SIMARDONE, JULES.MARSHALL.
April 22, 2024 to April 28, 2024	SIMAS MARULANDA, MANUEL.FELIPE.	SIMAS, MANUEL.FELIPE.
April 22, 2024 to April 28, 2024	SIMON, ANNVIYA.	KARIKKASSERY, ANNVIYA.SABEESH.

Date	Previous Name Ancien Nom	New Name Nouveau Nom
April 22, 2024 to April 28, 2024	SIMRANJIT SINGH,	SINGH, SIMRANJIT.
April 22, 2024 to April 28, 2024	SINGH, SUKHMINDER.	PARMAR, SUKHMINDER.SINGH.
April 22, 2024 to April 28, 2024	SMAILI, MAROUANE.	SMAILI, MAROUANE.ADAM.
April 22, 2024 to April 28, 2024	SMITHA CHANDRASHEKAR,	CHANDRASHEKAR, SMITHA.
April 22, 2024 to April 28, 2024	SMOLARSKY, ORIN.	SMOLARSKY, ORIN.LEAH.
April 22, 2024 to April 28, 2024	SOHEENA SINGH,	SINGH, SOHEENA.
April 22, 2024 to April 28, 2024	SOPANA PANIERSELVAM,	PANIERSELVAM, SOPANA.
April 22, 2024 to April 28, 2024	SOSANYA, STEPHANIE.TEMILOREOLUWA.	BASSEY, STEPHANIE.TEMILOREOLUWA.
April 22, 2024 to April 28, 2024	SOURAV,	BAJAJ, SOURAV.
April 22, 2024 to April 28, 2024	SPENCE, RICHARDO.GARY.	SPENCE, GARY.RICHARDO.
April 22, 2024 to April 28, 2024	SPRAGUE, MARY.DOLORES.	NAVARRO, MARY.DOLORES.
April 22, 2024 to April 28, 2024	SPRAGUE, MIRANDA.GEORGIA.MICHELLE.	NAVARRO, MIRANDA.MICHELLE.
April 22, 2024 to April 28, 2024	SRIRANGANATHAN, GHOBIGAN.	JABIR, SAHL.
April 22, 2024 to April 28, 2024	SRISEYANANTHAPAVAN, THEEPAN.	SEYAA, JENAGAN.
April 22, 2024 to April 28, 2024	ST CLAIR, FABIAN.IAN.	ST CLAIR, FABIAN.WAYNE.
April 22, 2024 to April 28, 2024	STAPLETON, NATALIE.ANNE.	STAPLETON, NATALIE.ANNE. RUTHERFORD.
April 22, 2024 to April 28, 2024	SUKHMANJOT SINGH,	SANDHU, SUKHMANJOT.SINGH.
April 22, 2024 to April 28, 2024	SULLIVAN, JOHN.JAIDEVA.	PRASAD, JOHN.JAIDEVA.SULLIVAN.
April 22, 2024 to April 28, 2024	SUN, LUOQI.	SUN, LUCIA.LUOQI.
April 22, 2024 to April 28, 2024	SUPREET KAUR,	KAUR, SUPREET.
April 22, 2024 to April 28, 2024	SUSANNA, GIOVANNA.	SUSANNA, JOANNE.GIOVANNA.
April 22, 2024 to April 28, 2024	TANRIVERDI, SEBIHA.	ARMAGAN, SEBIHA.
April 22, 2024 to April 28, 2024	TENZIN GHEDUP,	GHEDUP, TENZIN.
April 22, 2024 to April 28, 2024	TENZIN PALYON,	TENZIN, PALYON.
April 22, 2024 to April 28, 2024	THIRUNAVUKARASU, SUBHAGINI.	THIRU, SUBHA.
April 22, 2024 to April 28, 2024	THIRUNAVUKARASU, SOLARAJAH.	THIRU, RAJ.
April 22, 2024 to April 28, 2024	THOMPSON, LEO.FITZROY.	SANTONATO-THOMPSON, LEO.FITZROY.
April 22, 2024 to April 28, 2024	THOMPSON, MIA.MIRANDA.	SANTONATO-THOMPSON, MIA.MIRANDA.
April 22, 2024 to April 28, 2024	THORNEWELL, RAIL.AMY.ANITA.	BABIN, RAIL.AMY.ANITA.
April 22, 2024 to April 28, 2024	TIJON,	JAKHAR, TIJON.
April 22, 2024 to April 28, 2024	TIRÉ-AYOTTE, PHILIPPE.	TIRE, PHILIPPE.HENRI.
April 22, 2024 to April 28, 2024	TOY, NICOLE.LYNN.	STINSON, NICOLE.LYNN.
April 22, 2024 to April 28, 2024	TRAN, LE.AN.KHANH.	TRAN, KATY.KHANH.
April 22, 2024 to April 28, 2024	TRAN, LE.NGUYEN.PHUC.	TRAN, KYLE.LE.
April 22, 2024 to April 28, 2024	TRAVASSOS, MELISSA.ROSEMARY.SEGRETI.	SEGRETI, MELISSA.ROSEMARY.
April 22, 2024 to April 28, 2024	TUCKER, AUDREY.LAUREN.	NOVINI, AUDREY.LAUREN.
April 22, 2024 to April 28, 2024	TUFFNAIL, BENJAMIN.AZARIAH.	CARTER, BENJAMIN.AZARIAH.
April 22, 2024 to April 28, 2024	TUMU, DHRUTHI.	TUMU, DHRUTHI.SRIPADA.
April 22, 2024 to April 28, 2024	TWUMASI, KWAME.MOSES.KASIEMOBI.	UDECHUKWU, MOSES.KASIEMOBI.
April 22, 2024 to April 28, 2024	TWUMASI, MICHAELA.CHIAMANDA. ABENA.	UDECHUKWU, MICHAELA.CHIAMANDA.
April 22, 2024 to April 28, 2024	TYMON, ELZBIETA.OLIVIA.	NYE, LIZ.OLIVIA.
April 22, 2024 to April 28, 2024	ULANGCA, IVY.BALUYUT.	ULANGCA, IVY.
April 22, 2024 to April 28, 2024	UNNISA, DILAWAR.	YONESSA, RUBIE.DELAWARE.
April 22, 2024 to April 28, 2024	USMAN, IFRA.	KAYANI, IFRA.USMAN.
April 22, 2024 to April 28, 2024	VAILLANCOURT SPENCE, ALYSSIA.	VAILLANCOURT, ALYSSIA.JODIE.
April 22, 2024 to April 28, 2024	VALAPARLA, RAMYA.KEERTHANA.	PALADUGU, RAMYA.KEERTHANA.
April 22, 2024 to April 28, 2024	VAN RUMPT, CONNOR.DANIEL.	CLARK, CONNOR.DANIEL.
April 22, 2024 to April 28, 2024	VARINDER SINGH,	KAHLON, VARINDER.SINGH.
April 22, 2024 to April 28, 2024	VERMEER, MARGARET.LINA.	VERMEER, MARLINA.
April 22, 2024 to April 28, 2024	VILLALOBOS HERNANDEZ, JESSICA. LORENA.	VILLALOBOS LARIOS, LEO.ENRIQUE.
April 22, 2024 to April 28, 2024	VINOSHANTH, SHARANYA.	PANCHADCHARAN, SHARANYA.
April 22, 2024 to April 28, 2024	VINTILESKOU, ARTEMIS.	VINTILESCU, ARTEMIS.
April 22, 2024 to April 28, 2024	VINTILESKOU, VLANT.DIMITRIS.	VINTILESCU, VLAD.DIMITRIS.
April 22, 2024 to April 28, 2024	VRIEND, JUSTIN.DAVID.	VRIEND, JESSE.DAVID.

Date	Previous Name Ancien Nom	New Name Nouveau Nom
April 22, 2024 to April 28, 2024	VUCETICH, JULIE.MICHELE.	VALENTIA, JULIE.MICHELE.
April 22, 2024 to April 28, 2024	WANG, LINDA.	WANG-MEI, LINDA.HUIJIA.
April 22, 2024 to April 28, 2024	WEN, HONG.CAI.	WEN, HONGBIN.
April 22, 2024 to April 28, 2024	WENIGER, ERIC.MARTIN.	GRAHAM, ERIC.MARTIN.
April 22, 2024 to April 28, 2024	WESTLAKE, JESSICA.GLORIA.MARIE. DEMETER.	WESTLAKE, JESS.INDY.
April 22, 2024 to April 28, 2024	WILLIAMS, DARYL.GEORGE.	TITUS, KASPER.SETH.
April 22, 2024 to April 28, 2024	WILSON, ARIELLA.LEIGH-ANNE.	KOSTECKY, ARIELLA.CRYSTAL.
April 22, 2024 to April 28, 2024	YAN YU YUEN, MARIE.JOËLLE.AH.FEE. LAN.	ALEKSANDROVA, JOELLE.YAN.
April 22, 2024 to April 28, 2024	YENDAPALLI, CHAITANYA.	YENDAPALLI, CHAITANYA.CYRUS.
April 22, 2024 to April 28, 2024	YIP, OI.CHE.	YIP, IVY.OI.CHE.
April 22, 2024 to April 28, 2024	YOUNES, NICOLAS.YOUNES.	KAMEH, NICOLAS.YOUNES.
April 22, 2024 to April 28, 2024	YUSUFF, OLAWALE.RAFIU.	YSF-MOORE, OLAWALE.RAFIU.
April 22, 2024 to April 28, 2024	ZHANGLI, MELODY.XINQI.	LI, MELODY.YUTONG.
April 22, 2024 to April 28, 2024	ZHANGLI, MICHAEL.	LI, MICHAEL.YUXIN.
April 22, 2024 to April 28, 2024	ZHOU, ANNA.	ZHOU, ANNA.MOYI.
April 22, 2024 to April 28, 2024	ZUO, ISABELLA.JIANING.	ZUO, JANINE.JIANING.

ASHIF DAMJI
Deputy Registrar General
Registraire générale adjointe de l'état civil

(157-G086)

Applications to Parliament — Private Bills Demandes Présentées à la Législature — Projets de loi d'intérêt privé

PUBLIC NOTICE

The procedures related to applications for private bills are set out in the Standing Orders of the Legislative Assembly and the costs of applications are set by the Standing Committee on Procedure and House Affairs. Information is available at www.ola.org, or may be requested from:

Procedural Services Branch
Room 1405, Whitney Block
Queen's Park
Toronto, Ontario, M7A 1A2
Telephone: (416) 325-3500 (Collect calls will be accepted.)

Applicants should note that consideration of applications for private bills that are received after the first day of September in any calendar year may be postponed until the first regular Session in the next following calendar year.

TREVOR DAY
Clerk of the Legislative Assembly.

(8699) T.F.N

AVIS AU PUBLIC

Les procédures concernant les demandes de projets de loi d'intérêt privé sont énoncées dans le Règlement de l'Assemblée législative et les frais des demandes sont fixés par le Comité permanent de la procédure et des affaires de la Chambre. Des renseignements sont disponibles sur le site Internet www.ola.org/fr ou peuvent être demandés par courrier à l'adresse suivante :

Direction des services de la procédure
Édifice Whitney, salle 1405
Queen's Park
Toronto (Ontario), M7A 1A2
Téléphone : 416 325-3500 (Les appels à frais virés sont acceptés.)

L'examen des demandes de projets de loi d'intérêt privé reçues après le 1er septembre peut être remis jusqu'à la première session ordinaire de l'année civile suivante.

Le Greffier de l'Assemblée législative
TREVOR DAY

(8699) T.F.N

Applications to Provincial Parliament Demandes au Parlement provincial

NOTICE OF PUBLICATION

Judy Hatt Consulting Inc. Act, 2024

NOTICE IS HEREBY GIVEN that on behalf of Judith Lynn Hatt, an application will be made to the Legislative Assembly of the Province of Ontario for an Act to revive Judy Hatt Consulting Inc.

The application may be considered by the Standing Committee on Procedure and House Affairs. Any person who has an interest in the application and who wishes to make submissions, for or against the application, to the Standing Committee on Procedure and House Affairs should notify, in writing, the Clerk of the Legislative Assembly, Legislative Building, Queen's Park, Toronto, Ontario, M7A 1A2.

DATED at Nobleton, ON, this 8th day of April 2024.

JUDITH LYNN HATT

(157-P097) 16, 17, 18 and 19

NOTICE IS HEREBY GIVEN, that on behalf of Marcel Schmitt (CFO), application will be made to the Legislative Assembly of the Province of Ontario for an Act to revive the corporation **Child Check-Mate Systems Inc (OCN 5012532)**.

The application may be considered by the Standing Committee on Procedure and House Affairs. Any person who has an interest in the application and who wishes to make submissions, for or against the application, to the Standing Committee on Procedure and House Affairs should notify, in writing, the Clerk of the Legislative Assembly, Legislative Building, Queen's Park, Toronto, Ontario, M7A 1A2.

Dated at Ottawa on Monday, this 15th day of April 2024.

MARCEL SCHMITT
CFO

Child Check-Mate Systems, Inc

(157-P103) 17, 18, 19 and 20

NOTICE IS HEREBY GIVEN that on behalf of James Lloyd Caines application will be made to the Legislative Assembly of the Province of Ontario for an Act to revive J & CAINES ENTERPRISES INC.

The application will be considered by the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Any person who has an interest in the application and who wishes to make submissions for or against the application, to the Standing Committee on Regulations and Private Bills should notify, in writing, the Clerk of the Legislative Assembly, Legislative Building, Queen's Park, Toronto, Ontario M7A 1A2

Dated at Newmarket, Ontario this 20th day of April, 2024

JAMES LLOYD CAINES
J & C CAINES ENTERPRISES INC

(157-P104) 17, 18, 19 and 20

NOTICE IS HEREBY GIVEN that on behalf of Shariq Hanfi, application will be made to the Legislative Assembly of the Province of Ontario for an Act to revive MS Remedies Inc.

The application will be considered by the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Any person who has an interest in the application and who wishes to make submissions, for or against the application, to the Standing Committee on Regulations and Private Bills should notify, in writing, the Clerk of the Legislative Assembly, Legislative Building, Queen's Park, Toronto, Ontario M7A 1A2.

Dated at Toronto, Ontario, this 27th day of April, 2024

SHARIQ HANFI

(157-P105) 18, 19, 20 and 21

NOTICE IS HEREBY GIVEN that on behalf of Canadian Automotive Museum Inc. application will be made to the Legislative Assembly of the Province of Ontario for an Act to exempt certain land from taxation for municipal and school purposes, other than local improvement rates, beginning on January 1, 2024, while the land is occupied and used by the applicant, and to cancel such taxes on the land that were payable during the period described in the Act.

The application may be considered by the Standing Committee on Procedure and House Affairs. Any person who has an interest in the application and who wishes to make submissions, for or against the application, to the Standing Committee on Procedure and House Affairs should notify, in writing, the Clerk of the Legislative Assembly, Legislative Building, Queen's Park, Toronto, Ontario, M7A 1A2.

Dated at Oshawa, Ontario, this 4th day of May 2024.

Denis Bigioni,
Board President
Canadian Automotive Museum Inc.
99 Simcoe St. South,
Oshawa, ON L1H 4G7

(157-P109) 19, 20, 21 and 22

NOTICE IS HEREBY GIVEN that on behalf of Olympiacos Soccer Club Kitchener Inc. application will be made to the Legislative Assembly of the Province of Ontario for an Act for special legislation to revive Olympiacos soccer Club Kitchener Inc.

The application may be considered by the Standing Committee on Procedure and House Affairs. Any person who has an interest in the application and who wishes to make submissions, for or against the application, to the Standing Committee on Procedure and House Affairs should notify, in writing, the Clerk of the Legislative Assembly, Legislative Building, Queen's Park, Toronto, Ontario, M7A 1A2.

Dated at Kitchener this 16th day of April, 2024

BETTY PAPAZATOS
(person, etc. making application or
signing on behalf of applicant).

(157-P110) 19, 20, 21 and 22

Sheriff's Sale of Lands Ventes de terrains par le shérif

UNDER AND BY VIRTUE OF a Writ of Execution filed with the Sheriff of Ottawa, dated the 10th of December, 2019, under writ file number 19-0001646, the real and personal property of WILLIAM PETERS AKA WILLIAM AUSTIN PETERS, Debtor, at the request of the CANADA MORTGAGE AND HOUSING CORPORATION, Creditor, I have seized and taken in execution all the right, title, interest and equity of redemption of WILLIAM PETERS AKA WILLIAM AUSTIN PETERS, Debtor, in and to: PART OF LOT 180 PLAN 4M1211 BEING PART 1 ON 4R21506, OTTAWA. T/W A RIGHT-OF-WAY OVER PART LOT 180 PLAN 4M1211 BEING PART 2 ON 4R21506 AS IN OC657486. S/T A RIGHT-OF-WAY IN FAVOUR OF PART LOT 180 PLAN 4M1211 BEING PART 2 ON 4R21506 AS IN OC657486. TOGETHER WITH A RIGHT OF ENTRY OVER PART OF LOT 180 ON PLAN 4M1211 BEING PART 2 ON 4R21506 AS IN OC657486. SUBJECT TO A RIGHT OF ENTRY IN FAVOUR OF PART OF LOT 180 ON 4M1211 BEING PART 2 ON 4R21506 AS IN OC657486, being PIN 14526-1669, municipally known as:

2250 Mondavi Street Ottawa, ON K4A 4S1

All of which said right, title, interest and equity of redemption of WILLIAM PETERS AKA WILLIAM AUSTIN PETERS, Debtor, in the said lands and tenements described above, I shall offer for sale by Public Auction subject to the conditions set out below at, *Sheriff's Office, 161 Elgin St., 2nd Floor, Ottawa, Ontario K2P 2K1* on June 20, 2024, at 10 a.m.

THE SALE OF THE AFOREMENTIONED PROPERTY IS SUBJECT TO THE FOLLOWING TERMS AND CONDITIONS:

The purchaser to assume responsibility for all mortgages, charges, liens, outstanding taxes, and other encumbrances. No representation is made regarding the title of the land or any other matter relating to the interest to be sold. Vacant possession is not included in the sale of this property. Responsibility for ascertaining these matters rests with the potential purchaser(s).

TERMS:

- A deposit of 10% of bid price or \$5,000.00, whichever is greater.
- Payable at time of sale by successful bidder;
- To be applied to purchase price, and;
- Non-refundable – Failure of the successful bidder to comply with these terms and conditions may result in a forfeit of any deposits paid at the time of the sale or any time thereafter.

Ten business days from date of sale to arrange financing and pay balance in full at Sheriff's Office: 161 Elgin St., 2nd Floor, Ottawa, Ontario K2P 2K1.

All payments to be provided in cash or by bank draft, certified cheque or money order made payable to the Minister of Finance.

A Deed Poll will be provided by the Sheriff only upon satisfactory payment in full of purchase price.

Other conditions as announced.

THIS SALE IS SUBJECT TO CANCELLATION BY THE SHERIFF WITHOUT FURTHER NOTICE UP TO THE TIME OF THE SATISFACTION OF THE SALE TERMS BY A SUCCESSFUL BIDDER.

Note: No employee of the Ministry of the Attorney General may purchase any goods or chattels, lands or tenements exposed for sale by a Sheriff under legal process, directly or indirectly.

Date: May 2, 2024

CMHC v. Peters

Sheriff of Ottawa
161 Elgin Street, 2nd floor
Ottawa, ON, K2P 2K1

(157-P111E) 19 and 20

EN VERTU D'UN BREF D'EXÉCUTION déposé auprès du shérif d'Ottawa daté du 10 décembre 2019 portant le numéro de dossier 19-0001646, contre les biens meubles et immeubles de WILLIAM PETERS ecs WILLIAM AUSTIN PETERS, débiteur, à la demande de la SOCIÉTÉ CANADIENNE D'HYPOTHÈQUES ET DE LOGEMENT, créancier, j'ai saisi les droits, titres, intérêts et droits de rachat de WILLIAM PETERS ecs WILLIAM AUSTIN PETERS, débiteur, à l'égard de PART OF LOT 180 PLAN 4M1211 BEING PART 1 ON 4R21506, OTTAWA. T/W A RIGHT-OF-WAY OVER PART LOT 180 PLAN 4M1211 BEING PART 2 ON 4R21506 AS IN OC657486. S/T A RIGHT-OF-WAY IN FAVOUR OF PART LOT 180 PLAN 4M1211 BEING PART 2 ON 4R21506 AS IN OC657486. TOGETHER WITH A RIGHT OF ENTRY OVER PART OF LOT 180 ON PLAN 4M1211 BEING PART 2 ON 4R21506 AS IN OC657486. SUBJECT TO A RIGHT OF ENTRY IN FAVOUR OF PART OF LOT 180 ON 4M1211 BEING PART 2 ON 4R21506 AS IN OC657486, PIN 14526-1669, à l'adresse municipale suivante :

2250 Mondavi Street Ottawa, ON K4A 4S1

Je procéderai à la vente de tous lesdits droits, titres, intérêts et droits de rachat de WILLIAM PETERS ecs WILLIAM AUSTIN PETERS, débiteur, à l'égard desdits biens-fonds et tenements décrits ci-dessus, dans le cadre d'une vente aux enchères publiques assujettie aux conditions énoncées ci-dessous, au *Bureau du shérif, 161 rue Elgin, 2^e étage, Ottawa, Ontario K2P 2K1*, le 20 juin 2024, à 10 heures.

LA VENTE DES BIENS SUSMENTIONNÉS EST ASSUJETTIE AUX CONDITIONS SUIVANTES:

L'acheteur assume la responsabilité des hypothèques, charges, privilèges, impôts impayés et de tout autres gages grevant le bien-fonds. Aucune déclaration n'est faite concernant le titre des biens-fonds ou toute autre question liée à l'intérêt qui sera vendu. La libre possession n'est pas comprise dans la vente du bien. Il sera de la responsabilité de l'acheteur potentiel de vérifier ces questions.

CONDITIONS :

- Une avance de 10 % du prix demandé ou 5 000 \$, selon le montant le plus élevé.
- est exigible du soumissionnaire retenu au moment de la vente
- sera déduite du prix d'achat;
- n'est pas remboursable. Le non-respect de ces conditions par le soumissionnaire retenu risque de conduire à la confiscation de toute avance versée au moment de la vente ou par la suite.

Un délai de dix jours ouvrables suivant la date de la vente est prévu pour obtenir un financement et verser le solde dû au Bureau du shérif, 161 rue Elgin, 2^e étage, Ottawa, Ontario K2P 2K1.

Tous les paiements doivent être effectués en espèces ou par traite bancaire, chèque certifié ou mandat à l'ordre du ministre des Finances.

Un acte unilatéral sera remis par le shérif après le paiement satisfaisant du prix d'achat total.

Toute autre condition qui serait annoncée.

LA VENTE PEUT ÊTRE ANNULÉE PAR LE SHÉRIF SANS AUTRE PRÉAVIS TANT QUE LE SHÉRIF N'EST PAS SATISFAIT DU RESPECT DES CONDITIONS DE VENTE PAR LE SOUMISSIONNAIRE RETENU.

Note : nul employé du ministère du Procureur général ne peut acheter, directement ou indirectement des biens ou biens meubles, des biens-fonds ou des ténements mis en vente par un shérif dans le cadre d'une procédure juridique.

Date : le 2 mai 2024

SCHL c. Peters

Shérif d'Ottawa
161 rue Elgin, 2e étage
Ottawa, ON K2P 2K1

(157-P111F) 19 and 20

UNDER AND BY VIRTUE OF a Writ of Execution filed with the Sheriff of Ottawa, dated the 8th of December, 2022, under writ file number 22-0001169, the real and personal property of SCOTT DAUGHTREY, Debtor, at the request of THE PUBLIC GUARDIAN & TRUSTEE, Creditor, I have seized and taken in execution all the right, title, interest and equity of redemption of SCOTT DAUGHTREY, Debtor, in and to: PT LT 23 CON 10 GOULBOURN BEING PARTS 1,2, & 3 ON 4R21362, OTTAWA S/T EASEMENT OVER PT 2 ON 4R21362 AS IN N601997. S/T EASEMENT OVER PT 2 ON 4R21362 AS IN OC837220. S/T EASEMENT IN GROSS OVER PT 3 ON 4R21362 AS IN OC837287, being PIN 04446-2230, municipally known as:

1532 Stittsville Main Street, P.O. Box 153, Stittsville ON K2S 1A3

All of which said right, title, interest and equity of redemption of SCOTT DAUGHTREY, Debtor, in the said lands and tenements described above, I shall offer for sale by Public Auction subject to the conditions set out below at, *Sheriff's Office, 161 Elgin St., 2nd Floor, Ottawa, Ontario K2P 2K1* on June 20, 2024, at 10 a.m.

THE SALE OF THE AFOREMENTIONED PROPERTY IS SUBJECT TO THE FOLLOWING TERMS AND CONDITIONS:

The purchaser to assume responsibility for all mortgages, charges, liens, outstanding taxes, and other encumbrances. No representation is made regarding the title of the land or any other matter relating to the interest to be sold. Vacant possession is not included in the sale of this property. Responsibility for ascertaining these matters rests with the potential purchaser(s).

TERMS:

- A deposit of 10% of bid price or \$5,000.00, whichever is greater.
- Payable at time of sale by successful bidder;
- To be applied to purchase price, and;
- Non-refundable – Failure of the successful bidder to comply with these terms and conditions may result in a forfeit of any deposits paid at the time of the sale or any time thereafter.

Ten business days from date of sale to arrange financing and pay balance in full at Sheriff's Office: 161 Elgin St., 2nd Floor, Ottawa, Ontario K2P 2K1.

All payments to be provided in cash or by bank draft, certified cheque or money order made payable to the Minister of Finance.

A Deed Poll will be provided by the Sheriff only upon satisfactory payment in full of purchase price.

Other conditions as announced.

THIS SALE IS SUBJECT TO CANCELLATION BY THE SHERIFF WITHOUT FURTHER NOTICE UP TO THE TIME OF THE SATISFACTION OF THE SALE TERMS BY A SUCCESSFUL BIDDER.

Note: No employee of the Ministry of the Attorney General may purchase any goods or chattels, lands or tenements exposed for sale by a Sheriff under legal process, directly or indirectly.

Date: May 2, 2024

PGT v. Daughtrey

Sheriff of Ottawa
161 Elgin Street, 2nd floor
Ottawa, ON, K2P 2K1

(157-P112E) 19 and 20

EN VERTU D'UN BREF D'EXÉCUTION déposé auprès du shérif d'Ottawa daté du 8 décembre 2022 portant le numéro de dossier 22-0001169, contre les biens meubles et immeubles de SCOTT DAUGHTREY, débiteur, à la demande du BUREAU DU TUTEUR ET CURATEUR PUBLIC, créancier, j'ai saisi les droits, titres, intérêts et droits de rachat de SCOTT DAUGHTREY, débiteur, à l'égard de PT LT 23 CON 10 GOULBOURN BEING PARTS 1,2, & 3 ON 4R21362, OTTAWA S/T EASEMENT OVER PT 2 ON 4R21362 AS IN N601997. S/T EASEMENT OVER PT 2 ON 4R21362 AS IN OC837220. S/T EASEMENT IN GROSS OVER PT 3 ON 4R21362 AS IN OC837287, PIN 04446-2230, à l'adresse municipale suivante :

1532 Stittsville Main Street, P.O. Box 153, Stittsville, ON K2S 1A3

Je procéderai à la vente de tous lesdits droits, titres, intérêts et droits de rachat de SCOTT DAUGHTREY, débiteur, à l'égard desdits biens-fonds et ténements décrits ci-dessus, dans le cadre d'une vente aux enchères publiques assujettie aux conditions énoncées ci-dessous, au *Bureau du shérif, 161 rue Elgin, 2e étage, Ottawa, Ontario K2P 2K1*, le 20 juin 2024, à 10 heures.

LA VENTE DES BIENS SUSMENTIONNÉS EST ASSUJETTIE AUX CONDITIONS SUIVANTES:

L'acheteur assume la responsabilité des hypothèques, charges, privilèges, impôts impayés et de tout autres gages grevant le bien-fonds. Aucune déclaration n'est faite concernant le titre des biens-fonds ou toute autre question liée à l'intérêt qui sera vendu. La libre possession n'est pas comprise dans la vente du bien. Il sera de la responsabilité de l'acheteur potentiel de vérifier ces questions.

CONDITIONS :

- Une avance de 10 % du prix demandé ou 5 000 \$, selon le montant le plus élevé.
- est exigible du soumissionnaire retenu au moment de la vente
- sera déduite du prix d'achat;
- n'est pas remboursable. Le non-respect de ces conditions par le soumissionnaire retenu risque de conduire à la confiscation de toute avance versée au moment de la vente ou par la suite.

Un délai de dix jours ouvrables suivant la date de la vente est prévu pour obtenir un financement et verser le solde dû au Bureau du shérif, 161 rue Elgin, 2e étage, Ottawa, Ontario K2P 2K1.

Tous les paiements doivent être effectués en espèces ou par traite bancaire, chèque certifié ou mandat à l'ordre du ministre des Finances.

Un acte unilatéral sera remis par le shérif après le paiement satisfaisant du prix d'achat total.

Toute autre condition qui serait annoncée.

LA VENTE PEUT ÊTRE ANNULÉE PAR LE SHÉRIF SANS AUTRE PRÉAVIS TANT QUE LE SHÉRIF N'EST PAS SATISFAIT DU RESPECT DES CONDITIONS DE VENTE PAR LE SOUMISSIONNAIRE RETENU.

Note : nul employé du ministère du Procureur général ne peut acheter, directement ou indirectement des biens ou biens meubles, des biens-fonds ou des ténements mis en vente par un shérif dans le cadre d'une procédure juridique.

Date : le 2 mai 2024

BTCP c. Daughtrey

Shérif d'Ottawa
161 rue Elgin, 2e étage
Ottawa, ON K2P 2K1

(157-P112F) 19 and 20

UNDER AND BY VIRTUE OF WRIT OF EXECUTION filed with the Sheriff of Ottawa, dated the 28th of October, 2020, under writ file number 20-0000881, the real and personal property of JAN HERMAN ERKKU aka JAN H. ERKKU, Debtor, at the request of the TORONTO-DOMINION BANK, Creditor, I have seized and taken in execution all the right, title, interest and equity of redemption of JAN HERMAN ERKKU aka JAN H. ERKKU, Debtor, in and to: LT 1, PL 453426, being PIN 04589-0610, municipally known as:

1 Hazelwood Way, Ottawa, ON K2C 3H1

All of which said right, title, interest and equity of redemption of JAN HERMAN ERKKU aka JAN H. ERKKU, Debtor, at the request of the TORONTO-DOMINION BANK, Creditor, in the said lands and tenements described above, I shall offer for sale by Public Auction subject to the conditions set out below at, *Sheriff's Office, 161 Elgin St., 2nd Floor, Ottawa, Ontario K2P 2K1* on June 20, 2024, at 10 a.m.

THE SALE OF THE AFOREMENTIONED PROPERTY IS SUBJECT TO THE FOLLOWING TERMS AND CONDITIONS:

The purchaser to assume responsibility for all mortgages, charges, liens, outstanding taxes, and other encumbrances. No representation is made regarding the title of the land or any other matter relating to the interest to be sold. Vacant possession is not included in the sale of this property. Responsibility for ascertaining these matters rests with the potential purchaser(s).

TERMS:

- A deposit of 10% of bid price or \$5,000.00, whichever is greater.
- Payable at time of sale by successful bidder;
- To be applied to purchase price, and;
- Non-refundable – Failure of the successful bidder to comply with these terms and conditions may result in a forfeit of any deposits paid at the time of the sale or any time thereafter.

Ten business days from date of sale to arrange financing and pay balance in full at Sheriff's Office: 161 Elgin St., 2nd Floor, Ottawa, Ontario K2P 2K1.

All payments to be provided in cash or by bank draft, certified cheque or money order made payable to the Minister of Finance.

A Deed Poll will be provided by the Sheriff only upon satisfactory payment in full of purchase price.

Other conditions as announced.

THIS SALE IS SUBJECT TO CANCELLATION BY THE SHERIFF WITHOUT FURTHER NOTICE UP TO THE TIME OF THE SATISFACTION OF THE SALE TERMS BY A SUCCESSFUL BIDDER.

Note: No employee of the Ministry of the Attorney General may purchase any goods or chattels, lands or tenements exposed for sale by a Sheriff under legal process, directly or indirectly.

Date: May 2, 2024

Toronto-Dominion Bank v. Erkku

Sheriff of Ottawa
161 Elgin Street, 2nd floor
Ottawa, ON, K2P 2K1

(157-P113E) 19 and 20

EN VERTU D'UN BREF D'EXÉCUTION déposé auprès du shérif d'Ottawa daté du 28 octobre 2020 portant le numéro de dossier 20-0000881, contre les biens meubles et immeubles, de JAN HERMAN ERKKU ecs JAN H. ERKKU, débiteur, à la demande de la BANQUE TORONTO-DOMINION, créancier, j'ai saisi les droits, titres, intérêts et droits de rachat de JAN HERMAN ERKKU ecs JAN H. ERKKU, débiteur, à l'égard de LT 1, PL 453426, PIN 04589-0610, à l'adresse municipale suivante :

1 Hazelwood Way, Ottawa, ON K2C 3H1

Je procéderai à la vente de tous lesdits droits, titres, intérêts et droits de rachat de JAN HERMAN ERKKU ecs JAN H. ERKKU, débiteur, à l'égard desdits biens-fonds et ténements décrits ci-dessus, dans le cadre d'une vente aux enchères publiques assujettie aux conditions énoncées ci-dessous, au *Bureau du shérif, 161 rue Elgin, 2e étage, Ottawa, Ontario K2P 2K1*, le 20 juin 2024, à 10 heures.

LA VENTE DES BIENS SUSMENTIONNÉS EST ASSUJETTIE AUX CONDITIONS SUIVANTES:

L'acheteur assume la responsabilité des hypothèques, charges, privilèges, impôts impayés et de tout autres gages grevant le bien-fonds. Aucune déclaration n'est faite concernant le titre des biens-fonds ou toute autre question liée à l'intérêt qui sera vendu. La libre possession n'est pas comprise dans la vente du bien. Il sera de la responsabilité de l'acheteur potentiel de vérifier ces questions.

CONDITIONS :

- Une avance de 10 % du prix demandé ou 5 000 \$, selon le montant le plus élevé.
- est exigible du soumissionnaire retenu au moment de la vente
- sera déduite du prix d'achat;
- n'est pas remboursable. Le non-respect de ces conditions par le soumissionnaire retenu risque de conduire à la confiscation de toute avance versée au moment de la vente ou par la suite.

Un délai de dix jours ouvrables suivant la date de la vente est prévu pour obtenir un financement et verser le solde dû au Bureau du shérif, 161 rue Elgin, 2e étage, Ottawa, Ontario K2P 2K1.

Tous les paiements doivent être effectués en espèces ou par traite bancaire, chèque certifié ou mandat à l'ordre du ministre des Finances.

Un acte unilatéral sera remis par le shérif après le paiement satisfaisant du prix d'achat total.

Toute autre condition qui serait annoncée.

LA VENTE PEUT ÊTRE ANNULÉE PAR LE SHÉRIF SANS AUTRE PRÉAVIS TANT QUE LE SHÉRIF N'EST PAS SATISFAIT DU RESPECT DES CONDITIONS DE VENTE PAR LE SOUMISSIONNAIRE RETENU.

Note : nul employé du ministère du Procureur général ne peut acheter, directement ou indirectement des biens ou biens meubles, des biens-fonds ou des ténements mis en vente par un shérif dans le cadre d'une procédure juridique.

Date : le 2 mai 2024

Banque Toronto-Dominion c. Erkku

Sheriff d'Ottawa
161 rue Elgin, 2e étage
Ottawa, ON K2P 2K1

(157-P113F) 19 and 20

UNDER AND BY VIRTUE OF a Writ of Execution filed with the Sheriff of Ottawa, dated the 28th of October, 2019, under writ file number 20-0000043, the real and personal property of DONALD PETER HENDERSON AKA DONALD P. HENDERSON, Debtor, at the request of the TORONTO-DOMINION BANK, Creditor, I have seized and taken in execution all the right, title, interest and equity of redemption of DONALD PETER HENDERSON AKA DONALD P. HENDERSON, Debtor, in and to: PCL 21-1, SEC 4M-700; LT 21, PL 4M-700; S/T LT614191 Osgoode, being PIN 04309-0293, municipally known as:

2721 Glen Street, Ottawa, ON K0A 2P0

All of which said right, title, interest and equity of redemption of DONALD PETER HENDERSON AKA DONALD P. HENDERSON, Debtor, in the said lands and tenements described above, I shall offer for sale by Public Auction subject to the conditions set out below at, *Sheriff's Office, 161 Elgin St., 2nd Floor, Ottawa, Ontario K2P 2K1* on June 20, 2024, at 10 a.m.

THE SALE OF THE AFOREMENTIONED PROPERTY IS SUBJECT TO THE FOLLOWING TERMS AND CONDITIONS:

The purchaser to assume responsibility for all mortgages, charges, liens, outstanding taxes, and other encumbrances. No representation is made regarding the title of the land or any other matter relating to the interest to be sold. Vacant possession is not included in the sale of this property. Responsibility for ascertaining these matters rests with the potential purchaser(s).

TERMS:

- A deposit of 10% of bid price or \$5,000.00, whichever is greater.
- Payable at time of sale by successful bidder;
- To be applied to purchase price, and;
- Non-refundable – Failure of the successful bidder to comply with these terms and conditions may result in a forfeit of any deposits paid at the time of the sale or any time thereafter.

Ten business days from date of sale to arrange financing and pay balance in full at Sheriff's Office: 161 Elgin St., 2nd Floor, Ottawa, Ontario K2P 2K1.

All payments to be provided in cash or by bank draft, certified cheque or money order made payable to the Minister of Finance.

A Deed Poll will be provided by the Sheriff only upon satisfactory payment in full of purchase price.

Other conditions as announced.

THIS SALE IS SUBJECT TO CANCELLATION BY THE SHERIFF WITHOUT FURTHER NOTICE UP TO THE TIME OF THE SATISFACTION OF THE SALE TERMS BY A SUCCESSFUL BIDDER.

Note: No employee of the Ministry of the Attorney General may purchase any goods or chattels, lands or tenements exposed for sale by a Sheriff under legal process, directly or indirectly.

Date: May 2, 2024

Toronto-Dominion Bank v. Henderson

Sheriff of Ottawa
161 Elgin Street, 2nd floor
Ottawa, ON, K2P 2K1

(157-P114E) 19 and 20

EN VERTU D'UN BREF D'EXÉCUTION déposé auprès du shérif d'Ottawa daté du 28 octobre 2019 portant le numéro de dossier 20-0000043, contre les biens meubles et immeubles, de DONALD PETER HENDERSON ecs DONALD P. HENDERSON, débiteur, à la demande de la BANQUE TORONTO-DOMINION, créancier, j'ai saisi les droits, titres, intérêts et droits de rachat de DONALD PETER HENDERSON ecs DONALD P. HENDERSON, débiteur, à l'égard de PCL 21-1, SEC 4M-700; LT 21, PL 4M-700; S/T LT614191 Osgoode, PIN 04309-0293, à l'adresse municipale suivante :

2721 Glen Street, Ottawa, ON K0A 2P0

Je procéderai à la vente de tous lesdits droits, titres, intérêts et droits de rachat de DONALD PETER HENDERSON ecs DONALD P. HENDERSON, débiteur, à l'égard desdits biens-fonds et ténements décrits ci-dessus, dans le cadre d'une vente aux enchères publiques assujettie aux conditions énoncées ci-dessous, au *Bureau du shérif, 161 rue Elgin, 2e étage, Ottawa, Ontario K2P 2K1*, le 20 juin 2024, à 10 heures.

LA VENTE DES BIENS SUSMENTIONNÉS EST ASSUJETTIE AUX CONDITIONS SUIVANTES:

L'acheteur assume la responsabilité des hypothèques, charges, privilèges, impôts impayés et de tout autres gages grevant le bien-fonds. Aucune déclaration n'est faite concernant le titre des biens-fonds ou toute autre question liée à l'intérêt qui sera vendu. La libre possession n'est pas comprise dans la vente du bien. Il sera de la responsabilité de l'acheteur potentiel de vérifier ces questions.

CONDITIONS :

- Une avance de 10 % du prix demandé ou 5 000 \$, selon le montant le plus élevé.
- est exigible du soumissionnaire retenu au moment de la vente
- sera déduite du prix d'achat;
- n'est pas remboursable. Le non-respect de ces conditions par le soumissionnaire retenu risque de conduire à la confiscation de toute avance versée au moment de la vente ou par la suite.

Un délai de dix jours ouvrables suivant la date de la vente est prévu pour obtenir un financement et verser le solde dû au Bureau du shérif, 161 rue Elgin, 2e étage, Ottawa, Ontario K2P 2K1.

Tous les paiements doivent être effectués en espèces ou par traite bancaire, chèque certifié ou mandat à l'ordre du ministre des Finances.

Un acte unilatéral sera remis par le shérif après le paiement satisfaisant du prix d'achat total.

Toute autre condition qui serait annoncée.

LA VENTE PEUT ÊTRE ANNULÉE PAR LE SHÉRIF SANS AUTRE PRÉAVIS TANT QUE LE SHÉRIF N'EST PAS SATISFAIT DU RESPECT DES CONDITIONS DE VENTE PAR LE SOUMISSIONNAIRE RETENU.

Note: nul employé du ministère du Procureur général ne peut acheter, directement ou indirectement des biens ou biens meubles, des biens-fonds ou des ténements mis en vente par un shérif dans le cadre d'une procédure juridique.

Date : le 2 mai 2024

Banque Toronto-Dominion c. Henderson

Shérif d'Ottawa
161 rue Elgin, 2e étage
Ottawa, ON K2P 2K1

(157-P114F) 19 and 20

Sale of Land for Tax Arrears By Public Tender Ventes de terrains par appel d'offres pour arriéré d'impôt

MUNICIPAL ACT, 2001

SALE OF LAND BY PUBLIC TENDER

ONTARIO REGULATION 181/03

MUNICIPAL TAX SALES RULES

THE CORPORATION OF THE MUNICIPALITY OF SHUNIAH

TAKE NOTICE that tenders are invited for the purchase of the land described below and will be received until 3:00 p.m. local time on June 6, 2024, at the Shuniah Municipal Office, 420 Leslie Avenue, Thunder Bay Ontario.

The tenders will then be opened in public on the same day as soon as possible after 3:00 p.m. at the Shuniah Municipal Office, 420 Leslie Avenue, Thunder Bay.

Description of Land(s):

Roll No. 58 28 020 006 37320 0000; SHUNIAH; PIN's 62491-0118 (R), PIN 62491-0119 (R) & PIN 62491-0120 (R); PART OF SW1/4 SECTION 7 CONCESSION 7 MCTAVISH, NOW DESIGNATED AS PART 1 ON REFERENCE PLAN NO. 55R15066, TOWNSHIP OF SHUNIAH; PART OF SW1/4 SECTION 7 CONCESSION 7 MCTAVISH, NOW DESIGNATED AS PART 2 ON REFERENCE PLAN NO. 55R15066, TOWNSHIP OF SHUNIAH; PART OF SW1/4 SECTION 7 CONCESSION 7 MCTAVISH, NOW

DESIGNATED AS PART 3 ON REFERENCE PLAN NO. 55R15066, TOWNSHIP OF SHUNIAH, DISTRICT OF THUNDER BAY (NO. 55); File No. 21-12

According to the last returned assessment roll, the assessed value of the land is \$30,000

Minimum Tender Amount: \$31,074.59

Tenders must be submitted in the prescribed form and must be accompanied by a deposit of at least 20 per cent of the tender amount, which deposit shall be made by way of a certified cheque/bank draft/ money order payable to the municipality.

Except as follows, the municipality makes no representation regarding the title to or any other matters relating to the land to be sold. Responsibility for ascertaining these matters rests with the potential purchasers. The assessed value, according to the last returned assessment roll, may or may not be representative of the current market value of the property.

Pursuant to the Prohibition on the Purchase of Residential Property by Non-Canadians Act, S.C. 2022, c. 10, s. 235 (the "Act"), effective January 1, 2023, it is prohibited for a non-Canadian to purchase,

directly or indirectly, any residential property, as those terms are defined in the legislation. Contraventions of the Act are punishable by a fine, and offending purchasers may be ordered to sell the residential property.

The municipality assumes no responsibility whatsoever for ensuring bidders/tenderers comply with the Act, and makes no representations regarding same. Prospective bidders/tenderers are solely responsible for ensuring compliance with the Act and are advised to seek legal advice before participating in this sale.

Transfers of properties that contain at least one and not more than six single family residences and are transferred to non-residents of Canada or foreign entities, are subject to the Province's Non-Resident Speculation Tax (NRST).

This sale is governed by the *Municipal Act, 2001* and the Municipal Tax Sales Rules made under that Act. The successful purchaser will be required to pay the amount tendered plus accumulated taxes and any taxes that may be applicable, such as a land transfer tax and HST.

The municipality has no obligation to provide vacant possession to the successful purchaser.

A copy of the prescribed form of tender is available on the website of the Government of Ontario Central Forms Repository under the listing for the Ministry of Municipal Affairs.

For further information regarding this sale and a copy of the prescribed form of tender, visit: www.OntarioTaxSales.ca or if no internet access available, contact:

SUSAN MOORE
Treasurer, Deputy Clerk
The Corporation of the
Municipality of Shuniah
420 Leslie Avenue
Thunder Bay ON P7A 1X8
(807) 683-4541
(807) 683-4545 (Toll Free)
smoore@shuniah.org
www.shuniah.org

(157-P115)

MUNICIPAL ACT, 2001

SALE OF LAND BY PUBLIC TENDER

ONTARIO REGULATION 181/03

MUNICIPAL TAX SALES RULES

THE CORPORATION OF THE CITY OF THUNDER BAY

TAKE NOTICE that tenders are invited for the purchase of the lands described below and will be received until 3:00 p.m. local time on Wednesday, June 5th, 2024 at City of Thunder Bay, Revenue Division, City Hall, 500 Donald St E, Thunder Bay, Ontario, P7E 5V3.

The tenders will then be opened in public on the same day at 4:45 p.m. local time at the West Arthur Community Centre, 1914 Arthur St West, Thunder Bay, Ontario.

Description of Land(s):

1. City of Thunder Bay, District of Thunder Bay,
Roll No. 01.020.11200.0000,
643 RED RIVER RD,
PIN 62167-0034 (LT) & 62167-0035 (LT),
PLAN M43 LOT 521 PT LOT 520 PCL869 & 5985 PAF
According to the last returned assessment roll, the assessed value of the land is \$214,000

Minimum Tender Amount: \$15,036.17

2. City of Thunder Bay, District of Thunder Bay,
Roll No. 01.082.09800.0000,
441 CONMEE ST, PIN 62208-0271 (LT),
PLAN 208 LOT 92 TO 93
According to the last returned assessment roll, the assessed value of the land is \$169,000

Minimum Tender Amount: \$25,180.72

3. City of Thunder Bay, District of Thunder Bay,
Roll No. 02.103.03100.0000,
136 LANCASTER AVE, PIN 62231-0094 (LT),
PLAN 762 PT LOT 24 RP 55R4003 PART 1
According to the last returned assessment roll, the assessed value of the land is \$183,000

Minimum Tender Amount: \$40,057.75

4. City of Thunder Bay, District of Thunder Bay,
Roll No. 04.113.10000.0000,
613 MCBAIN ST, PIN 62061-0167 (LT),
PLAN 54 BLK 42 N PT LOT 13
According to the last returned assessment roll, the assessed value of the land is \$122,000

Minimum Tender Amount: \$22,874.58

5. City of Thunder Bay, District of Thunder Bay,
Roll No. 04.118.00200.0000,
878 MINNESOTA ST, PIN 62066-0068 (LT),
PLAN 57 BLK 9 LOT 36 S PT LOT 35
According to the last returned assessment roll, the assessed value of the land is \$112,000

Minimum Tender Amount: \$17,056.01

6. City of Thunder Bay, District of Thunder Bay,
Roll No. 04.120.10700.0000,
126 ROWAND ST, PIN 62068-0089 (LT),
PLAN 54 BLK 9 LOT 18
According to the last returned assessment roll, the assessed value of the land is \$115,000

Minimum Tender Amount: \$51,504.33

7. City of Thunder Bay, District of Thunder Bay,
Roll No. 04.144.00400.0000,
130 MAY ST S, PIN 62073-0041 (LT),
PLAN 96 BLK A LOT 23 S PT LOT 22
According to the last returned assessment roll, the assessed value of the land is \$66,000

Minimum Tender Amount: \$823,720.45

8. City of Thunder Bay, District of Thunder Bay,
Roll No. 04.173.36300.0000,
814 112TH ST, PIN 62248-0663 (LT),
PLAN 168 LOT 87
According to the last returned assessment roll, the assessed value of the land is \$2,900

Minimum Tender Amount: \$4,107.41

9. City of Thunder Bay, District of Thunder Bay,
Roll No. 04.217.08300.0000,
113 AMELIA ST W, PIN 62028-0151 (LT),
PLAN 70 BLK N LOT 36 E PT LOT 37
According to the last returned assessment roll, the assessed value of the land is \$141,000

Minimum Tender Amount: \$43,308.74

10. City of Thunder Bay, District of Thunder Bay,
Roll No. 04.226.05000.0000,
1621 EUCLID AVE, PIN 62006-0040 (LT),
PLAN 196 BLK T LOT 16 S PT LOT 15
According to the last returned assessment roll, the assessed value of the land is \$104,000

Minimum Tender Amount: \$16,355.45

Tenders must be submitted in the prescribed form and must be accompanied by a deposit of at least 20 per cent of the tender amount, which deposit shall be made by way of a certified cheque/bank draft/ money order payable to the municipality.

Except as follows, the municipality makes no representation regarding the title to or any other matters relating to the lands to be sold. Responsibility for ascertaining these matters rests with the potential purchasers. The assessed value, according to the last assessment roll, may or may not be representative of the current market value of the property.

This sale is governed by the *Municipal Act, 2001* and the Municipal Tax Sales Rules made under that Act. The *Municipal Act, 2001* prescribes the rights, privileges and appurtenances that vest and that do not vest in a purchaser under a tax deed. The successful purchaser will be required to pay the amount tendered plus accumulated taxes and any taxes that may be applicable, such as a land transfer tax.

The municipality has no obligation to provide vacant possession to the successful purchaser.

A copy of the prescribed form of tender is available on the website of the Government of Ontario Central Forms Repository under the listing for the Ministry of Municipal Affairs.

For further information regarding this sale and a copy of the prescribed form of tender, visit us on-line at: www.thunderbay.ca/revenue

or contact:

KELLY TEMPELMAN
(Collection Officer)
Telephone: (807) 625-2255 EXT 2968
The Corporation of the
City of Thunder Bay
Corporate Services
Revenue Division
500 Donald ST E
Thunder Bay, Ontario P7E 5V3

(157-P116)

MUNICIPAL ACT, 2001

SALE OF LAND BY PUBLIC TENDER

ONTARIO REGULATION 181/03

MUNICIPAL TAX SALES RULES

THE CORPORATION OF THE TOWNSHIP OF MINDEN HILLS

TAKE NOTICE that tenders are invited for the purchase of the land(s) described below and will be received until 3:00 p.m. local time on June 12, 2024, at the Township Office, 7 Milne Street, P.O. Box 359, Minden, Ontario, K0M 2K0.

The tenders will then be opened in public on the same day at 3:30 p.m. at the Township Office.

Description of Land(s):**Legal Description:**

1. PT LT 4 CON A MINDEN AS IN H258825; MINDEN HILLS. BEING ALL OF PIN 39196-0090 (LT).
Roll # 46 16 033 000 40300 0000 – Township of Minden Hills
Municipal Address: 144 Bobcaygeon Rd, MINDEN, ON, K0M 2K0

Minimum Tender Amount: \$136,830.95

According to the last returned assessment roll, the assessed value of the land is \$355,000.00

2. PT LT 21 CON 10 MINDEN PT 2 19R3430; S/T EXECUTION 05-0000339, IF ENFORCEABLE; S/T EXECUTION 92-0001067, IF ENFORCEABLE; S/T EXECUTION 95-0000874, IF ENFORCEABLE; S/T EXECUTION 97-0000340, IF ENFORCEABLE; MINDEN HILLS. BEING ALL OF PIN 39191-0006 (LT).
Roll # 46 16 032 000 61500 0000 – Township of Minden Hills
Municipal Address: 1040 Soyers Lake Road, MINDEN, ON, K0M 2K0

Minimum Tender Amount: \$17,279.50

According to the last returned assessment roll, the assessed value of the land is \$118,000.00

Tenders must be submitted in the prescribed form and must be accompanied by a deposit of at least 20 per cent of the tender amount, which deposit shall be made by way of a certified cheque/bank draft/ money order payable to the municipality (or board).

Except as follows, the municipality makes no representation regarding the title to or any other matters relating to the land(s) to be sold. Any estates or interests of the Federal or Provincial Crown encumbering the land at the time of the tax sale will continue to encumber the land after the registration of the tax deed. Responsibility for ascertaining these matters rests with the potential purchasers.

Pursuant to the Prohibition on the Purchase of Residential Property by Non-Canadians Act, S.C. 2022, c.10 s.235 (the "Act"), effective January 1, 2023, it is prohibited for a non-Canadian to purchase, directly or indirectly, any residential property, as those terms are defined in the legislation. Contraventions of the Act are punishable by a fine, and offending purchasers may be ordered to sell the residential property. The municipality assumes no responsibility whatsoever for ensuring bidders/tenderers comply with the Act and makes no representations regarding same. Prospective bidders/tenderers are solely responsible for ensuring compliance with the Act and are advised to seek legal advice before participating in this sale.

Transfers of property that contain at least one and not more than six single family residences and are transferred to a non-resident of Canada, foreign entity or taxable trustee are subject to the Province's Non-Resident Speculation Tax (NRST).

This sale is governed by the *Municipal Act, 2001*, and the Municipal Tax Sales Rules made under that Act. The successful purchaser will be required to pay the amount tendered plus accumulated taxes and any taxes that may be applicable, such as Land Transfer Tax, Non-Resident Speculation Tax and Harmonized Sales Tax.

The municipality has no obligation to provide vacant possession to the successful purchaser.

A copy of the prescribed form of tender is available on the website of the Government of Ontario Central Forms Repository under the list for the Ministry of Municipal Affairs.

For further information regarding this sale and a copy of the prescribed form of tender contact:

SHERRY MULHOLLAND,
Deputy Treasurer
The Corporation of the
Township of Minden Hills
7 Milne Street, P.O. Box 359, Minden,
Ontario, K0M 2K0
Telephone: (705) 286-1260, Ext. 501
Email: smulholland@mindenhill.ca
Township website: www.mindenhill.ca

(157-P117)

This page intentionally left blank
Cette page est volontairement laissée en blanc

Publications under Part III (Regulations) of the Legislation Act, 2006
Règlements publiés en application de la partie III (Règlements)
de la Loi de 2006 sur la législation

2024—05—11

ONTARIO REGULATION 174/24

made under the

ENVIRONMENTAL PROTECTION ACT

Made: April 11, 2024

Filed: April 23, 2024

Published on e-Laws: April 23, 2024

Published in *The Ontario Gazette*: May 11, 2024

Amending O. Reg. 406/19

(ON-SITE AND EXCESS SOIL MANAGEMENT)

1. (1) The definition of “Class 2 soil management site” in subsection 1 (1) of Ontario Regulation 406/19 is revoked and the following substituted:

“Class 2 soil management site” means a waste disposal site at which excess soil is managed on a temporary basis and that is,

- (a) located on a property or adjoining properties owned or controlled by a public body or by the project leader for the project or projects from which the excess soil was excavated, and
- (b) operated by or on behalf of the project leader for the project from which the excess soil was excavated; (“site de gestion des sols de catégorie 2”)

(2) The definition of “Excess Soil Standards” in subsection 1 (1) of the Regulation is amended by striking out “December 8, 2020” and substituting “February 19, 2024”.

(3) Subsection 1 (1) of the Regulation is amended by adding the following definition:

“landscaping soil depot” means a soil bank storage site that is operated for the purpose of producing landscaping or gardening products to meet a realistic market demand; (“dépôt de sols pour aménagement paysager”)

(4) The definition of “retail landscaping soil depot” in subsection 1 (1) of the Regulation is revoked.

(5) Subsection 1 (1) of the Regulation is amended by adding the following definition:

“salt-impacted excess soil” means excess soil that exceeds one or more standards set out in the Excess Soil Standards solely because a substance was applied, for the safety of vehicular or pedestrian traffic under conditions of snow or ice or both, to the surface of all or part of a project area from which the excess soil was excavated; (“sols de déblai contaminés par des sels”)

(6) The definition of “topsoil” in subsection 1 (1) of the Regulation is revoked and the following substituted:

“topsoil” means, subject to subsection (2.1), those horizons in a soil profile, commonly known as the “O” and the “A” horizons, containing organic material; (“sol arable”)

(7) Section 1 of the Regulation is amended by adding the following subsection:

(2.1) For the purposes of the definition of “topsoil” in subsection (1), if soil has been disturbed or excavated such that the horizons in the soil profile are no longer evident, it is considered to be topsoil if it consists of,

- (a) solely a mixture of soil and organic material; and
- (b) at least as much organic material as would be found in the “O” and the “A” horizons in a typical soil profile of topsoil that has not been disturbed or excavated.

(8) Section 1 of the Regulation is amended by adding the following subsection:

(5) For the purposes of this Regulation,

- (a) the use of a project area or a reuse site is its actual use and not the use for which it is zoned; and
- (b) if a project area or reuse site has no actual use, its use is deemed to be its most recent actual use.

2. (1) Subsection 3 (1) of the Regulation is amended by striking out “Subject to subsection (2)” at the beginning and substituting “Subject to subsections (2), (2.1) and (2.2)”.

(2) Paragraphs 1 and 2 of subsection 3 (2) of the Regulation are revoked and the following substituted:

1. The excess soil is directly transported to a reuse site from a project area, a Class 1 soil management site, a Class 2 soil management site, a local waste transfer facility or another reuse site.
2. Except if the owner or operator of the reuse site is the project leader for the project from which the excess soil was delivered, the owner or operator of the reuse site or a person authorized by the owner or operator has consented in writing to the deposit of excess soil at the reuse site and, if the excess soil to be deposited includes salt-impacted excess soil, the consent expressly acknowledges acceptance of salt-impacted excess soil.

(3) Subsection 3 (2) of the Regulation is amended by adding the following paragraph:

- 3.1 If excess soil is to be deposited at a reuse site at which it will not be used for an identified beneficial purpose in connection with a specific undertaking, including one mentioned in paragraph 2 of subsection 5 (1), the deposit of the excess soil must be governed by a site-specific instrument mentioned in paragraph 4 of this subsection.

(4) Section 3 of the Regulation is amended by adding the following subsections:

(2.1) Excess soil that leaves a landscaping soil depot is not designated as waste if the following criteria are satisfied:

1. The excess soil leaving the depot meets the soil quality standards set out in the Soil Rules for the purposes of this subsection.
2. The excess soil leaving the depot is packaged as a landscaping or gardening product or is being sold in bulk and is directly transported to another person who will not process the excess soil and will sell the excess soil as a landscaping or gardening product.

(2.2) Excess soil is not designated as waste if it is accepted at a landfilling site or dump and used, in accordance with the environmental compliance approval governing the landfilling site or dump, for the construction of roads or berms or to support any other type of ancillary use, other than daily cover or final cover, that supports the operation of the landfilling site or dump.

(5) Subsection 3 (8) of the Regulation is revoked and the following substituted:

(8) For greater certainty, excess soil that is transferred and used in the manner described in subparagraph 1 i of subsection 3 (2) of Regulation 347 is not designated as a waste for the purposes of subsection (1).

3. Section 4 of the Regulation is amended by adding the following subsections:

(6) If the reuse site is governed by an instrument that does not include any provisions in relation to the period of time within which the excess soil must be finally placed after it is deposited at the reuse site, the condition set out in paragraph 5 of subsection 5 (1) must be satisfied.

(7) If the reuse site is governed by an instrument that does not specify any requirements governing the final placement of the excess soil at the reuse site, the condition set out in paragraph 6 of subsection 5 (1) must be satisfied.

4. (1) Paragraphs 2 and 3 of subsection 5 (1) of the Regulation are revoked and the following substituted:

2. Excess soil must not be deposited at the reuse site, whether to be stockpiled temporarily or for final placement, unless there is an identified beneficial purpose in connection with a specific undertaking for which the excess soil is to be used at the reuse site, including any of the following:
 - i. Backfilling an excavation at the reuse site to implement the undertaking.
 - ii. Achieving the grade necessary at the reuse site for,
 - A. landscaping,
 - B. an undertaking related to existing or planned infrastructure, or
 - C. an undertaking related to existing or planned development.
 - iii. The final placement of fill to assist in the rehabilitation of the reuse site.

(2) Paragraph 6 of subsection 5 (1) of the Regulation is revoked and the following substituted:

6. The excess soil must be finally placed in accordance with subsection (8) and any requirements set out in the Soil Rules.

(3) Section 5 of the Regulation is amended by adding the following subsections:

(8) Subject to subsection (9), for the purposes of paragraph 6 of subsection (1), the operator of a reuse site with one of the following uses shall ensure that a landscape plan is prepared in accordance with the Soil Rules and by a person retained as

mentioned in subsection (10) before salt-impacted excess soil is finally placed in one or more parts of the reuse site at which vegetation may be grown:

1. Community use.
2. Residential use.
3. Parkland use.
4. Institutional use.

(9) A landscape plan mentioned in subsection (8) is not required in either of the following circumstances:

1. The salt-impacted soil has been finally placed at the reuse site at a depth of at least 1.5 metres below the soil surface.
2. The reuse site is owned or controlled by a public body that has developed and implemented a policy governing the final placement of salt-impacted excess soil at a location where vegetation may be grown at reuse sites it owns or controls.

(10) The operator mentioned in subsection (8) shall retain one of the following to prepare a landscape plan mentioned in that subsection:

1. A person who is authorized to use the designation of "Landscape Architect" under the *Ontario Association of Landscape Architects Act, 1984*.
2. A person who is certified as a professional agrologist under the *Ontario Institute of Professional Agrologists Act, 2013*.
3. A person who meets the qualifications set out in section 6 of Ontario Regulation 153/04.

5. (1) Paragraphs 1 to 3 of subsection 6 (4) of the Regulation are revoked and the following substituted:

1. Collect the following:
 - i. Any information supplied by the manufacturer of the substance or other material, including any relevant safety data sheets and technical data sheets.
 - ii. Any analytical results from the manufacturer that demonstrate whether the substance or other material affects the concentration of contaminants in the dewatered or solidified soil.
 - iii. Information about whether the substance or other material may affect the sampling and analysis of the dewatered or solidified soil.
 - iv. The results of any sampling and analysis undertaken by the qualified person or supervisee for the purpose of determining the effect of the substance or material on the concentration of contaminants in the dewatered or solidified soil.
 - v. Any other information that, in the opinion of the qualified person or supervisee, is relevant to the use of the substance or other material.
2. Ensure that any sampling and analysis undertaken by the qualified person or the supervisee for the purpose of determining the effect of the substance or material on the concentration of contaminants in the dewatered or solidified soil is undertaken in accordance with the Soil Rules.
3. Develop written procedures for the appropriate and safe use of the substance or other material within the project area during the dewatering or solidification process, having regard to any relevant information collected under paragraph 1.
4. Give a copy of the written procedures to the project leader or operator of the project area.
5. If the project leader or operator of the project area indicates that, after the excess soil is dewatered or solidified, it will be deposited for final placement at a reuse site, determine whether, having regard to the information collected under paragraph 1, there is any basis to conclude that the storage or final placement of the dewatered or solidified excess soil at a reuse site would cause an adverse effect.
6. If the determination under paragraph 5 is that there is a basis for the conclusion mentioned in that paragraph, determine whether the qualified person or supervisee can develop instructions, including any restrictions, relating to the storage and final placement of the dewatered or solidified excess soil at the reuse site that, if followed, would prevent those adverse effects.
7. If the determination under paragraph 5 is that there is no basis for the conclusion mentioned in that paragraph or if the determination under paragraph 6 is that the instructions mentioned in that paragraph can be developed, prepare and give to the project leader or operator of the project area a document that sets out the following:
 - i. Identification of the substance or other material, the mixing rates used to dewater or solidify the soil and the amount of liquid soil that was dewatered or solidified.

- ii. A description of the way in which the substance or other material may have altered the physical characteristics of the dewatered or solidified excess soil, if any.
 - iii. Having regard to the information collected under paragraph 1, instructions, including any restrictions, relating to the storage and final placement at the reuse site of the dewatered or solidified excess soil, including to prevent any adverse effect mentioned in paragraph 5.
 - iv. A summary of the information collected under paragraph 1 and the reasoning for the determinations made under paragraphs 5 and 6.
8. If the determination under paragraph 6 is that any adverse effect cannot be prevented by instructions mentioned in that paragraph, provide written notification to the project leader or operator of the project area that the excess soil should not be deposited for final placement at a reuse site, including a summary of the information collected under paragraph 1 and the reasoning for the determination.

(2) Section 6 of the Regulation is amended by adding the following subsection:

(4.1) If paragraph 8 of subsection (4) applies, the project leader or operator of the project area shall ensure that the excess soil is disposed of at a waste disposal site that is authorized under the environmental compliance approval governing the waste disposal site to accept the waste.

(3) Subsection 6 (5) of the Regulation is amended by striking out “finally placed” in the portion before clause (a) and substituting “deposited for final placement”.

(4) Clause 6 (5) (a) of the Regulation is amended by striking out “paragraph 3” and substituting “paragraph 7”.

(5) Subsection 6 (7) of the Regulation is revoked.

6. Section 7 of the Regulation is revoked and the following substituted:

LANDSCAPING SOIL DEPOTS AND RESIDENTIAL DEVELOPMENT SOIL DEPOTS

Exemption from ss. 27, 40 and 41 of the Act

7. (1) The management of excess soil that is dry soil at a landscaping soil depot or a residential development soil depot is exempt from sections 27, 40 and 41 of the Act if the owner or operator of the depot complies with subsections (2) to (5) of this section.

(2) No owner or operator mentioned in subsection (1) shall operate both a landscaping soil depot and a residential development soil depot on a single property or adjoining properties.

(3) If a depot mentioned in subsection (1) is operated on land owned by another person, the owner or operator shall obtain the written consent of the owner of the land to operate the depot.

(4) The owner or operator of a depot mentioned in subsection (1) shall ensure that the amount of excess soil that is dry soil stored at the depot at any one time does not exceed 25,000 m³.

(5) If excess soil is processed while being stored at a depot mentioned in subsection (1), the owner or operator shall ensure that it is processed in accordance with any requirements set out in the Soil Rules and by one of the following methods:

- i. Passive aeration.
- ii. Mixing of soil, if the soil being mixed with it is of similar quality to it and the mixing is not carried out for the purpose of diluting the concentration of contaminants in the soil.
- iii. Soil turning.
- iv. Size-based sorting.
- v. Sorting for the purpose of removing debris.
- vi. If the depot is a landscaping soil depot, mixing of soil with other materials for the purpose of creating a landscaping or gardening product.

Additional requirements

7.1 (1) This section applies to the owner or operator of a landscaping soil depot or a residential development soil depot at which the management of excess soil that is dry soil is exempt from sections 27, 40 and 41 of the Act under subsection 7 (1) of this Regulation.

(2) The owner or operator shall ensure the following:

- 1. That subsections 7 (2) to (5) are complied with.
- 2. That no liquid soil is deposited at the depot.

3. That the quality of the excess soil accepted and managed at the depot meets the excess soil quality standards set out in the Soil Rules for the purpose of this paragraph.
4. That the quality of the excess soil that leaves the depot meets the excess soil quality standards set out in the Soil Rules for the purpose of this paragraph.
5. In the case of a residential development soil depot, that no excess soil from the depot is transported to a type of reuse site identified in the Soil Rules for the purposes of this paragraph.
6. In the case of a landscaping soil depot, subject to subsection (3), that the excess soil that is deposited at the depot is removed from the depot no later than two years after it is first deposited at the depot.
7. That any other requirements set out in the Soil Rules with respect to the deposit and management of excess soil and other materials at the depot are met.

(3) A Director may, by written notice provided to the owner or operator of a landscaping soil depot, authorize an extension, not exceeding one year, of the two-year period mentioned in paragraph 6 of subsection (2), if the Director is satisfied that,

- (a) the extension is necessary in order for the excess soil to be prepared or packaged as a product;
- (b) the extension will not result in an adverse effect; and
- (c) the owner or operator has provided an estimated date for the removal of the excess soil from the depot.

(4) The owner or operator of a landscaping soil depot or residential development soil depot shall ensure that the following procedures are developed and applied at the depot, in accordance with the Soil Rules:

1. Procedures to receive and account for every load of excess soil to be deposited at the depot.
2. Procedures to ensure that the storage and processing of excess soil at the depot does not cause an adverse effect.
3. Procedures to ensure that all relevant reports and information in respect of the excess soil to be deposited at the depot are obtained by the owner or operator before the excess soil is deposited at the depot.
4. Procedures to ensure that before the owner or operator of the depot permits a load of excess soil to be deposited at the depot, the load is inspected by the owner or operator of the depot or a person acting on the owner or operator's behalf to ensure the load is appropriate for depositing at the depot and that it is consistent with any reports and information referred to in paragraph 3.
5. Any other procedures in respect of the operation of the depot as set out in the Soil Rules.

(5) The owner or operator of a landscaping soil depot or residential development soil depot shall ensure that the following requirements are met:

1. Fire-fighting equipment, spill clean-up and containment equipment appropriate for the types of waste expected to be at the depot shall be available at or near the depot.
2. Access to the depot shall be controlled by gates, fencing, attendants or other security measures.
3. Regular site inspections shall be undertaken to ensure the depot is secure and operations are not causing nuisances or adverse effects.
4. Signs shall be posted and safeguards maintained for the prevention of accidents at the depot.

(6) The owner or operator of a landscaping soil depot or residential development soil depot shall ensure that records in respect of the deposit and management of excess soil at the depot and any excess soil that leaves the depot are created in accordance with the Soil Rules and are retained at the depot.

Notice requirements

7.2 (1) This section applies to the owner or operator of a landscaping soil depot or a residential development soil depot at which the management of excess soil that is dry soil is exempt from sections 27, 40 and 41 of the Act under subsection 7 (1) of this Regulation.

(2) In the case of a landscaping soil depot, the owner or operator shall provide, in writing, the notice described in subsection (4) to the Director before the excess soil begins to be deposited at the depot.

(3) In the case of a residential development soil depot, the owner or operator shall ensure that a notice described in subsection (4) is filed in the Registry before the excess soil begins to be deposited at the depot.

(4) The notice shall include the following:

1. The location of the depot.
2. The name, mailing address, postal code, telephone number and email address of the operator.

3. If the operator does not own the property on which the depot is located,
 - i. the name, mailing address, postal code, telephone number and email address of the owner, and
 - ii. in the case of a landscaping soil depot, a letter from the owner of the property indicating that the owner has given the operator consent to operate the depot on the property.
 4. If the depot commences operations on or after the day Ontario Regulation 174/24 made under the Act comes into force, the date on which the storage and, if applicable, processing, of excess soil is expected to begin.
 5. If the depot is in operation before the day Ontario Regulation 174/24 made under the Act comes into force, an estimate of the amount of excess soil stored at the depot.
 6. If an instrument mentioned in paragraph 4 of subsection 3 (2) has been issued governing the depot, identification of the body that issued the instrument, the date the instrument was issued and to whom the instrument is issued, and, if there is an instrument identification number, that number.
 7. A declaration by the owner or operator of the depot stating that the procedures described in subsection 7.1 (4) have been developed and applied and will continue to be applied.
- (5) If the owner or operator becomes aware that any information in the notice described in subsection (4) is no longer complete or accurate, the owner or operator must ensure that,
- (a) in the case of a landscaping soil depot, the Director is notified and provided with the completed or corrected information within 30 days after the day the owner or operator becomes aware that the information is no longer complete or accurate; or
 - (b) in the case of a residential development soil depot, the notice is updated within 30 days after the day the owner or operator becomes aware that the information is no longer complete or accurate.
- (6) Despite subsections (2) and (3), if the depot is in operation before the day Ontario Regulation 174/24 made under the Act comes into force and the owner or operator did not previously provide a written notice or ensure that a notice was filed in the Registry, as applicable, the owner or operator shall do so no later than 90 days after the day Ontario Regulation 174/24 made under the Act comes into force.

Closure

7.3 (1) This section applies to the owner or operator of a landscaping soil depot or a residential development soil depot at which the management of excess soil that is dry soil is exempt is exempt from sections 27, 40 and 41 of the Act under subsection 7 (1) of this Regulation if the depot closes permanently.

(2) The owner or operator of the depot shall ensure that all excess soil is removed from the depot before the closure of the depot.

(3) In the case of a landscaping soil depot, the owner or operator of the depot shall provide written notice of the closure to the Director within 90 days after the closure of the depot, including the following information:

1. The location of the depot.
2. The date of the closure.
3. Confirmation that all excess soil has been removed from the depot.

(4) In the case of a residential development soil depot, the owner or operator shall update the notice filed in the Registry within 30 days after the closure to indicate the date of the closure.

7. Paragraph 2 of subsection 8 (1.1) of the Regulation is amended by striking out “unless the whole project area is currently used for, or in the case of an unused area, its most recent use was for” in the portion before subparagraph i and substituting “unless the whole project area is used for”.

8. Subparagraph 4 i of subsection 17 (3) of the Regulation is revoked and the following substituted:

- i. any valves that are part of the vehicle transporting the liquid soil shall have a locking system and shall be locked when the vehicle contains the liquid soil and the owner or operator of the vehicle is not in attendance, and

9. (1) Paragraph 1 of subsection 18 (1) of the Regulation is revoked and the following substituted:

1. The location of the site at which the excess soil was loaded for transportation.

(2) Subsection 18 (1) of the Regulation is amended by adding the following paragraph:

- 3.1 An indication of whether the load includes salt-impacted excess soil.

(3) Paragraph 4 of subsection 18 (1) of the Regulation is amended by striking out “The name of an individual” at the beginning and substituting “The name, telephone number and email address of an individual at the site mentioned in paragraph 1”.

(4) Paragraph 6 of subsection 18 (1) of the Regulation is revoked and the following substituted:

6. The location of the site at which the excess soil is to be deposited.
7. The name, telephone number and email address of an individual at the site mentioned in paragraph 6 who may be contacted to respond to inquiries regarding the deposit of the excess soil.

(5) Section 18 of the Regulation is amended by adding the following subsections:

- (1.1) Before a load of excess soil is removed by a vehicle from a site, the owner or operator of the site shall,
 - (a) ensure that a record including all information described in subsection (1) has been created; and
 - (b) confirm in the record that the information set out in the record is accurate.
- (1.2) If a vehicle load of excess soil is from two or more project areas, each project area shall be recorded in one record and subsections (1) and (1.1) apply in respect of each project area identified in the record.

(6) Subsection 18 (3) of the Regulation is revoked and the following substituted:

- (3) The person who is operating a vehicle for the purpose of transporting excess soil shall give a copy of the record mentioned in subsection (1) that includes the information required under subsection (2) to the following:
 1. The individual mentioned in subsection (1.1) or the operator of the site at which the excess soil was loaded.
 2. The individual mentioned in paragraph 2 of subsection (2) or the operator of the site at which the excess soil was deposited.
- (4) For greater certainty, an electronic tracking system may be used for the purposes of complying with this section.
- (5) This section does not apply if the person who is operating a vehicle for the purpose of transporting excess soil provides, to any provincial officer upon request, the information described in paragraphs 1 to 7 of subsection (1) and one of the following criteria is satisfied:
 1. Excess soil that is dry soil is being transported from a project area and the total amount of soil to be removed from the project area in respect of the project is 5 m³ or less.
 2. Excess soil that is dry soil is being transported to a reuse site for final placement in respect of an undertaking and the total amount of excess soil that is required for that undertaking is 5 m³ or less.
 3. The excess soil that is being transported is packaged as a landscaping or gardening product.

10. The Regulation is amended by adding the following section :**Contingency measures**

18.1 The owner or operator of the site at which the excess soil is loaded for transportation shall identify contingency measures to be implemented in the event that the excess soil cannot be deposited at the site mentioned in paragraph 6 of subsection 18 (1), including the location of an alternate site at which the excess soil may be deposited or the circumstances in which the excess soil should be returned to the site at which it was loaded, and communicate those contingency measures to the person who is operating the vehicle for the purpose of transporting the excess soil.

11. Paragraph 2 of subsection 19 (4) of the Regulation is amended by striking out “finally placed” at the end and substituting “deposited for final placement”.

12. Section 21 of the Regulation is revoked and the following substituted:**Class 2 soil management site, exemption from ss. 27, 40 and 41 of the Act****21. (1)** In this section,

“project leader” means, in respect of a Class 2 soil management site at which excess soil is managed, the project leader for the project from which the excess soil was excavated.

- (2) The management of excess soil that is dry soil at a Class 2 soil management site is exempt from sections 27, 40 and 41 of the Act if the project leader or the operator of the site complies with subsections (3) to (6) of this section.
- (3) No project leader or operator of the site shall cause or permit the deposit of excess soil at the site other than excess soil in respect of projects of the project leader.
- (4) If the site is operated on land owned by a person other than the project leader, the project leader or the operator of the site shall obtain the written consent of the owner of the land to operate the site.
- (5) If the project leader is not a public body, the project leader or operator of the site shall ensure that the amount of excess soil that is dry soil stored at the site at any one time does not exceed 25,000 m³.

(6) If excess soil is processed while being stored at the site, the project leader or operator of the site shall ensure that it is processed in accordance with any requirements governing the processing that are set out in the Soil Rules and by one of the following methods:

1. Passive aeration.
2. Mixing of soil from projects that have the same project leader, if the soil being mixed with it is of similar quality to it and the mixing is not carried out for the purpose of diluting the concentration of contaminants in the soil.
3. Soil turning.
4. Size-based sorting.
5. Sorting it for the purpose of removing debris.

Class 2 soil management site, additional requirements

21.1 (1) In this section,

“project leader” means, in respect of a Class 2 soil management site at which excess soil is managed, the project leader for the project from which the excess soil was excavated.

(2) This section applies in respect of a Class 2 soil management site at which the management of excess soil that is dry soil is exempt from sections 27, 40 and 41 of the Act under subsection 21 (2).

(3) Subject to subsection (4), before excess soil is deposited at the Class 2 soil management site, the project leader, the operator of the project area or the operator of that site shall do the following:

1. Except if the owner of the reuse site is the project leader, ensure that written consent has been obtained from the operator of the reuse site at which the excess soil will be deposited.
2. Ensure that a written record is prepared, setting out the following:
 - i. Identification of the intended reuse site at which the excess soil to be stored at the Class 2 soil management site will be deposited for final placement.
 - ii. If consent is required under paragraph 1, confirmation that the consent mentioned in that subparagraph has been obtained.

(4) If there is any change in the intended reuse site, the project leader, the operator of the project area or the operator of the Class 2 soil management site shall obtain the consent referred to in paragraph 1 of subsection (3) and update the written record referred to in paragraph 2 of subsection (3).

(5) If the conditions set out in subsection 8 (3) are satisfied in respect of the excess soil, subsection (3) shall be complied with as soon as possible after complying with section 12 in respect of the project area.

(6) The project leader or the operator of the Class 2 soil management site shall ensure the following:

1. That subsections 21 (3) to (6) are complied with.
2. That no liquid soil is deposited at the depot.
3. That the record mentioned in paragraph 2 of subsection (3) is made available while the excess soil is stored.
4. Subject to subsection (7), that the excess soil is deposited for final placement at a reuse site no later than two years after the excess soil is first deposited at the Class 2 soil management site.
5. That records in respect of the deposit and management of excess soil at the Class 2 soil management site and any excess soil that leaves the site are created in accordance with the Soil Rules and are retained at the site.
6. That any other requirements set out in the Soil Rules with respect to the deposit and management of excess soil at a Class 2 soil management site are met.

(7) The Director to whom written notice is provided under section 21.2 may authorize in writing an extension, not exceeding five years, of the two-year period mentioned in paragraph 4 of subsection (6), if the Director is satisfied that,

- (a) the extension is necessary in order for the excess soil to be used at a reuse site;
- (b) the extension will not result in an adverse effect; and
- (c) the project leader or the operator of the Class 2 soil management site has provided an estimated date for the removal of the excess soil from the site.

Class 2 soil management site, notice requirements

21.2 (1) In this section,

“project leader” means, in respect of a Class 2 soil management site at which excess soil is managed, the project leader for the project from which the excess soil was excavated.

(2) This section applies in respect of a Class 2 soil management site at which the management of excess soil that is dry soil is exempt from sections 27, 40 and 41 of the Act under subsection 21 (2).

(3) The project leader or the operator of the site shall provide written notice to the Director in accordance with subsection (4) before the excess soil begins to be deposited at the site.

(4) The notice shall include the following:

1. The location of the Class 2 soil management site.
2. The quantity of excess soil to be deposited at the site, and, if known, its quality.
3. The name, mailing address, postal code, telephone number and email address of the project leader and an indication whether the project leader is a public body.
4. If the site is not operated by the project leader, the name, mailing address, postal code, telephone number and email address of the operator of the site.
5. The date on which the storage of the excess soil at the site is expected to begin and the date on which it is expected to end.

(5) If the project leader or the operator of the site becomes aware that any information in the written notice described in subsection (4) is no longer complete or accurate, they shall ensure that, within 30 days after the day they become aware, the Director is notified and provided with the completed or corrected information.

Closure

21.3 (1) This section applies to a Class 2 soil management site at which the management of excess soil that is dry soil is exempt from sections 27, 40 and 41 of the Act under subsection 21 (2) if the site closes permanently.

(2) The project leader for the project from which the excess soil was excavated or the operator of the site shall,

- (a) ensure that all excess soil is removed from the site before the closure of the site; and
- (b) provide written notice of the closure, including the information described in subsection (3), to the Director within 90 days after the closure of the site.

(3) For the purposes of clause (2) (b), the notice must include the following:

1. The location of the site.
2. The date of the closure.
3. Confirmation that all excess soil has been removed from the site.

Local waste transfer facility

21.4 (1) The person who owns or controls a local waste transfer facility shall ensure that the quantity of excess soil that is liquid soil and that is managed at the facility at any one time does not exceed 10,000 m³.

(2) Subject to subsection (4), the person who owns or controls a local waste transfer facility shall ensure that the quantity of excess soil, including excess soil that is liquid soil, that is managed at the facility at any one time does not exceed 25,000 m³.

(3) For the purposes of subsections (1) and (2), when determining the quantity of liquid soil managed at a local waste transfer facility at any one time, the volume of liquid that is removed as a result of dewatering the liquid soil and that is managed at the facility at that time shall be included in the amount.

(4) Subsection (2) does not apply if the person who owns or controls the local waste transfer facility is a public body.

(5) Subject to subsection (6), the person who owns or controls a local waste transfer facility shall ensure that excess soil deposited at the facility is removed from the facility no later than two years after the excess soil is first deposited at the facility.

(6) A Director may authorize in writing an extension, not exceeding five years, of the two-year period mentioned in subsection (5), if the Director is satisfied that,

- (a) the extension is necessary in order for the excess soil to be used at a reuse site;
- (b) the extension will not result in an adverse effect; and
- (c) the person who owns or controls the local waste transfer facility has provided an estimated date for the removal of the excess soil from the facility.

(7) Despite there being no authority under Regulation 347 for waste to be processed at a local waste transfer facility, if the person who owns or controls the local waste transfer facility is a public body or a project leader in respect of an undertaking related to infrastructure, any excess soil stored at the local waste transfer facility may be processed at the facility by a method specified in subsection 6 (3) and subsections 6 (4), (4.1), (5) and (6) apply, with necessary modifications, to the processing of the excess soil.

(8) The person who owns or controls a local waste transfer facility shall ensure that records in respect of the deposit and management of excess soil at the facility and any excess soil that leaves the facility are created in accordance with the Soil Rules and are retained at the facility.

13. Subsection 22 (3) of the Regulation is amended by striking out “finally place the excess soil” and substituting “deposit the excess soil for final placement”.

14. Section 24 of the Regulation is amended by striking out “retail landscaping soil depot” and substituting “landscaping soil depot”.

15. Section 25 of the Regulation is revoked.

16. Subsection 28 (1) of the Regulation is amended by striking out “subsection (3)” in the portion before paragraph 1 and substituting “subsections (3) and (5)”.

17. Section 29 of the Regulation is revoked and the following substituted:

Application of Ontario Water Resources Act

29. For greater certainty, nothing in this Regulation relieves a person from complying with subsection 9 (1) of the Act or subsection 53 (1) of the *Ontario Water Resources Act* when carrying out processing.

18. (1) The English version of paragraph 8 of Schedule 1 to the Regulation is amended by striking out “finally placed” and substituting “deposited for final placement”.

(2) Paragraph 12 of Schedule 1 to the Regulation is amended by striking out “deposited for the purposes of final placement” in the portion before clause (a) and substituting “deposited for final placement”.

19. (1) Paragraph 1 of section 2 of Schedule 2 to the Regulation is revoked and the following substituted:

1. The amount of soil to be removed from the project area is 100 m³ or less.

(2) Sections 3 and 4 of Schedule 2 to the Regulation are revoked and the following substituted:

3. The reason for excavating the soil that will become excess soil is one of the following:

1. To alleviate an immediate danger to human life, the health of any persons, the natural environment, or to property.
2. The duty imposed by subsection 93 (1) of the Act.
3. An order made by any authority with jurisdiction to make the order.
4. Maintaining infrastructure in a fit state of repair, except if the excavation of soil is from a stormwater management pond for the purpose of maintaining the facility in a fit state of repair.

4. All of the following circumstances apply:

1. The project area is subject to section 8 by reason only of paragraph 2 of subsection 8 (1.1).

2. The excavated soil is only topsoil.

3. The topsoil is transported directly to a reuse site from the project area for use as topsoil at the reuse site.

5. All of the following circumstances apply:

1. The soil is excavated from an area within an enhanced investigation project area.

2. The amount of excavated soil is 100 m³ or less.

3. The project is a landscaping project, involving only landscape care and maintenance services, installing or replacing lamp posts, light poles, trees, shrubs, plants, lawns or gardens, and the construction of walkways, retaining walls, decks, fences and ponds.

4. Based on a report prepared by or under the supervision of a qualified person, including an assessment of past uses under section 11, it has been demonstrated that the part of the enhanced investigation project area from which the soil will be excavated is not likely to have been affected by the discharge of a contaminant.

(3) Paragraph 2 of section 6 of Schedule 2 to the Regulation is amended by striking out “finally place it” and substituting “deposit it for final placement”.

Commencement

- 20. (1) Except as otherwise provided in this section, this Regulation comes into force on the day it is filed.**
(2) Section 13 comes into force on the later of January 1, 2025 and the day this Regulation is filed.

19/24

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 174/24

pris en vertu de la

LOI SUR LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT

pris le 11 avril 2024

déposé le 23 avril 2024

publié sur le site Lois-en-ligne le 23 avril 2024

publié dans la *Gazette de l'Ontario* le 11 mai 2024

modifiant le Règl. de l'Ont. 406/19

(GESTION DES SOLS SUR LES LIEUX ET DES SOLS DE DÉBLAI)

1. (1) La définition de «site de gestion des sols de catégorie 2» au paragraphe 1 (1) du Règlement de l'Ontario 406/19 est abrogée et remplacée par ce qui suit :

«site de gestion des sols de catégorie 2» Lieu d'élimination des déchets où les sols de déblai sont temporairement gérés et qui :

- a) est situé sur un bien ou des biens attenants dont est propriétaire ou dont a le contrôle un organisme public ou le chef de projet du projet ou des projets d'où les sols de déblai ont été excavés;
- b) est exploité par le chef de projet du projet d'où les sols de déblai ont été excavés ou est exploité pour son compte. («Class 2 soil management site»)

(2) La définition de «normes sur les sols de déblai» au paragraphe 1 (1) du Règlement est modifiée par remplacement de «8 décembre 2020» par «19 février 2024».**(3) Le paragraphe 1 (1) du Règlement est modifié par adjonction de la définition suivante :**

«dépôt de sols pour aménagement paysager» Site d'entreposage pour banque de sols qui est exploité en vue de produire des produits d'aménagement paysager ou de jardinage afin de répondre à une demande réelle du marché. («landscaping soil depot»)

(4) La définition de «dépôt de vente au détail de sols pour aménagement paysager» au paragraphe 1 (1) du Règlement est abrogée.**(5) Le paragraphe 1 (1) du Règlement est modifié par adjonction de la définition suivante :**

«sols de déblai contaminés par des sels» Sols de déblai qui dépassent une ou plusieurs des normes énoncées dans les normes sur les sols de déblai en raison uniquement de l'application d'une substance sur la surface de tout ou partie d'une zone du projet d'où ils ont été excavés afin d'assurer la sécurité de la circulation des véhicules ou des piétons en conditions d'enneigement, de glace ou des deux. («salt-impacted excess soil»)

(6) La définition de «sol arable» au paragraphe 1 (1) du Règlement est abrogée et remplacée par ce qui suit :

«sol arable» Sous réserve du paragraphe (2.1), s'entend des horizons du profil du sol, communément appelés horizon «O» et horizon «A», qui contiennent des matières organiques. («topsoil»)

(7) L'article 1 du Règlement est modifié par adjonction du paragraphe suivant :

(2.1) Pour l'application de la définition de «sol arable» au paragraphe (1), le sol qui a été perturbé ou excavé de sorte que les horizons du profil du sol ne sont plus évidents est considéré du sol arable s'il est composé de ce qui suit :

- a) un mélange de sol et de matières organiques seulement;
- b) au minimum, la quantité de matières organiques que l'on trouverait dans les horizons «O» et «A» d'un profil du sol type d'un sol arable qui n'a pas été perturbé ou excavé.

(8) L'article 1 du Règlement est modifié par adjonction du paragraphe suivant :

(5) Pour l'application du présent règlement :

- a) l'objet d'une zone du projet ou d'un site de réutilisation est son objet réel, et non celui prévu par son zonage;
- b) si une zone du projet ou un site de réutilisation n'a pas d'objet réel, son objet est réputé être son plus récent objet réel.

2. (1) Le paragraphe 3 (1) du Règlement est modifié par remplacement de « Sous réserve du paragraphe (2)» par « Sous réserve des paragraphes (2), (2.1) et (2.2)» au début du paragraphe.**(2) Les dispositions 1 et 2 du paragraphe 3 (2) du Règlement sont abrogées et remplacées par ce qui suit :**

1. Les sols de déblai sont transportés directement à un site de réutilisation à partir d'une zone du projet, d'un site de gestion des sols de catégorie 1, d'un site de gestion des sols de catégorie 2, d'une installation locale de transfert des déchets ou d'un autre site de réutilisation.
2. Sauf si le propriétaire ou l'exploitant du site de réutilisation est le chef de projet du projet dont les sols de déblai proviennent, le propriétaire ou l'exploitant du site de réutilisation ou une personne qu'il autorise a consenti par écrit au dépôt des sols de déblai à ce site. Si les sols de déblai destinés à être déposés comprennent des sols de déblai contaminés par des sels, le consentement reconnaît expressément l'acceptation de ceux-ci.

(3) Le paragraphe 3 (2) du Règlement est modifié par adjonction de la disposition suivante :

- 3.1 Si les sols de déblai sont destinés à être déposés à un site de réutilisation où ils ne seront pas utilisés à une fin bénéfique précisée se rapportant à une entreprise particulière, y compris la fin bénéfique mentionnée à la disposition 2 du paragraphe 5 (1), leur dépôt doit être régi par un acte propre à un lieu mentionné à la disposition 4 du présent paragraphe.

(4) L'article 3 du Règlement est modifié par adjonction des paragraphes suivants :

(2.1) Les sols de déblai qui quittent un dépôt de sols pour aménagement paysager ne sont pas désignés comme déchets s'il est satisfait aux critères suivants :

1. Les sols de déblai qui quittent le dépôt satisfont aux normes de qualité des sols énoncées dans les règles concernant les sols pour l'application du présent paragraphe.
2. Les sols de déblai qui quittent le dépôt sont soit emballés comme produit d'aménagement paysager ou de jardinage, soit vendus en vrac et sont transportés directement à une autre personne qui ne les traitera pas et les vendra comme produit d'aménagement paysager ou de jardinage.

(2.2) Les sols de déblai ne sont pas désignés comme déchets s'ils sont acceptés à un lieu d'enfouissement ou à une décharge et servent, conformément à l'autorisation environnementale qui régit ce lieu ou cette décharge, à la construction de routes ou de bermes ou au soutien de toute autre fonction auxiliaire, sauf le recouvrement journalier ou le recouvrement final, qui appuie l'exploitation du lieu ou de la décharge.

(5) Le paragraphe 3 (8) du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

(8) Il est entendu que les sols de déblai qui sont transférés et utilisés de la manière prévue à la sous-disposition 1 i du paragraphe 3 (2) du Règlement 347 ne sont pas désignés comme déchets pour l'application du paragraphe (1).

3. L'article 4 du Règlement est modifié par adjonction des paragraphes suivants :

(6) Si le site de réutilisation est régi par un acte dont aucune disposition ne traite du délai dans lequel les sols de déblai doivent être placés de façon définitive après y avoir été déposés, il doit être satisfait à la condition énoncée à la disposition 5 du paragraphe 5 (1).

(7) Si le site de réutilisation est régi par un acte sans exigences concernant le placement définitif des sols de déblai à ce site, il doit être satisfait à la condition énoncée à la disposition 6 du paragraphe 5 (1).

4. (1) Les dispositions 2 et 3 du paragraphe 5 (1) du Règlement sont abrogées et remplacées par ce qui suit :

2. Les sols de déblai ne doivent pas être déposés au site de réutilisation, que ce soit aux fins de leur dépôt en tas temporaire ou de leur placement définitif, sauf s'il existe une fin bénéfique précisée se rapportant à l'entreprise particulière pour laquelle ils seront utilisés au site de réutilisation, notamment :
 - i. Le remblayage d'une excavation au site de réutilisation afin de mettre en œuvre l'entreprise.
 - ii. La réalisation du nivellement nécessaire au site de réutilisation à une des fins suivantes :
 - A. un aménagement paysager,
 - B. une entreprise liée à une infrastructure existante ou envisagée,
 - C. une entreprise liée à un aménagement existant ou envisagé.
 - iii. Le placement définitif de remblais pour aider à la réhabilitation du site de réutilisation.

(2) La disposition 6 du paragraphe 5 (1) du Règlement est abrogée et remplacée par ce qui suit :

6. Les sols de déblai doivent être placés de façon définitive conformément au paragraphe (8) et aux exigences énoncées dans les règles concernant les sols.

(3) L'article 5 du Règlement est modifié par adjonction des paragraphes suivants :

(8) Sous réserve du paragraphe (9), pour l'application de la disposition 6 du paragraphe (1), l'exploitant d'un site de réutilisation à un des usages suivants veille à ce qu'une personne visée au paragraphe (10) élabore un plan d'aménagement paysager conformément aux règles concernant les sols avant le placement définitif de sols de déblai contaminés par des sels à une ou plusieurs parties du site où peuvent pousser des végétaux :

1. L'usage communautaire.
2. L'usage résidentiel.
3. L'usage à fin de parcs.
4. L'usage institutionnel.

(9) Le plan d'aménagement paysager mentionné au paragraphe (8) n'est pas requis dans les circonstances suivantes :

1. Les sols de déblai contaminés par des sels ont été placés de façon définitive au site de réutilisation à une profondeur d'au moins 1,5 mètre sous la surface du sol.
2. Le site de réutilisation appartient à un organisme public ou est sous le contrôle d'un organisme public qui a élaboré et mis en œuvre une politique régissant le placement définitif de sols de déblai contaminés par des sels à un endroit où des végétaux peuvent pousser dans les sites de réutilisation qui lui appartiennent ou qui sont sous son contrôle.

(10) L'exploitant mentionné au paragraphe (8) retient les services d'une des personnes suivantes pour qu'elle élabore le plan d'aménagement paysager visé à ce paragraphe :

1. Une personne autorisée à employer l'appellation «architecte paysagiste» en vertu de la loi intitulée *Ontario Association of Landscape Architects Act, 1984*.
2. Une personne titulaire d'un certificat d'agronome professionnel délivré sous le régime de la loi intitulée *Ontario Institute of Professional Agriologists Act, 2013*.
3. Une personne ayant les compétences énoncées à l'article 6 du Règlement de l'Ontario 153/04.

5. (1) Les dispositions 1 à 3 du paragraphe 6 (4) du Règlement sont abrogées et remplacées par ce qui suit :

1. Recueillir les renseignements suivants :
 - i. Tout renseignement fourni par le fabricant de la substance ou de l'autre matière, y compris les fiches de données de sécurité et fiches de données techniques, s'il y en a.
 - ii. Les résultats analytiques fournis par le fabricant qui montrent si la substance ou l'autre matière a un effet sur la concentration de contaminants dans les sols asséchés ou solidifiés.
 - iii. Tout renseignement concernant l'effet éventuel de la substance ou de l'autre matière sur l'échantillonnage et l'analyse des sols asséchés ou solidifiés.
 - iv. Les résultats de l'échantillonnage et de l'analyse effectués par la personne compétente ou la personne supervisée afin d'établir l'effet de la substance ou de l'autre matière sur la concentration de contaminants dans les sols asséchés ou solidifiés.
 - v. Tout autre renseignement qui, de l'avis de la personne compétente ou de la personne supervisée, se rapporte à l'utilisation de la substance ou de l'autre matière.
2. Veiller à ce que l'échantillonnage et l'analyse effectués par la personne compétente ou la personne supervisée afin d'établir l'effet de la substance ou de l'autre matière sur la concentration de contaminants dans les sols asséchés ou solidifiés soient effectués selon les règles concernant les sols.
3. Élaborer des procédures écrites concernant l'utilisation appropriée et sécuritaire de la substance ou de l'autre matière dans la zone du projet lors de l'assèchement ou de la solidification, compte tenu des renseignements pertinents recueillis en application de la disposition 1.
4. Remettre une copie des procédures écrites au chef de projet ou à l'exploitant de la zone du projet.
5. Si le chef de projet ou l'exploitant de la zone du projet fait savoir que les sols de déblai seront déposés à un site de réutilisation en vue de leur placement définitif une fois asséchés ou solidifiés, établir si, compte tenu des renseignements recueillis en application de la disposition 1, il y aurait des raisons de conclure que l'entreposage ou le placement définitif des sols de déblai asséchés ou solidifiés à un site de réutilisation aurait des conséquences préjudiciables.
6. S'il est établi en application de la disposition 5 que la conclusion visée à cette disposition est fondée, établir si la personne compétente ou la personne supervisée peut formuler des instructions, y compris des restrictions, concernant l'entreposage et le placement définitif des sols de déblai asséchés ou solidifiés au site de réutilisation qui permettraient d'éviter les conséquences préjudiciables si elles étaient suivies.
7. S'il est établi en application de la disposition 5 que la conclusion visée à cette disposition n'est pas fondée, ou s'il est établi en application de la disposition 6 que les instructions mentionnées à cette disposition peuvent être formulées, rédiger et remettre au chef de projet ou à l'exploitant de la zone du projet un document qui énonce les renseignements suivants :

- i. L'identité de la substance ou de l'autre matière, les proportions du mélange utilisées pour l'assèchement ou la solidification des sols et la quantité de sols liquides qui ont été asséchés ou solidifiés.
 - ii. Une description de la façon dont la substance ou l'autre matière a pu changer les caractéristiques physiques des sols liquides de déblai asséchés ou solidifiés, le cas échéant.
 - iii. Compte tenu des renseignements recueillis en application de la disposition 1, des instructions, y compris des restrictions, concernant l'entreposage et le placement définitif des sols de déblai asséchés ou solidifiés au site de réutilisation, notamment de façon à éviter les conséquences préjudiciables mentionnées à la disposition 5.
 - iv. Un résumé des renseignements recueillis en application de la disposition 1 et le raisonnement étayant ce qui est établi en application des dispositions 5 et 6.
8. S'il est établi en application de la disposition 6 que les instructions mentionnées à cette disposition ne permettront pas d'éviter des conséquences préjudiciables, remettre au chef de projet ou à l'exploitant de la zone du projet un avis écrit portant que les sols de déblai ne doivent pas être déposés à un site de réutilisation en vue de leur placement définitif, avec un résumé des renseignements recueillis en application de la disposition 1 et le raisonnement étayant ce qui est établi.

(2) L'article 6 du Règlement est modifié par adjonction du paragraphe suivant :

(4.1) Si la disposition 8 du paragraphe (4) s'applique, le chef de projet ou l'exploitant de la zone du projet veille à ce que les sols de déblai soient déposés à un site de gestion des sols qui est autorisé à accepter les déchets aux termes de l'autorisation environnementale qui le régit.

(3) Le paragraphe 6 (5) du Règlement est modifié par remplacement de «placés de façon définitive à un site de réutilisation» par «déposés à un site de réutilisation en vue de leur placement définitif» dans le passage qui précède l'alinéa a).

(4) L'alinéa 6 (5) a) du Règlement est modifié par remplacement de «disposition 3» par «disposition 7».

(5) Le paragraphe 6 (7) du Règlement est abrogé.

6. L'article 7 du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

DÉPÔTS DE SOLS POUR AMÉNAGEMENT PAYSAGER ET DÉPÔTS DE SOLS POUR AMÉNAGEMENT RÉSIDENTIEL

Exemption aux articles 27, 40 et 41 de la Loi

7. (1) La gestion des sols de déblai qui constituent du sol sec à un dépôt de sols pour aménagement paysager ou à un dépôt de sols pour aménagement résidentiel est soustraite à l'application des articles 27, 40 et 41 de la Loi si le propriétaire ou l'exploitant du dépôt en question se conforme aux paragraphes (2) à (5) du présent article.

(2) Ni le propriétaire ni l'exploitant mentionnés au paragraphe (1) ne doivent exploiter un dépôt de sols pour aménagement paysager et un dépôt de sols pour aménagement résidentiel sur le même bien ou sur des biens attenants.

(3) Si un dépôt mentionné au paragraphe (1) est exploité sur un terrain appartenant à une autre personne, son propriétaire ou exploitant doit obtenir le consentement écrit du propriétaire du terrain pour exploiter le dépôt.

(4) Le propriétaire ou l'exploitant d'un dépôt mentionné au paragraphe (1) veille à ce que la quantité de sols de déblai constituant du sol sec qui y est entreposée à un moment donné ne dépasse pas 25 000 m³.

(5) Si les sols de déblai sont traités pendant qu'ils sont entreposés à un dépôt mentionné au paragraphe (1), le propriétaire ou l'exploitant veille à leur traitement selon les exigences énoncées dans les règles concernant les sols et selon l'une des méthodes suivantes :

- i. L'aération passive.
- ii. Le mélange des sols, si les sols destinés à y être mélangés sont de qualité similaire à la qualité de ces sols et que le mélange n'a pas pour but de diluer la concentration des contaminants qui s'y trouvent.
- iii. Le retournage du sol.
- iv. Le calibrage.
- v. Le triage afin de retirer les débris.
- vi. Si le dépôt est un dépôt de sols pour aménagement paysager, le mélange des sols à d'autres matières afin de créer un produit d'aménagement paysager ou de jardinage.

Autres exigences

7.1 (1) Le présent article s'applique au propriétaire ou à l'exploitant de tout dépôt de sols pour aménagement paysager ou dépôt de sols pour aménagement résidentiel où la gestion de sols de déblai qui constituent du sol sec est soustraite à l'application des articles 27, 40 et 41 de la Loi par application du paragraphe 7 (1) du présent règlement.

(2) Le propriétaire ou l'exploitant veille à ce qui suit :

1. Il est satisfait aux exigences des paragraphes 7 (2) à (5).
2. Les sols liquides ne sont pas déposés au dépôt.
3. La qualité des sols de déblai qui sont acceptés et gérés au dépôt est conforme aux normes de qualité des sols de déblais énoncées dans les règles concernant les sols pour l'application de la présente disposition.
4. La qualité des sols de déblai qui quittent le dépôt est conforme aux normes de qualité des sols de déblais énoncées dans les règles concernant les sols pour l'application de la présente disposition.
5. S'il s'agit d'un dépôt de sols pour aménagement résidentiel, les sols de déblai qui en proviennent ne sont pas transportés à un type de site de réutilisation défini dans les règles concernant les sols pour l'application de la présente disposition.
6. S'il s'agit d'un dépôt de sols pour aménagement paysager, sous réserve du paragraphe (3), les sols de déblai qui y sont déposés sont enlevés au plus tard deux ans après leur dépôt initial.
7. Il est satisfait aux autres exigences énoncées dans les règles concernant les sols à l'égard du dépôt et de la gestion des sols de déblai et d'autres matières au dépôt.

(3) Le directeur peut, par avis écrit donné au propriétaire ou à l'exploitant d'un dépôt de sols pour aménagement paysager, autoriser une prorogation, d'un an au plus, de la période de deux ans visée à la disposition 6 du paragraphe (2) s'il est convaincu de ce qui suit :

- a) la prorogation est nécessaire pour que les sols de déblai soient préparés ou emballés comme produit;
- b) la prorogation ne causera aucune conséquence préjudiciable;
- c) le propriétaire ou l'exploitant a donné une date approximative à laquelle les sols de déblai seront enlevés du dépôt.

(4) Le propriétaire ou l'exploitant d'un dépôt de sols pour aménagement paysager ou d'un dépôt de sols pour aménagement résidentiel veille à l'élaboration des procédures suivantes et à leur application au dépôt conformément aux règles concernant les sols :

1. Des procédures pour recevoir chaque charge de sols de déblai destinée à être déposée au dépôt et pour en tenir compte.
2. Des procédures pour faire en sorte que l'entreposage et le traitement de sols de déblai au dépôt ne causent pas de conséquence préjudiciable.
3. Des procédures pour faire en sorte que le propriétaire ou l'exploitant ait reçu tous les rapports et renseignements pertinents au sujet des sols de déblai destinés à être déposés au dépôt avant qu'ils n'y soient déposés.
4. Des procédures pour faire en sorte que, avant qu'il ne permette qu'une charge de sols de déblai soit déposée au dépôt, la charge soit inspectée par le propriétaire ou l'exploitant ou par une personne agissant pour son compte de manière à garantir qu'elle satisfait aux conditions de dépôt à ce dépôt et qu'elle est conforme aux rapports et aux renseignements visés à la disposition 3.
5. Les autres procédures liées à l'exploitation du dépôt qui sont énoncées dans les règles concernant les sols.

(5) Le propriétaire ou l'exploitant d'un dépôt de sols pour aménagement paysager ou d'un dépôt de sols pour aménagement résidentiel veille à ce qu'il soit satisfait aux exigences suivantes :

1. Du matériel de lutte contre l'incendie et du matériel de nettoyage et de confinement des déversements qui conviennent aux types de déchets dont la présence au dépôt est anticipée doivent être mis à disposition au dépôt ou à proximité.
2. L'accès au dépôt doit être contrôlé par des grilles, des clôtures, des préposés ou d'autres mesures de sécurité.
3. Le dépôt doit être inspecté régulièrement afin d'assurer qu'il est sécurisé et que les activités ne causent pas d'inconvénients ou de conséquences préjudiciables.
4. Il faut afficher des avis au dépôt et y appliquer des mesures de protection afin d'empêcher les accidents.

(6) Le propriétaire ou l'exploitant d'un dépôt de sols pour aménagement paysager ou d'un dépôt de sols pour aménagement résidentiel veille à ce que des dossiers concernant le dépôt et la gestion de sols de déblai au dépôt et les sols de déblai qui quittent le dépôt soient créés conformément aux règles concernant les sols et soient conservés au dépôt.

Avis

7.2 (1) Le présent article s'applique au propriétaire ou à l'exploitant de tout dépôt de sols pour aménagement paysager ou dépôt de sols pour aménagement résidentiel où la gestion de sols de déblai qui constituent du sol sec est soustraite à l'application des articles 27, 40 et 41 de la Loi par application du paragraphe 7 (1) du présent règlement.

(2) Dans le cas d'un dépôt de sols pour aménagement paysager, son propriétaire ou exploitant remet l'avis écrit visé au paragraphe (4) au directeur avant que les sols de déblai ne commencent à y être déposés.

(3) Dans le cas d'un dépôt de sols pour aménagement résidentiel, son propriétaire ou exploitant veille à ce que l'avis écrit visé au paragraphe (4) soit déposé dans le Registre avant que les sols de déblai ne commencent à y être déposés.

(4) L'avis comprend ce qui suit :

1. L'emplacement du dépôt.
2. Le nom, l'adresse postale, le code postal, le numéro de téléphone et l'adresse électronique de l'exploitant.
3. Si l'exploitant n'est pas propriétaire du bien-fonds sur lequel le dépôt est situé :
 - i. le nom, l'adresse postale, le code postal, le numéro de téléphone et l'adresse électronique du propriétaire,
 - ii. dans le cas d'un dépôt de sols pour aménagement paysager, une lettre dans laquelle le propriétaire du bien-fonds confirme qu'il a donné à l'exploitant la permission d'exploiter le dépôt sur son bien-fonds.
4. Si l'exploitation du dépôt commence le jour de l'entrée en vigueur du Règlement de l'Ontario 174/24, pris en vertu de la Loi, ou par la suite, la date de commencement anticipée de l'entreposage et, le cas échéant, du traitement des sols de déblai.
5. Si l'exploitation du dépôt est déjà en cours avant le jour de l'entrée en vigueur du Règlement de l'Ontario 174/24, pris en vertu de la Loi, une estimation de la quantité de sols de déblai entreposés au dépôt.
6. Si un acte visé à la disposition 4 du paragraphe 3 (2) qui régit le dépôt a été délivré, l'identité de l'organisme qui l'a délivré, la date de délivrance de l'acte, son destinataire et, si l'acte porte un numéro d'identité, le numéro en question.
7. Une déclaration du propriétaire ou de l'exploitant portant que les procédures visées au paragraphe 7.1 (4) ont été élaborées et appliquées et continueront d'être appliquées.

(5) S'il apprend que certains renseignements figurant dans l'avis visé au paragraphe (4) ne sont plus complets ou exacts, le propriétaire ou l'exploitant veille à ce qui suit :

- a) s'il s'agit d'un dépôt de sols pour aménagement paysager, le directeur est avisé et les renseignements complets ou rectifiés lui sont fournis dans les 30 jours suivant le jour où le propriétaire ou l'exploitant apprend que les renseignements ne sont plus complets ou exacts;
- b) s'il s'agit d'un dépôt de sols pour aménagement résidentiel, l'avis est mis à jour dans les 30 jours suivant le jour où le propriétaire ou l'exploitant apprend que les renseignements ne sont plus complets ou exacts.

(6) Malgré les paragraphes (2) et (3), si l'exploitation du dépôt est en cours avant le jour de l'entrée en vigueur du Règlement de l'Ontario 174/24 pris en vertu de la Loi, et que le propriétaire ou l'exploitant n'a pas déjà donné d'avis écrit ou veillé au dépôt d'un avis dans le Registre, selon le cas, il le fait au plus tard 90 jours après ce jour.

Fermeture

7.3 (1) Le présent article s'applique au propriétaire ou à l'exploitant de tout dépôt de sols pour aménagement paysager ou dépôt de sols pour aménagement résidentiel où la gestion de sols de déblai qui constituent du sol sec est soustraite à l'application des articles 27, 40 et 41 de la Loi par application du paragraphe 7 (1) du présent règlement si le dépôt ferme en permanence.

(2) Le propriétaire ou l'exploitant du dépôt veille à ce que tous les sols de déblai en soient enlevés avant sa fermeture.

(3) Dans le cas d'un dépôt de sols pour aménagement paysager, son propriétaire ou exploitant remet au directeur, dans les 90 jours suivant sa fermeture, un avis écrit de fermeture qui comprend les renseignements suivants :

1. L'emplacement du dépôt.
2. La date de fermeture.
3. La confirmation du fait que tous les sols de déblai ont été enlevés du dépôt.

(4) Dans le cas d'un dépôt de sols pour aménagement résidentiel, son propriétaire ou exploitant met à jour l'avis déposé dans le Registre dans les 30 jours suivant la fermeture de dépôt afin d'y indiquer la date de fermeture.

7. La disposition 2 du paragraphe 8 (1.1) du Règlement est modifiée par remplacement de «sauf si la totalité de la zone du projet est actuellement utilisée, ou dans le cas d'une zone inutilisée, si elle avait pour la dernière fois été utilisée» par «sauf si la totalité de la zone du projet est utilisée» dans le passage qui précède la sous-disposition i.

8. La sous-disposition 4 i du paragraphe 17 (3) du Règlement est abrogée et remplacée par ce qui suit :

- i. les soupapes dont est muni le véhicule transportant les sols liquides doivent posséder un système de verrouillage et être verrouillées lorsque le véhicule contient des sols liquides et que le propriétaire ou l'exploitant du véhicule n'est pas présent,

9. (1) La disposition 1 du paragraphe 18 (1) du Règlement est abrogée et remplacée par ce qui suit :

1. L'emplacement du site où les sols de déblai ont été chargés en vue de leur transport.

(2) Le paragraphe 18 (1) du Règlement est modifié par adjonction de la disposition suivante :

3.1 Une indication si la charge comprend des sols de déblai contaminés par des sels.

(3) La disposition 4 du paragraphe 18 (1) du Règlement est modifiée par remplacement de «Le nom d'un particulier» par «Le nom, le numéro de téléphone et l'adresse électronique d'un particulier au lieu mentionné à la disposition 1» au début de la disposition.

(4) La disposition 6 du paragraphe 18 (1) du Règlement est abrogée et remplacée par ce qui suit :

6. L'emplacement du site où les sols de déblai seront déposés.

7. Le nom, le numéro de téléphone et l'adresse électronique d'un particulier au site mentionné à la disposition 6 qui peut être joint pour répondre aux questions concernant le dépôt des sols de déblai.

(5) L'article 18 du Règlement est modifié par adjonction des paragraphes suivants :

(1.1) Avant qu'une charge de sols de déblai ne soit enlevée d'un site par véhicule, son propriétaire ou exploitant fait ce qui suit :

a) il veille à la création d'un dossier qui contient tous les renseignements visés au paragraphe (1);

b) il confirme dans le dossier l'exactitude des renseignements qui y figurent.

(1.2) Si la charge de sols de déblai dans un véhicule provient de deux zones du projet ou plus, chacune de ces zones est consignée dans un seul dossier et les paragraphes (1) et (1.1) s'appliquent à l'égard de chaque zone du projet ainsi consignée.

(6) Le paragraphe 18 (3) du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

(3) La personne qui exploite un véhicule aux fins du transport de sols de déblai donne aux particuliers suivants une copie du dossier visé au paragraphe (1) qui comprend les renseignements qu'exige le paragraphe (2) :

1. Le particulier visé au paragraphe (1.1) ou l'exploitant du site où les sols de déblai ont été chargés.

2. Le particulier visé à la disposition 2 du paragraphe (2) ou l'exploitant du site où les sols de déblai ont été déposés.

(4) Il est entendu qu'un système de suivi électronique peut être utilisé aux fins de conformité au présent article.

(5) Le présent article ne s'applique pas si la personne qui exploite un véhicule aux fins du transport de sols de déblai donne les renseignements visés aux dispositions 1 à 7 du paragraphe (1) à l'agent provincial qui les demande et qu'il est satisfait à un des critères suivants :

1. Les sols de déblai qui constituent du sol sec sont transportés d'une zone du projet et la quantité totale de sols destinés à être enlevés de cette zone dans le cadre du projet est de cinq mètres cubes ou moins.

2. Les sols de déblai qui constituent du sol sec sont transportés à un site de réutilisation en vue de leur placement définitif à l'égard d'une entreprise et la quantité totale de sols de déblai requise pour l'entreprise est de cinq mètres cubes ou moins.

3. Les sols de déblai qui sont transportés sont emballés comme produit d'aménagement paysager ou de jardinage.

10. Le Règlement est modifié par adjonction de l'article suivant :

Mesures de rechange

18.1 Le propriétaire ou l'exploitant du site où les sols de déblai sont chargés aux fins de leur transport précise les mesures de rechange à appliquer si ces sols ne peuvent pas être déposés au site visé à la disposition 6 du paragraphe 18 (1), notamment l'emplacement d'un autre site où ces sols peuvent être déposés ou les circonstances dans lesquelles ils devraient être retournés au site où ils ont été chargés, et communique ces mesures à la personne exploitant le véhicule aux fins du transport de ces sols.

11. La disposition 2 du paragraphe 19 (4) du Règlement est modifiée par remplacement de «placés de façon définitive» par «déposés en vue de leur placement définitif» à la fin de la disposition.

12. L'article 21 du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

Site de gestion des sols de catégorie 2 : exemption aux articles 27, 40 et 41 de la Loi

21. (1) La définition qui suit s'applique au présent article.

«chef de projet» En ce qui concerne un site de gestion des sols de catégorie 2 où les sols de déblai sont gérés, s'entend du chef de projet du projet d'où ces sols ont été excavés.

(2) La gestion des sols de déblai qui constituent du sol sec à un site de gestion des sols de catégorie 2 est soustraite à l'application des articles 27, 40 et 41 de la Loi si le chef de projet ou l'exploitant du site se conforme aux paragraphes (3) à (6) du présent article.

(3) Aucun chef de projet ou exploitant du site ne doit faire en sorte ni permettre que soient entreposés des sols de déblai au site, à l'exception des sols de déblai à l'égard de projets du chef de projet.

(4) Si le site est exploité sur un terrain appartenant à une personne autre que le chef de projet, ce dernier ou l'exploitant du site obtient le consentement écrit du propriétaire du terrain à l'exploitation du site.

(5) Si le chef de projet n'est pas un organisme public, ce chef de projet ou l'exploitant du site veille à que la quantité de sols de déblais qui constituent du sol sec qui y est entreposée à un moment donné ne dépasse pas 25 000 m³.

(6) Si les sols de déblai sont traités pendant qu'ils sont entreposés au site, le chef de projet ou l'exploitant du site veille à ce qu'ils soient traités conformément aux exigences en matière de traitement énoncées dans les règles concernant les sols et selon l'une des méthodes suivantes :

1. L'aération passive.
2. Le mélange des sols de projets qui ont le même chef de projet, si les sols destinés à y être mélangés sont de qualité similaire à celui de ces sols et que le mélange n'a pas pour but de diluer la concentration des contaminants qui s'y trouvent.
3. Le retournage du sol.
4. Le calibrage.
5. Le triage afin de retirer les débris.

Site de gestion des sols de catégorie 2 : autres exigences

21.1 (1) La définition qui suit s'applique au présent article.

«chef de projet» En ce qui concerne un site de gestion des sols de catégorie 2 où les sols de déblai sont gérés, s'entend du chef de projet du projet d'où ces sols ont été excavés.

(2) Le présent article s'applique à l'égard de tout site de gestion des sols de catégorie 2 où la gestion de sols de déblai qui constituent du sol sec est soustraite à l'application des articles 27, 40 et 41 de la Loi par application du paragraphe 21 (2).

(3) Sous réserve du paragraphe (4), avant le dépôt de sols de déblai au site de gestion des sols de catégorie 2, le chef de projet, l'exploitant de la zone du projet ou l'exploitant de ce site fait ce qui suit :

1. Il veille à ce que soit obtenu le consentement écrit de l'exploitant du site de réutilisation où les sols de déblai seront déposés, sauf si le propriétaire de ce site est le chef de projet.
2. Il veille à la constitution d'un dossier écrit aux éléments suivants :
 - i. Le nom du site de réutilisation prévu où les sols de déblai destinés à être déposés au site de gestion des sols de catégorie 2 seront déposés en vue de leur placement définitif.
 - ii. La confirmation du fait que le consentement mentionné à la disposition 1 a été obtenu, si ce consentement est exigé en application de cette disposition.

(4) S'il y a quelque modification que ce soit au site de réutilisation prévu, le chef de projet, l'exploitant de la zone du projet ou l'exploitant du site de gestion des sols de catégorie 2 obtient le consentement visé à la disposition 1 du paragraphe (3) et met à jour le dossier écrit visé à la disposition 2 de ce paragraphe.

(5) S'il est satisfait aux conditions énoncées au paragraphe 8 (3) à l'égard des sols de déblai, il doit être satisfait au paragraphe (3) le plus tôt possible après qu'il a été satisfait à l'article 12 à l'égard de la zone du projet.

(6) Le chef de projet ou l'exploitant du site de gestion des sols de catégorie 2 veille à ce qui suit :

1. Il est satisfait aux paragraphes 21 (3) à (6).
2. Des sols liquides ne sont pas déposés au dépôt.
3. Le dossier visé à la disposition 2 du paragraphe (3) peut être consulté pendant l'entreposage des sols de déblai.
4. Sous réserve du paragraphe (7), les sols de déblai sont déposés à un site de réutilisation en vue de leur placement définitif au plus tard deux ans après leur dépôt initial au site de gestion des sols de catégorie 2.
5. Des dossiers à l'égard du dépôt et de la gestion des sols de déblai au site de gestion des sols de catégorie 2 et des sols de déblai qui quittent le site sont créés conformément aux règles concernant les sols et sont conservés au site.
6. Il est satisfait aux autres exigences énoncées dans les règles concernant les sols à l'égard du dépôt et de l'entreposage des sols de déblai à un site de gestion des sols de catégorie 2.

(7) Le directeur à qui un avis écrit est donné en application de l'article 21.2 peut, par écrit, autoriser une prorogation, de cinq ans au plus, de la période de deux ans visée à la disposition 4 du paragraphe (6) s'il est convaincu de ce qui suit :

- a) la prorogation est nécessaire pour que les sols de déblai soient utilisés à un site de réutilisation;

- b) la prorogation n'aura pas de conséquence préjudiciable;
- c) le chef de projet ou l'exploitant du site de gestion des sols de catégorie 2 a donné une date approximative à laquelle les sols de déblai seront enlevés de ce site.

Site de gestion des sols de catégorie 2 : avis

21.2 (1) La définition qui suit s'applique au présent article.

«chef de projet» En ce qui concerne un site de gestion des sols de catégorie 2 où les sols de déblai sont gérés, s'entend du chef de projet du projet d'où ces sols ont été excavés.

(2) Le présent article s'applique à l'égard de tout site de gestion des sols de catégorie 2 où la gestion de sols de déblai qui constituent du sol sec est soustraite à l'application des articles 27, 40 et 41 de la Loi par application du paragraphe 21 (2).

(3) Le chef de projet ou l'exploitant du site remet au directeur un avis écrit conforme au paragraphe (4) avant que les sols de déblai ne commencent à y être déposés.

(4) L'avis comprend ce qui suit :

1. L'emplacement du site de gestion des sols de catégorie 2.
2. La quantité de sols de déblai destinés à être déposés au site et, si elle est connue, leur qualité.
3. Le nom, l'adresse postale, le code postal, le numéro de téléphone et l'adresse électronique du chef de projet et, si ce dernier est un organisme public, la précision de ce fait.
4. Si le site n'est pas exploité par le chef de projet, le nom, l'adresse postale, le code postal, le numéro de téléphone et l'adresse électronique de son exploitant.
5. Les dates auxquelles il est prévu de commencer et de terminer l'entreposage des sols de déblai au site.

(5) S'il apprend que des renseignements figurant dans l'avis écrit visé au paragraphe (4) ne sont plus complets ou exacts, le chef de projet ou l'exploitant du site veille à ce que le directeur en soit avisé et à ce que des renseignements complets ou rectifiés lui soient fournis dans les 30 jours suivant le jour où le chef de projet ou l'exploitant apprend ce fait.

Fermeture

21.3 (1) Le présent article s'applique à l'égard de tout site de gestion des sols de catégorie 2 où la gestion de sols de déblai qui constituent du sol sec est soustraite à l'application des articles 27, 40 et 41 de la Loi par application du paragraphe 21 (2) si le site ferme en permanence.

(2) Le chef de projet du projet d'où les sols de déblai ont été excavés ou l'exploitant du site fait ce qui suit :

- a) veille à l'enlèvement de tous les sols de déblai avant la fermeture du site;
- b) remet au directeur, dans les 90 jours suivant la fermeture du site, un avis écrit de fermeture qui comprend les renseignements visés au paragraphe (3).

(3) Pour l'application de l'alinéa (2) b), l'avis doit comprendre ce qui suit :

1. L'emplacement du site.
2. La date de fermeture.
3. Une confirmation du fait que tous les sols de déblai ont été enlevés du site.

Installation locale de transfert des déchets

21.4 (1) La personne qui est propriétaire de l'installation locale de transfert des déchets ou qui en a le contrôle veille à ce que la quantité de sols de déblai qui constituent des sols liquides et qui y est gérée à un moment donné ne dépasse pas 10 000 m³.

(2) Sous réserve du paragraphe (4), la personne qui est propriétaire de l'installation locale de transfert des déchets ou qui en a le contrôle veille à ce que la quantité de sols de déblai, sols de déblai qui constituent des sols liquides compris, qui y est gérée à un moment donné ne dépasse pas 25 000 m³.

(3) Pour l'application des paragraphes (1) et (2), au moment de calculer la quantité de sols liquides gérée à l'installation locale de transfert des déchets à un moment donné, le volume de liquides qui est enlevé en raison de l'assèchement des sols liquides et qui est géré à l'installation à ce moment-là entre dans le calcul de la quantité.

(4) Le paragraphe (2) ne s'applique pas si la personne qui est propriétaire de l'installation locale de transfert des déchets ou qui en a le contrôle est un organisme public.

(5) Sous réserve du paragraphe (6), la personne qui est propriétaire de l'installation locale de transfert des déchets ou qui en a le contrôle veille à ce que les sols de déblai qui y sont déposés soient enlevés de l'installation au plus tard deux ans après leur dépôt initial.

(6) Le directeur peut, par écrit, autoriser une prorogation, de cinq au plus, de la période de deux ans visée au paragraphe (5) s'il est convaincu de ce qui suit :

- a) la prorogation est nécessaire pour que les sols de déblai soient utilisés à un site de réutilisation;
- b) la prorogation ne causera aucune conséquence préjudiciable;
- c) la personne qui est propriétaire de l'installation locale de transfert des déchets ou qui en a le contrôle a donné une date approximative à laquelle les sols de déblai seront enlevés de l'installation.

(7) Malgré le fait que le Règlement 347 ne confère aucun pouvoir prévoyant que des déchets soient traités dans une installation locale de transfert des déchets, si la personne qui est propriétaire de l'installation ou qui en a le contrôle est un organisme public ou un chef de projet à l'égard d'une entreprise liée à l'infrastructure, les sols de déblai qui y sont entreposés peuvent y être traités selon une méthode précisée au paragraphe 6 (3), auquel cas les paragraphes 6 (4), (4.1), (5) et (6) s'appliquent, avec les adaptations nécessaires, au traitement des sols de déblai.

(8) La personne qui est propriétaire d'une installation locale de transfert des déchets ou qui en a le contrôle veille à ce que des dossiers concernant le dépôt et la gestion des sols de déblai au dépôt et les sols de déblai qui quittent le dépôt soient créés conformément aux règles concernant les sols et soient conservés au dépôt.

13. Le paragraphe 22 (3) du Règlement est modifié par remplacement de «de placer de façon définitive des sols de déblai à un site de réutilisation» par «de déposer des sols de déblai à un site de réutilisation en vue de leur placement définitif».

14. L'article 24 du Règlement est modifié par remplacement de «dépôt de vente au détail des sols pour aménagement paysager» par «dépôt de sols pour aménagement paysager».

15. L'article 25 du Règlement est abrogé.

16. Le paragraphe 28 (1) du Règlement est modifié par remplacement de «du paragraphe (3)» par «des paragraphes (3) et (5)».

17. L'article 29 du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

Application de la Loi sur les ressources en eau de l'Ontario

29. Il est entendu que le présent règlement n'a pas pour effet de soustraire une personne qui procède à un traitement à l'obligation de se conformer au paragraphe 9 (1) de la Loi ou au paragraphe 53 (1) de la *Loi sur les ressources en eau de l'Ontario*.

18. (1) La version anglaise de la disposition 8 de l'annexe 1 du Règlement est modifiée par remplacement de «finally placed» par «deposited for final placement».

(2) La disposition 12 de l'annexe 1 du Règlement est modifiée par remplacement de «en vue d'un placement définitif» par «en vue de leur placement définitif» dans le passage qui précède l'alinéa a).

19. (1) La disposition 1 de l'article 2 de l'annexe 2 du Règlement est abrogée et remplacée par ce qui suit :

- 1. La quantité de sols destinés à être enlevés de la zone du projet et de 100 m³ ou moins.

(2) Les articles 3 et 4 de l'annexe 2 du Règlement sont abrogés et remplacés par ce qui suit :

3. Les sols qui deviendront des sols de déblai sont excavés pour un des motifs suivants :

- 1. La dissipation d'un danger imminent pour la vie humaine, la santé des personnes, l'environnement naturel ou des biens.
- 2. L'obligation imposée par le paragraphe 93 (1) de la Loi.
- 3. Une ordonnance rendue par une autorité qui a la compétence nécessaire pour l'imposer.
- 4. Le maintien d'infrastructure en bon état, sauf si les sols sont excavés d'un bassin de gestion des eaux pluviales afin de maintenir l'installation en bon état.

4. Toutes les circonstances suivantes s'appliquent :

- 1. La zone du projet est sujette à l'application de l'article 8 en raison uniquement de la disposition 2 du paragraphe 8 (1.1).
- 2. Les sols excavés sont constitués uniquement de sol arable.
- 3. Le sol arable est transporté directement de la zone du projet à un site de réutilisation afin d'y être utilisé comme sol arable.

5. Toutes les circonstances suivantes s'appliquent :

- 1. Les sols sont excavés d'une zone située dans une zone du projet d'étude avancée.

2. La quantité de sols excavés est de 100 m³ ou moins.
3. Le projet est un projet d'aménagement paysager qui prévoit uniquement des services de soins et d'entretien paysagers, l'installation ou le remplacement de lampadaires, la mise en place d'arbres, de buissons, de végétaux, de pelouses ou de jardins et la construction de voies piétonnières, de murs de soutènement, de terrasses, de clôtures et d'étangs.
4. En se fondant sur un rapport préparé par une personne compétente ou sous sa supervision, notamment une évaluation des utilisations antérieures effectuée en application de l'article 11, il a été prouvé que la partie de la zone du projet d'étude avancée d'où les sols seront excavés n'a vraisemblablement pas été touchée par le rejet d'un contaminant.

(3) La disposition 2 de l'article 6 de l'annexe 2 du Règlement est modifiée par remplacement de «de les placer de façon définitive à un site de réutilisation» par «de les déposer à un site de réutilisation en vue de leur placement définitif».

Entrée en vigueur

20. (1) Sauf disposition contraire du présent article, le présent règlement entre en vigueur le jour de son dépôt.

(2) L'article 13 entre en vigueur le dernier en date du 1^{er} janvier 2025 et du jour du dépôt du présent règlement.

19/24

ONTARIO REGULATION 175/24

made under the

COURTS OF JUSTICE ACT

Made: April 5, 2024

Approved: April 24, 2024

Filed: April 25, 2024

Published on e-Laws: April 25, 2024

Published in *The Ontario Gazette*: May 11, 2024Amending Reg. 194 of R.R.O. 1990
(RULES OF CIVIL PROCEDURE)

1. Rule 6.1.01 of Regulation 194 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is revoked and the following substituted:

Separate Hearings

6.1.01 (1) The court may order a separate hearing on one or more issues in a proceeding, including separate hearings on the issues of liability and damages,

- (a) on a party's motion, with or without the consent of the other parties; or
 - (b) at a conference under Rule 50, with the consent of the parties.
- (2) In determining whether to order a separate hearing, the court shall consider,
- (a) whether ordering a separate hearing will dispose of some or all of the issues, shorten or simplify the rest of the proceeding or result in a substantial saving of costs;
 - (b) whether the issues are clearly severable and can be heard separately without unduly repeating evidence or risking inconsistent findings of fact;
 - (c) whether ordering a separate hearing would unduly prejudice or advantage a party, including the impact on any counterclaim, crossclaim or third or subsequent party claim or, in cases where a jury notice has been delivered, on a party's election to have the action heard by a jury;
 - (d) the impact of ordering a separate hearing at the applicable stage in the proceeding; and
 - (e) any other relevant matter.

2. Subrule 48.04 (3) of the Regulation is revoked and the following substituted:

- (3) Leave of the court is not required for,
- (a) a motion to compel compliance with any obligation imposed by a rule listed in clause (2) (b); or
 - (b) a motion under rule 6.1.01 for a separate hearing on one or more issues in a proceeding, including separate hearings on the issues of liability and damages.

3. Rule 50.04 of the Regulation is amended by adding the following paragraph:

5. If any of the parties intends to seek an order granting separate hearings under rule 6.1.01, the filing party's position on proceeding by way of separate hearings.

4. Rule 50.06 of the Regulation is amended by adding the following paragraph:

9. The intention, if any, of a party to seek an order granting separate hearings under rule 6.1.01.

5. (1) Subrule 76.10 (4) of the Regulation is amended by striking out "to be filed" in the portion before clause (a).

(2) Clause 76.10 (4) (b) of the Regulation is amended by striking out "and" at the end of subclause (i), by adding "and" at the end of subclause (ii) and by adding the following subclause:

- (iii) if any of the parties intends to seek an order granting separate hearings under rule 6.1.01, the filing party's position on proceeding by way of separate hearings.

Commencement

6. This Regulation comes into force on the later of July 1, 2024 and the day this Regulation is filed.

Made by:
Pris par :

CIVIL RULES COMMITTEE:
LE COMITÉ DES RÈGLES EN MATIÈRE CIVILE :

HAYLEY PITCHER
*Deputy Director/Sous directrice/Acting
Executive Legal Officer/Advocate directrice
interiminaire/Acting Secretary of the Civil Rules
Committee/Secrétaire intérimaire du Comité
des règles en matière civile
Court of Appeal for Ontario/Cour d'appel de
l'Ontario*

Date made: April 5, 2024
Pris le : 5 avril 2024

I approve this Regulation.
J'approuve le présent règlement.

Le procureur général,

DOUG DOWNEY
Attorney General

Date approved: April 24, 2024
Approuvé le : 24 avril 2024

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 175/24

pris en vertu de la

LOI SUR LES TRIBUNAUX JUDICIAIRES

pris le 5 avril 2024

approuvé le 24 avril 2024

déposé le 25 avril 2024

publié sur le site Lois-en-ligne le 25 avril 2024

publié dans la *Gazette de l'Ontario* le 11 mai 2024modifiant le Règl. 194 des R.R.O. de 1990
(RÈGLES DE PROCÉDURE CIVILE)

1. La règle 6.1.01 du Règlement 194 des Règlements refondus de l'Ontario de 1990 est abrogée et remplacée par ce qui suit :

Audiences distinctes

6.1.01 (1) Le tribunal peut ordonner une audience distincte portant sur une ou plusieurs questions en litige dans une instance, y compris des audiences distinctes sur les questions de la responsabilité et des dommages-intérêts :

- a) soit sur motion d'une partie, avec ou sans le consentement des autres parties;
- b) soit lors d'une conférence visée à la Règle 50, avec le consentement des parties.

(2) Lorsqu'il décide s'il doit ordonner une audience distincte, le tribunal tient compte des questions suivantes :

- a) la question de savoir si le fait d'ordonner une audience distincte réglerait la totalité ou une partie des questions en litige, abrégerait ou simplifierait le reste de l'instance ou réduirait considérablement les dépens;
- b) la question de savoir si les questions en litige sont clairement dissociables et peuvent faire l'objet d'une audience distincte sans répétition indue de la preuve ou sans risque de conclusions de fait incohérentes;
- c) la question de savoir si le fait d'ordonner une audience distincte causerait un préjudice indu à une partie ou l'avantagerait indûment, y compris l'effet sur toute demande reconventionnelle, demande entre défendeurs, mise en cause ou mise en cause subséquente ou, dans les causes où une convocation du jury a été remise, sur le choix d'une partie de faire instruire l'action devant jury;
- d) l'effet qu'aurait le fait d'ordonner une audience distincte à l'étape applicable de l'instance;
- e) toute autre question pertinente.

2. Le paragraphe 48.04 (3) du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

(3) L'autorisation du tribunal n'est pas nécessaire à l'égard :

- a) d'une motion exigeant l'observation des obligations qui sont imposées par une règle mentionnée à l'alinéa (2) b);
- b) d'une motion visée à la règle 6.1.01 en vue d'obtenir une audience distincte portant sur une ou plusieurs questions en litige dans une instance, y compris des audiences distinctes sur les questions de la responsabilité et des dommages-intérêts.

3. La règle 50.04 du Règlement est modifiée par adjonction de la disposition suivante :

- 5. Si l'une ou l'autre des parties a l'intention de demander une ordonnance accordant des audiences distinctes en vertu de la règle 6.1.01, la position de la partie qui dépose le mémoire sur la tenue de l'instance par voie d'audiences distinctes.

4. La règle 50.06 du Règlement est modifiée par adjonction de la disposition suivante :

- 9. L'intention, le cas échéant, d'une partie de demander une ordonnance accordant des audiences distinctes en vertu de la règle 6.1.01.

5. (1) Le paragraphe 76.10 (4) du Règlement est modifié par suppression de «à déposer» dans le passage qui précède l'alinéa a).

(2) L'alinéa 76.10 (4) b) du Règlement est modifié par adjonction du sous-alinéa suivant :

- (iii) si l'une ou l'autre des parties a l'intention de demander une ordonnance accordant des audiences distinctes en vertu de la règle 6.1.01, la position de la partie qui dépose le mémoire sur la tenue de l'instance par voie d'audiences distinctes.

Entrée en vigueur

6. Le présent règlement entre en vigueur le dernier en date du 1^{er} juillet 2024 et du jour de son dépôt.

Made by:

Pris par :

CIVIL RULES COMMITTEE:
LE COMITÉ DES RÈGLES EN MATIÈRE CIVILE :

HAYLEY PITCHER
*Deputy Director/Sous directrice/Acting
Executive Legal Officer/Advocate directrice
interiminaire/Acting Secretary of the Civil Rules
Committee/Secrétaire intérimaire du Comité
des règles en matière civile
Court of Appeal for Ontario/Cour d'appel de
l'Ontario*

Date made: April 5, 2024
Pris le : 5 avril 2024

I approve this Regulation.
J'approuve le présent règlement.

Le procureur général,

DOUG DOWNEY
Attorney General

Date approved: April 24, 2024
Approuvé le : 24 avril 2024

19/24

ONTARIO REGULATION 176/24

made under the

COURTS OF JUSTICE ACT

Made: April 3, 2024

Approved: April 24, 2024

Filed: April 25, 2024

Published on e-Laws: April 25, 2024

Published in *The Ontario Gazette*: May 11, 2024Amending Reg. 194 of R.R.O. 1990
(RULES OF CIVIL PROCEDURE)**1. Subrule 14.01 (3) of Regulation 194 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is revoked.****2. Rule 14 of the Regulation is amended by adding the following rule:****Where Leave to Commence is Required****14.01.1** (1) Where leave to commence a proceeding is required, it shall be obtained by motion.**Small Claims Action**(2) A motion under subsection 23 (1.1) of the *Courts of Justice Act* for leave to commence an action in the Superior Court of Justice that is within the Small Claims Court's jurisdiction may be made without notice, unless the court orders otherwise.**Same**(3) The court may grant leave under subsection 23 (1.1) of the *Courts of Justice Act* only if it is in the interest of justice.**3. Rule 57.05 of the Regulation is amended by adding the following subrule:****Relief Sought Improperly**

(5) If the court determines that a plaintiff included a claim for relief in a proceeding in order to be able to commence the action in the Superior Court of Justice instead of in the Small Claims Court, the court may order the payment of costs by the plaintiff.

4. (1) Subrule 62.02 (1) of the Regulation is amended by adding “or decisions” after “the following orders”.**(2) Subrule 62.02 (1) of the Regulation is amended by adding the following paragraph:**

3. Any order or decision of a tribunal under a statute that provides that the order or decision may be appealed to the Divisional Court with leave of that Court, unless the statute provides for another procedure.

5. Rule 68.01 of the Regulation is amended by adding the following subrules:**Where Leave Required**(3) If a statute, other than the *Judicial Review Procedure Act*, requires leave of the Divisional Court or the Superior Court of Justice to commence an application for judicial review, leave shall be obtained in accordance with this rule, unless the statute provides for another procedure.

(4) The motion for leave shall be heard in writing, without the attendance of parties or lawyers.

(5) Subrules 61.03.1 (2) to (15) (motion for leave to appeal to Court of Appeal) apply, with the following and any other necessary modifications, with respect to the motion for leave:

1. References in those subrules to the Court of Appeal shall be read as references to the Divisional Court or the Superior Court of Justice, as the case may be.
2. For the purposes of subrule 61.03.1 (4),
 - i. the moving party's factum shall be limited to those facts, issues, statements of law and authorities that are relevant to a ground on which leave may be granted, and
 - ii. the motion record served by the moving party shall include a document or portion of a document, including a transcript of evidence, only if the document or portion of a document is relevant to a ground on which leave may be granted and is referred to in the moving party's factum.
3. For the purposes of subrules 61.03.1 (7) and (8),
 - i. the responding party's factum shall be limited to those facts, issues, statements of law and authorities that are relevant to a ground on which leave may be granted, and

- ii. any motion record served by the responding party shall include a document or portion of a document, including a transcript of evidence, only if the document or portion of a document is relevant to a ground on which leave may be granted and is referred to in the responding party's factum.

If Leave Granted

(6) If leave is granted, the notice of application required by subrule (1) shall be delivered within seven days after the granting of leave.

Commencement

6. (1) Except as otherwise provided in this section, this Regulation comes into force on the day it is filed.

(2) Sections 4 and 5 come into force on the later of July 1, 2024 and the day this Regulation is filed.

(3) Sections 1 to 3 come into force on the later of the day section 1 of Schedule 3 to the *Strengthening Safety and Modernizing Justice Act, 2023* comes into force and the day this Regulation is filed.

Made by:
Pris par :

CIVIL RULES COMMITTEE:
LE COMITÉ DES RÈGLES EN MATIÈRE CIVILE :

HAYLEY PITCHER
*Deputy Director/Sous directrice/Acting Executive
Legal Officer/Advocate directrice intérimaire/
Acting Secretary of the Civil Rules Committee/
Secrétaire intérimaire du Comité des règles en
matière civile
Court of Appeal for Ontario/Cour d'appel de
l'Ontario*

Date made: April 3, 2024
Pris le : 3 avril 2024

I approve this Regulation.
J'approuve le présent règlement.

Le procureur général,

DOUG DOWNEY
Attorney General

Date approved: April 24, 2024
Approuvé le : 24 avril 2024

19/24

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 176/24

pris en vertu de la

LOI SUR LES TRIBUNAUX JUDICIAIRES

pris le 3 avril 2024
approuvé le 24 avril 2024
déposé le 25 avril 2024
publié sur le site Lois-en-ligne le 25 avril 2024
publié dans la *Gazette de l'Ontario* le 11 mai 2024

modifiant le Règl. 194 des R.R.O. de 1990
(RÈGLES DE PROCÉDURE CIVILE)

1. Le paragraphe 14.01 (3) du Règlement 194 des Règlements refondus de l'Ontario de 1990 est abrogé.

2. La Règle 14 du Règlement est modifiée par adjonction de la règle suivante :

Autorisation nécessaire pour introduire une instance

14.01.1 (1) Si elle est nécessaire, l'autorisation d'introduire une instance est obtenue par voie de motion.

Action relevant de la Cour des petites créances

(2) Une motion présentée dans le cadre du paragraphe 23 (1.1) de la *Loi sur les tribunaux judiciaires* en vue d'obtenir l'autorisation d'introduire devant la Cour supérieure de justice une action qui relève de la compétence de la Cour des petites créances peut être présentée sans préavis, sauf ordonnance contraire du tribunal.

Idem

(3) Le tribunal ne peut accorder l'autorisation visée au paragraphe 23 (1.1) de la *Loi sur les tribunaux judiciaires* que si elle est dans l'intérêt de la justice.

3. La règle 57.05 du Règlement est modifiée par adjonction du paragraphe suivant :

Mesure de redressement demandée sans fondement

(5) S'il décide qu'un demandeur a inclus une demande de redressement dans une instance dans le but de pouvoir introduire l'action devant la Cour supérieure de justice au lieu de la Cour des petites créances, le tribunal peut ordonner le paiement des dépens par le demandeur.

4. (1) Le paragraphe 62.02 (1) du Règlement est modifié par insertion de «ou décisions» après «des ordonnances».

(2) Le paragraphe 62.02 (1) du Règlement est modifié par adjonction de la disposition suivante :

3. Toute ordonnance ou décision d'un tribunal administratif découlant d'une loi qui prévoit que l'ordonnance ou la décision peut être portée en appel devant la Cour divisionnaire avec l'autorisation de celle-ci, sauf si la loi prévoit une autre procédure.

5. La règle 68.01 du Règlement est modifiée par adjonction des paragraphes suivants :

Autorisation nécessaire

(3) Si une loi, à l'exclusion de la *Loi sur la procédure de révision judiciaire*, exige l'autorisation de la Cour divisionnaire ou de la Cour supérieure de justice pour l'introduction d'une requête en révision judiciaire, l'autorisation est obtenue conformément à la présente règle, sauf si la loi prévoit une autre procédure.

(4) La motion en autorisation est entendue sur pièces, en l'absence des parties et des avocats.

(5) Les paragraphes 61.03.1 (2) à (15) (motion en autorisation d'interjeter appel devant la Cour d'appel) s'appliquent, avec les adaptations suivantes et toute autre adaptation nécessaire, à la motion en autorisation :

1. La mention de la Cour d'appel dans ces paragraphes vaut mention de la Cour divisionnaire ou de la Cour supérieure de justice, selon le cas.
2. Pour l'application du paragraphe 61.03.1 (4) :
 - i. le mémoire de l'auteur de la motion se limite aux faits, aux questions en litige, aux exposés des règles de droit ainsi qu'aux éléments de doctrine et de jurisprudence se rapportant à un moyen qui peut fonder l'autorisation,
 - ii. le dossier de motion signifié par l'auteur de la motion comprend un document ou une partie d'un document, y compris une transcription des témoignages, seulement si le document ou la partie de document se rapporte à un moyen qui peut fonder l'autorisation et qu'il en est fait mention dans le mémoire de l'auteur de la motion.

3. Pour l'application des paragraphes 61.03.1 (7) et (8) :

- i. le mémoire de la partie intimée se limite aux faits, aux questions en litige, aux exposés des règles de droit ainsi qu'aux éléments de doctrine et de jurisprudence se rapportant à un moyen qui peut fonder l'autorisation,
- ii. tout dossier de motion signifié par la partie intimée comprend un document ou une partie d'un document, y compris une transcription des témoignages, seulement si le document ou la partie de document se rapporte à un moyen qui peut fonder l'autorisation et qu'il en est fait mention dans le mémoire de la partie intimée.

Cas où l'autorisation est accordée

(6) Si l'autorisation est accordée, l'avis de requête qu'exige le paragraphe (1) est remis dans les sept jours qui suivent la date à laquelle l'autorisation est accordée.

Entrée en vigueur

6. (1) Sauf disposition contraire du présent article, le présent règlement entre en vigueur le jour de son dépôt.

(2) Les articles 4 et 5 entrent en vigueur le dernier en date du 1^{er} juillet 2024 et du jour du dépôt du présent règlement.

(3) Les articles 1 à 3 entrent en vigueur le dernier en date du jour de l'entrée en vigueur de l'article 1 de l'annexe 3 de la Loi de 2023 sur le renforcement de la sécurité et la modernisation de la justice et du jour du dépôt du présent règlement.

Made by:

Pris par :

CIVIL RULES COMMITTEE:
LE COMITÉ DES RÈGLES EN MATIÈRE CIVILE :

HAYLEY PITCHER
*Deputy Director/Sous directrice/Acting Executive
Legal Officer/Advocate directrice intérimaire/
Acting Secretary of the Civil Rules Committee/
Secrétaire intérimaire du Comité des règles en
matière civile
Court of Appeal for Ontario/Cour d'appel de
l'Ontario*

Date made: April 3, 2024

Pris le : 3 avril 2024

I approve this Regulation.
J'approuve le présent règlement.

Le procureur général,

DOUG DOWNEY
Attorney General

Date approved: April 24, 2024
Approuvé le : 24 avril 2024

ONTARIO REGULATION 177/24

made under the

CROWN FOREST SUSTAINABILITY ACT, 1994

Made: April 25, 2024

Filed: April 25, 2024

Published on e-Laws: April 25, 2024

Published in *The Ontario Gazette*: May 11, 2024Amending O. Reg. 167/95
(GENERAL)

1. Subsections 16 (4) and (5) of Ontario Regulation 167/95 are amended by striking out “three years” wherever it appears and substituting in each case “five years”.

2. Clause 17 (b) of the Regulation is amended by striking out “three years” in the portion before subclause (i) and substituting “five years”.

3. Section 26.1 of the Regulation is revoked and the following substituted:

26.1 (1) In this section,

“2020 Manual” means the Forest Management Planning Manual dated May, 2020 and referred to in subsection (4); (“Manuel de 2020”)

“2024 Manual” means the Forest Management Planning Manual dated March, 2024 and approved under subsection (2). (“Manuel de 2024”)

(2) The Forest Management Planning Manual prepared by the Ministry under paragraph 1 of subsection 68 (1) of the Act and dated March, 2024 is approved.

(3) The 2024 Manual applies to,

(a) forest management plans with effective dates that are on or after April 1, 2028; and

(b) forest management plans with effective dates that are before April 1, 2028, subject to the phase-in provisions set out in that Manual.

(4) The Forest Management Planning Manual prepared by the Ministry under paragraph 1 of subsection 68 (1) of the Act, dated May 2020 and previously approved under this Regulation continues to apply to forest management plans with effective dates that are before July 1, 2024, subject to the phase-in provisions set out in the 2024 Manual.

4. Section 26.2 of the Regulation is amended by striking out “May, 2020” and substituting “March, 2024”.

5. Section 28 of the Regulation is amended by striking out “October, 2017” and substituting “March, 2024”.

Commencement

6. This Regulation comes into force on the later of July 1, 2024 and the day this Regulation is filed.

19/24

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 177/24

pris en vertu de la

LOI DE 1994 SUR LA DURABILITÉ DES FORÊTS DE LA COURONNE

pris le 25 avril 2024
déposé le 25 avril 2024
publié sur le site Lois-en-ligne le 25 avril 2024
publié dans la *Gazette de l'Ontario* le 11 mai 2024

modifiant le Règl. de l'Ont. 167/95
(DISPOSITIONS GÉNÉRALES)

1. Les paragraphes 16 (4) et (5) du Règlement de l'Ontario 167/95 sont modifiés par remplacement de chaque occurrence de «trois ans» par «cinq ans».

2. L'alinéa 17 b) du Règlement est modifié par remplacement de «trois années» par «cinq années» dans le passage qui précède le sous-alinéa (i).

3. L'article 26.1 du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

26.1 (1) Les définitions qui suivent s'appliquent au présent article.

«Manuel de 2020» Le Manuel de planification de la gestion forestière daté de mai 2020 et visé au paragraphe (4). («2020 Manual»)

«Manuel de 2024» Le Manuel de planification de la gestion forestière daté de mars 2024 et approuvé aux termes du paragraphe (2). («2024 Manual»)

(2) Est approuvé le Manuel de planification de la gestion forestière rédigé par le ministère en application de la disposition 1 du paragraphe 68 (1) de la Loi et daté de mars 2024.

(3) Le Manuel de 2024 s'applique :

- a) aux plans de gestion forestière dont les dates de prise d'effet tombent le 1^{er} avril 2028 ou après cette date;
- b) aux plans de gestion forestière dont les dates de prise d'effet tombent avant le 1^{er} avril 2028, sous réserve des dispositions de transition énoncées dans ce manuel.

(4) Le Manuel de planification de la gestion forestière rédigé par le ministère en application de la disposition 1 du paragraphe 68 (1) de la Loi, daté de mai 2020 et approuvé antérieurement en application du présent règlement continue de s'appliquer aux plans de gestion forestière dont les dates de prise d'effet tombent avant le 1^{er} juillet 2024, sous réserve des dispositions de transition énoncées dans le Manuel de 2024.

4. L'article 26.2 du Règlement est modifié par remplacement de «mai 2020» par «mars 2024» à la fin de l'article.

5. L'article 28 du Règlement est modifié par remplacement de «mai 2020» par «mars 2024» à la fin de l'article.

Entrée en vigueur

6. Le présent règlement entre en vigueur le dernier en date du 1^{er} juillet 2024 et du jour de son dépôt.

19/24

ONTARIO REGULATION 178/24
made under the
FIXING LONG-TERM CARE ACT, 2021

Made: April 25, 2024
Filed: April 26, 2024
Published on e-Laws: April 26, 2024
Published in *The Ontario Gazette*: May 11, 2024

Amending O. Reg. 246/22
(GENERAL)

1. Section 1 of Ontario Regulation 246/22 is amended by adding the following definition:

“nursing student extern” means a person who is enrolled in an educational program, the successful completion of which meets the educational requirements for the issuance of a certificate of registration as a registered nurse or registered practical nurse as set out in the regulations made under the *Nursing Act, 1991*; (“étudiante infirmière externe ou étudiant infirmier externe”)

2. The Regulation is amended by adding the following section:

Deemed operation of certain homes by the same licensee

10.1 (1) This section applies with respect to every provision of this Regulation that relates to related temporary long-term care homes, replacement long-term care homes or re-opened long-term care homes, other than section 240.

(2) A related temporary long-term care home, a replacement long-term care home or a re-opened long-term care home is deemed, for the purposes of the provisions described in subsection (1), to be operated by the same licensee as their original long-term care home if the Director grants a request from the licensees of the long-term care homes in accordance with this section.

(3) The licensee of the related temporary long-term care home, replacement long-term care home or re-opened long-term care home and the licensee of the original long-term care home may jointly submit a request to the Director for their long-term care homes to be deemed to be operated by the same licensee for the purposes of the provisions described in subsection (1).

(4) The Director shall grant the licensees’ request if,

(a) the related temporary long-term care home, replacement long-term care home or re-opened long-term care home is operated by a licensee that is related, in the opinion of the Director, to the licensee of the original long-term care home; and

(b) the Director is satisfied that it is appropriate in the circumstances to grant the request.

(5) If the Director grants the request, the Director shall provide written notice to the licensee operating the related temporary long-term care home, replacement long-term care home or re-opened long-term care home, the licensee operating the original long-term care home and the placement co-ordinator designated for the long-term care homes indicating that the homes shall be deemed to be operated by the same licensee for the purposes of the provisions described in subsection (1).

(6) The licensees shall provide notice of the granting of the request to any affected residents or their representatives, as applicable.

3. Clause 23 (4) (b) of the Regulation is amended by striking out “subsections 24 (2) and (3)” and substituting “subsections 24 (2), (3) and (4)”.

4. Subsection 23.1 (7) of the Regulation is revoked.

5. Section 23.2 of the Regulation is revoked and the following substituted:

Exceptions, portable or window air conditioning

23.2 (1) Despite the requirements of subsections 23.1 (1) and (2), the licensee of a long-term care home,

(a) shall uninstall or shall not install a portable air conditioning unit or a window air conditioning unit in a resident’s bedroom in the circumstances described in subsection (2) or (3); and

(b) may uninstall or may choose to not install a portable air conditioning unit or a window air conditioning unit in a resident’s bedroom in the circumstances described in subsection (5).

(2) Subject to the other provisions of this section, the licensee of a long-term care home shall uninstall a portable air conditioning unit or a window air conditioning unit in a resident’s bedroom at any time at the resident’s request if,

- (a) the licensee is satisfied that it is feasible to do so; and
- (b) the other residents in the room consent to the unit being uninstalled.

(3) Subject to the other provisions of this section, the licensee of a long-term care home shall not install a portable air conditioning unit or a window air conditioning unit in a resident's bedroom at the resident's request if the other residents in the room consent to the unit not being installed.

(4) A licensee who uninstalls or does not install a portable air conditioning unit or a window air conditioning unit in accordance with a resident's request shall promptly include in the plan of care for each resident in the room,

- (a) any specific risk factors that may lead to heat related illness as a result of the lack of an air conditioning unit; and
- (b) the specific interventions and strategies that staff are to implement to prevent or mitigate the identified risk factors that may lead to heat related illness.

(5) Subject to the other provisions of this section, the licensee of a long-term care home may, on its own initiative, choose to uninstall a portable air conditioning unit or a window air conditioning unit in a resident's bedroom or to not install such a unit if any of the following conditions are met, and shall only leave it uninstalled for so long as the condition continues to apply:

1. When implementing cleaning, maintenance or repair that is required pursuant to section 96.
2. In order to comply with the minimum temperature requirement in subsection 24 (1).

(6) For the purposes of this section, the licensee shall make and keep written records relating to the decision to uninstall the portable air conditioning unit or window air conditioning unit or to not install it, including the circumstances that led to the decision and, where applicable, the date the unit was uninstalled.

(7) A licensee shall not uninstall a portable air conditioning unit or a window air conditioning unit pursuant to this section, or shall leave such a unit uninstalled, if it would compromise the licensee's ability to implement the heat related illness prevention and management plan for the home.

(8) In all cases where portable air conditioning units or window air conditioning units are uninstalled or not installed pursuant to this section, the units must remain accessible and available for use,

- (a) at the request of any one or more of the residents who reside in the bedroom; or
- (b) when required to cool and maintain the temperature of the bedroom for the health, safety and comfort of the residents in that bedroom.

(9) Where a circumstance described in clause (8) (a) or (b) exists, the licensee shall install the portable air conditioning unit or a window air conditioning unit promptly, unless subsection (5) applies, in which case the licensee shall install the unit immediately upon the resolution of the issue that led to the unit being uninstalled or not installed.

6. Subsection 24 (4) of the Regulation is revoked and the following substituted:

(4) In addition to the requirements in subsection (2), the licensee shall ensure that, for every resident bedroom in which air conditioning is not installed, operational and in good working order, the temperature is measured and documented in writing once a day in the afternoon between 12 p.m. and 5 p.m. on,

- (a) every day during the period of May 15 to September 15; and
- (b) every other day during which the outside temperature forecasted by Environment and Climate Change Canada for the area in which the home is located is 26 degrees Celsius or above at any point during the day.

7. Paragraph 3 of subsection 49 (1) of the Regulation is revoked.

8. (1) Subsection 52 (5) of the Regulation is amended by striking out "July 1, 2024" and substituting "July 1, 2025".

(2) Subsection 52 (6) of the Regulation is amended by striking out "August 1, 2024" at the end and substituting "August 1, 2025".

9. (1) Subsection 55 (2) of the Regulation is amended by striking out "by a member of the registered nursing staff" wherever it appears and substituting in each case "by an authorized person described in subsection (2.1)".

(2) Section 55 of the Regulation is amended by adding the following subsection:

(2.1) The following are authorized persons for the purposes of subsection (2):

1. If the skin assessment involves the performance of a controlled act under subsection 27 (2) of the *Regulated Health Professions Act, 1991*, a person who is authorized to perform that act under a health profession Act, the *Regulated Health Professions Act, 1991* or any relevant regulation.
2. If the skin assessment does not involve the performance of a controlled act under subsection 27 (2) of the *Regulated Health Professions Act, 1991*, either of the following:

- i. A member of a regulated health profession acting within their scope of practice.

(3) Paragraph 2 of subsection 55 (2.1) of the Regulation, as made by subsection (2), is amended by adding the following subparagraph:

- ii. A nursing student extern who has received training in skin and wound care, who, in the reasonable opinion of the licensee, has the appropriate training, skills, knowledge and experience to perform skin assessment in a long-term care home and who has been assigned to perform skin assessment by a member of the registered nursing staff of a long-term care home and is under the supervision of that member in accordance with any practice standards and guidelines issued by the College of Nurses of Ontario.

10. (1) Clause 67 (2) (a) of the Regulation is amended by striking out “subject to subsection (3)” at the beginning.

(2) Subsection 67 (3) of the Regulation is revoked.

11. Clause 70 (2) (b) of the Regulation is revoked and the following substituted:

- (b) must have experience in a health care setting or other relevant setting and,
 - (i) a post-secondary diploma, degree or certificate in recreation and leisure studies, kinesiology, therapeutic recreation, gerontology or other related field from an Ontario post-secondary institution, or
 - (ii) a post-secondary diploma, degree or certificate granted in another jurisdiction that, in the reasonable opinion of the licensee, is equivalent to the diploma, degree or certificate described in subclause (i).

12. Subsection 101 (2) of the Regulation is revoked and the following substituted:

- (2) The designated lead must have,
 - (a) experience with seniors in an organized program or with persons in a health care setting or other relevant setting; and
 - (b) experience or knowledge in the recruitment, selection, orientation, placement, management or supervision of employees or volunteers.

13. Clause 140 (3) (b) of the Regulation is amended by striking out “or” at the end of subclause (i), by adding “or” at the end of sub-subclause (ii) (B) and by adding the following subclause:

- (iii) a nursing student extern who has received training in the administration of drugs in accordance with written policies and protocols developed under subsection 123 (2), who, in the reasonable opinion of the licensee, has the appropriate skills, knowledge and experience to administer drugs in a long-term care home and who has been assigned to perform the administration by a member of the registered nursing staff of the long-term care home and is under the supervision of that member in accordance with any practice standards and guidelines issued by the College of Nurses of Ontario.

14. Section 160 of the Regulation is revoked.

15. Subsection 161 (3) of the Regulation is amended by striking out “or subsection 160 (1)” in the portion before clause (a).

16. Clause 177 (1) (d) of the Regulation is amended by adding the following subclause:

- (i.1) a registered practical nurse,

17. Sections 240.4, 244 and 245 of the Regulation are revoked.

18. Subsections 249 (3), (4) and (5) of the Regulation are revoked and the following substituted:

- (3) The licensee shall ensure that everyone hired as an Administrator,
 - (a) has experience in a managerial or supervisory capacity in the health or social services sector or in another relevant setting;
 - (b) has successfully completed a program in long-term care home administration or management that is a minimum of 100 hours in duration of instruction time, or is enrolled in such a program and successfully completes the program within 24 months of being hired as an Administrator; and
 - (c) has,
 - (i) a post-secondary degree, diploma or certificate from a program that is a minimum of three years in duration from an Ontario post-secondary institution,
 - (ii) a post-secondary degree, diploma or certificate in health or social services or a related field from a program that is a minimum of two years in duration from an Ontario post-secondary institution, or
 - (iii) a post-secondary diploma, degree or certificate granted in another jurisdiction that, in the reasonable opinion of the licensee, is equivalent to a degree, diploma or certificate described in subclause (i) or (ii).

(4) Despite subsection (3), a person who was working or employed as an Administrator before May 1, 2024 may continue in the role without meeting the requirements in that subsection if, in the reasonable opinion of the licensee, the person has the appropriate skills, knowledge and experience to perform the duties required of that position.

19. Subsections 250 (5) and 259 (3) of the Regulation are revoked.

20. (1) Clause 267 (1) (a) of the Regulation is revoked and the following substituted:

(a) includes the process for visitor access during non-outbreak situations and during an outbreak of a communicable disease, an outbreak of a disease of public health significance, an epidemic, a pandemic or another emergency;

(2) Clause 267 (1) (d) of the Regulation is revoked and the following substituted:

(d) ensures that essential visitors continue to have access to the long-term care home during an outbreak of a communicable disease, an outbreak of a disease of public health significance, an epidemic, a pandemic or another emergency, subject to any applicable laws.

(3) Subsection 267 (4) of the Regulation is amended by adding the following definition:

“emergency” means an urgent or pressing situation or condition presenting an imminent threat to the health or well-being of residents and others attending the home that requires immediate action to ensure the safety of persons in the home; (“situation d’urgence”)

21. Item 43 of the Table to section 349 of the Regulation is revoked.

22. Section 361.1 of the Regulation is amended by striking out “by the closure date set out in the approved closure plan”.

Commencement

23. (1) Except as otherwise provided in this section, this Regulation comes into force on the day it is filed.

(2) Sections 3 to 6 and 8, subsections 9 (1) and (2) and sections 10 to 12, 18 and 21 come into force on the later of May 1, 2024 and the day this Regulation is filed.

(3) Sections 1, 2 and 7, subsection 9 (3) and sections 13 to 17, 19, 20 and 22 come into force on the later of July 1, 2024 and the day this Regulation is filed.

19/24

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 178/24

pris en vertu de la

LOI DE 2021 SUR LE REDRESSEMENT DES SOINS DE LONGUE DURÉE

pris le 25 avril 2024

déposé le 26 avril 2024

publié sur le site Lois-en-ligne le 26 avril 2024

publié dans la *Gazette de l'Ontario* le 11 mai 2024modifiant le Règl. de l'Ont. 246/22
(DISPOSITIONS GÉNÉRALES)**1. L'article 1 du Règlement de l'Ontario 246/22 est modifié par adjonction de la définition suivante :**

«étudiante infirmière externe ou étudiant infirmier externe» Personne qui est inscrite à un programme d'études qu'il faut terminer avec succès afin de répondre aux exigences en matière d'études pour la délivrance d'un certificat d'inscription à titre d'infirmière autorisée ou d'infirmier autorisé ou à titre d'infirmière auxiliaire autorisée ou d'infirmier auxiliaire autorisé selon ce qui est prévu dans les règlements pris en vertu de la *Loi de 1991 sur les infirmières et infirmiers*. («nursing student extern»)

2. Le Règlement est modifié par adjonction de l'article suivant :**Exploitation réputée de certains foyers par le même titulaire de permis**

10.1 (1) Le présent article s'applique à l'égard de chaque disposition du présent règlement qui se rapporte aux foyers de soins de longue durée temporaires liés, aux foyers de soins de longue durée de remplacement ou aux foyers de soins de longue durée réouverts, à l'exception de l'article 240.

(2) Un foyer de soins de longue durée temporaire lié, un foyer de soins de longue durée de remplacement ou un foyer de soins de longue durée réouvert est réputé, pour l'application des dispositions visées au paragraphe (1), être exploité par le même titulaire de permis que le foyer de soins de longue durée original si le directeur approuve une demande des titulaires de permis des foyers de soins de longue durée conformément au présent article.

(3) Le titulaire de permis d'un foyer de soins de longue durée temporaire lié, d'un foyer de soins de longue durée de remplacement ou d'un foyer de soins de longue durée réouvert et le titulaire de permis du foyer de soins de longue durée original peuvent présenter conjointement une demande au directeur pour que leurs foyers de soins de longue durée soient réputés être exploités par le même titulaire de permis pour l'application des dispositions visées au paragraphe (1).

(4) Le directeur approuve la demande des titulaires de permis si les conditions suivantes sont réunies :

- a) le foyer de soins de longue durée temporaire lié, le foyer de soins de longue durée de remplacement ou le foyer de soins de longue durée réouvert est exploité par un titulaire de permis qui est lié, de l'avis du directeur, au titulaire de permis du foyer de soins de longue durée original;
- b) le directeur est convaincu qu'il est approprié dans les circonstances d'approuver la demande.

(5) Si le directeur approuve la demande, il remet au titulaire de permis qui exploite le foyer de soins de longue durée temporaire lié, le foyer de soins de longue durée de remplacement ou le foyer de soins de longue durée réouvert, à celui qui exploite le foyer de soins de longue durée original et au coordonnateur des placements désigné pour les foyers de soins de longue durée un avis écrit les informant que les foyers qu'ils exploitent sont réputés être exploités par le même titulaire de permis pour l'application des dispositions visées au paragraphe (1).

(6) Les titulaires de permis fournissent un avis d'approbation de la demande à tous les résidents touchés ou à leurs représentants, selon le cas.

3. L'alinéa 23 (4) b) du Règlement est modifié par remplacement de «paragraphe 24 (2) et (3)» par «paragraphe 24 (2), (3) et (4)».**4. Le paragraphe 23.1 (7) du Règlement est abrogé.****5. L'article 23.2 du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :****Exceptions : climatiseurs portables ou de fenêtre**

23.2 (1) Malgré les exigences prévues aux paragraphes 23.1 (1) et (2), le titulaire de permis d'un foyer de soins de longue durée :

- a) désinstalle un climatiseur portable ou un climatiseur de fenêtre installé dans la chambre à coucher d'un résident, ou n'en installe pas un, dans les circonstances visées au paragraphe (2) ou (3);

- b) peut désinstaller un climatiseur portable ou un climatiseur de fenêtre installé dans la chambre à coucher d'un résident, ou choisir de ne pas en installer un, dans les circonstances visées au paragraphe (5).

(2) Sous réserve des autres dispositions du présent article, le titulaire de permis d'un foyer de soins de longue durée désinstalle, n'importe quand, à la demande d'un résident, un climatiseur portable ou un climatiseur de fenêtre installé dans la chambre à coucher du résident, si les conditions suivantes sont réunies :

- a) il est convaincu qu'il est possible de le faire;
- b) les autres résidents de la chambre consentent à la désinstallation du climatiseur.

(3) Sous réserve des autres dispositions du présent article, le titulaire de permis d'un foyer de soins de longue durée ne doit pas installer de climatiseur portable ou de climatiseur de fenêtre dans la chambre à coucher d'un résident à la demande de celui-ci si les autres résidents de la chambre consentent à ce que le climatiseur ne soit pas installé.

(4) Le titulaire de permis qui désinstalle un climatiseur portable ou un climatiseur de fenêtre, ou qui n'en installe pas un, conformément à la demande d'un résident, indique promptement ce qui suit dans le programme de soins de chaque résident de la chambre :

- a) tout facteur de risque particulier pouvant occasionner une maladie liée à la chaleur par suite de l'absence de climatiseur;
- b) les interventions et stratégies particulières que le personnel doit mettre en œuvre pour prévenir ou atténuer les facteurs de risque précisés pouvant occasionner une maladie liée à la chaleur.

(5) Sous réserve des autres dispositions du présent article, le titulaire de permis d'un foyer de soins de longue durée peut, de sa propre initiative, choisir de désinstaller un climatiseur portable ou un climatiseur de fenêtre installé dans la chambre à coucher d'un résident, ou de ne pas en installer un, dans les cas suivants et ne le laisse désinstallé que tant que durent les opérations ou que s'applique la condition :

1. Afin de mettre en œuvre les opérations de nettoyage, d'entretien ou de réparation exigées conformément à l'article 96.
2. Afin de se conformer à l'exigence en matière de température minimale visée au paragraphe 24 (1).

(6) Pour l'application du présent article, le titulaire de permis prépare et conserve des dossiers écrits relatifs à la décision de désinstaller le climatiseur portable ou le climatiseur de fenêtre, ou de ne pas en installer un, notamment les circonstances à l'origine de la décision et, le cas échéant, la date à laquelle le climatiseur a été désinstallé.

(7) Le titulaire de permis ne doit pas désinstaller un climatiseur portable ou un climatiseur de fenêtre conformément au présent article, ou doit le laisser désinstallé, si cette mesure compromettrait sa capacité à mettre en œuvre le plan de prévention et de gestion des maladies liées à la chaleur établi à l'égard du foyer.

(8) Dans tous les cas de désinstallation ou de non-installation d'un climatiseur portable ou d'un climatiseur de fenêtre conformément au présent article, le climatiseur doit rester accessible et disponible pour utilisation, selon le cas :

- a) à la demande d'un ou de plusieurs des résidents de la chambre à coucher;
- b) lorsqu'il est nécessaire de rafraîchir et de maintenir la température de la chambre à coucher pour assurer la santé, la sécurité et le confort des résidents de la chambre.

(9) Si la circonstance visée à l'alinéa (8) a) ou b) existe, le titulaire de permis installe promptement le climatiseur portable ou le climatiseur de fenêtre, sauf si le paragraphe (5) s'applique, auquel cas le titulaire installe immédiatement le climatiseur une fois que le problème ayant mené à sa désinstallation ou à sa non-installation est résolu.

6. Le paragraphe 24 (4) du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

(4) Outre les exigences prévues au paragraphe (2), le titulaire de permis veille à ce que, en ce qui concerne chaque chambre à coucher de résidents non dotée d'une climatisation opérationnelle et en bon état, la température soit mesurée et consignée une fois par jour, l'après-midi, entre 12 et 17 heures :

- a) tous les jours entre le 15 mai et le 15 septembre;
- b) un jour sur deux au cours duquel la température extérieure prévue par Environnement et Changement climatique Canada pour la zone où se trouve le foyer est de 26 degrés Celsius ou plus à un moment quelconque de la journée.

7. La disposition 3 du paragraphe 49 (1) du Règlement est abrogée.

8. (1) Le paragraphe 52 (5) du Règlement est modifié par remplacement de «1^{er} juillet 2024» par «1^{er} juillet 2025».

(2) Le paragraphe 52 (6) du Règlement est modifié par remplacement de «1^{er} août 2024» par «1^{er} août 2025» à la fin du paragraphe.

9. (1) Le paragraphe 55 (2) du Règlement est modifié par remplacement de chaque occurrence de «par un membre du personnel infirmier autorisé» par «par une personne autorisée visée au paragraphe (2.1)».

(2) L'article 55 du Règlement est modifié par adjonction du paragraphe suivant :

(2.1) Les personnes suivantes sont autorisées pour l'application du paragraphe (2) :

1. Dans le cas d'une évaluation de la peau avec accomplissement d'un acte autorisé dans le cadre du paragraphe 27 (2) de la *Loi de 1991 sur les professions de la santé réglementées*, la personne qui est autorisée à accomplir cet acte en vertu d'une loi sur une profession de la santé, de la *Loi de 1991 sur les professions de la santé réglementées* ou de tout règlement pertinent.
2. Dans le cas d'une évaluation de la peau sans accomplissement d'un acte autorisé dans le cadre du paragraphe 27 (2) de la *Loi de 1991 sur les professions de la santé réglementées*, la personne qui est, selon le cas :
 - i. Un membre d'une profession de la santé réglementée agissant dans le cadre de l'exercice de sa profession.

(3) La disposition 2 du paragraphe 55 (2.1) du Règlement, telle qu'elle est prise par le paragraphe (2), est modifiée par adjonction de la sous-disposition suivante :

- ii. Une étudiante infirmière externe ou un étudiant infirmier externe qui remplit les conditions suivantes : elle ou il a reçu une formation en matière de soins de la peau et des plaies; elle ou il, de l'avis raisonnable du titulaire de permis, possède la formation, les compétences, les connaissances et l'expérience appropriées pour accomplir une évaluation de la peau dans un foyer de soins de longue durée; et elle ou il a été chargé d'accomplir une évaluation de la peau par un membre du personnel infirmier autorisé du foyer de soins de longue durée et agit sous la surveillance de ce membre conformément aux normes d'exercice et aux lignes directrices données par l'Ordre des infirmières et infirmiers de l'Ontario, selon le cas.

10. (1) L'alinéa 67 (2) a) du Règlement est modifié par suppression de «sous réserve du paragraphe (3)» au début de l'alinéa.

(2) Le paragraphe 67 (3) du Règlement est abrogé.

11. L'alinéa 70 (2) b) du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

- b) avoir de l'expérience dans un milieu de soins de santé ou un autre milieu pertinent et répondre à l'une ou à l'autre des exigences suivantes :
 - (i) être titulaire d'un diplôme, grade ou certificat d'études postsecondaires, décerné par un établissement d'enseignement postsecondaire de l'Ontario, en sciences du loisir, en kinésiologie, en loisirs thérapeutiques, en gérontologie ou dans un autre domaine connexe,
 - (ii) être titulaire d'un diplôme, grade ou certificat d'études postsecondaires, décerné dans un autre territoire, qui, de l'avis raisonnable du titulaire de permis, équivaut au diplôme, grade ou certificat visé au sous-alinéa (i).

12. Le paragraphe 101 (2) du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

(2) Le responsable désigné doit, à la fois :

- a) avoir une expérience de travail auprès de personnes âgées dans le cadre d'un programme structuré ou auprès de personnes dans un milieu de soins de santé ou un autre milieu pertinent;
- b) avoir de l'expérience ou des connaissances dans le recrutement, le choix, l'orientation, le placement, la gestion ou la supervision d'employés ou de bénévoles.

13. L'alinéa 140 (3) (b) du Règlement est modifié par adjonction du sous-alinéa suivant :

- (iii) une étudiante infirmière externe ou un étudiant infirmier externe qui remplit les conditions suivantes : elle ou il a reçu une formation en matière d'administration de médicaments conformément aux politiques et protocoles écrits élaborés dans le cadre du paragraphe 123 (2); elle ou il, de l'avis raisonnable du titulaire de permis, possède les compétences, les connaissances et l'expérience appropriées pour administrer des médicaments dans un foyer de soins de longue durée; et elle ou il a été chargé d'administrer un médicament par un membre du personnel infirmier autorisé du foyer de soins de longue durée et agit sous la surveillance de ce membre conformément aux normes d'exercice et aux lignes directrices données par l'Ordre des infirmières et infirmiers de l'Ontario, selon le cas.

14. L'article 160 du Règlement est abrogé.

15. Le paragraphe 161 (3) du Règlement est modifié par suppression de «ou du paragraphe 160 (1) » dans le passage qui précède l'alinéa a).

16. L'alinéa 177 (1) d) du Règlement est modifié par adjonction du sous-alinéa suivant :

- (i.1) une infirmière auxiliaire autorisée ou un infirmier auxiliaire autorisé,

17. Les articles 240.4, 244 et 245 du Règlement sont abrogés.

18. Les paragraphes 249 (3), (4) et (5) du Règlement sont abrogés et remplacés par ce qui suit :

(3) Le titulaire de permis veille à ce que quiconque est embauché comme administrateur du foyer possède les qualités requises suivantes :

- a) il a de l'expérience dans l'exercice de fonctions de gestion ou de supervision dans le domaine des services de santé ou des services sociaux ou dans un autre milieu pertinent;
- b) il a réussi un programme d'administration ou de gestion des foyers de soins de longue durée d'une durée d'au moins 100 heures d'instruction ou il est inscrit à un tel programme et il le réussit dans les 24 mois suivant son embauche à titre d'administrateur;
- c) il est titulaire de ce qui suit, selon le cas :
 - (i) un grade, diplôme ou certificat d'études postsecondaires sanctionnant un programme d'une durée d'au moins trois ans dispensé par un établissement d'enseignement postsecondaire de l'Ontario,
 - (ii) un grade, diplôme ou certificat d'études postsecondaires dans le domaine des services de santé ou des services sociaux, ou dans un domaine connexe, sanctionnant un programme d'une durée d'au moins deux ans dispensé par un établissement d'enseignement postsecondaire de l'Ontario,
 - (iii) un grade, diplôme ou certificat conféré dans un autre territoire qui, de l'avis raisonnable du titulaire de permis, équivaut au diplôme, grade ou certificat visé au sous-alinéa (i) ou (ii).

(4) Malgré le paragraphe (3), quiconque travaillait ou était employé comme administrateur avant le 1^{er} mai 2024 peut continuer d'occuper ce poste sans satisfaire aux exigences prévues à ce paragraphe si, de l'avis raisonnable du titulaire de permis, il possède les compétences, les connaissances et une expérience appropriées pour exercer les fonctions exigées par ce poste.

19. Les paragraphes 250 (5) et 259 (3) du Règlement sont abrogés.

20. (1) L'alinéa 267 (1) a) du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

- a) elle comprend le processus d'accès des visiteurs dans les situations de non-éclosion et d'éclosion d'une maladie transmissible ou d'une maladie importante sur le plan de la santé publique, d'une épidémie, d'une pandémie ou d'une autre situation d'urgence;

(2) L'alinéa 267 (1) d) du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

- d) elle veille à ce que les visiteurs essentiels continuent d'avoir accès au foyer de soins de longue durée lors de l'éclosion d'une maladie transmissible ou d'une maladie importante sur le plan de la santé publique, d'une épidémie, d'une pandémie ou d'une autre situation d'urgence, sous réserve de toute loi applicable.

(3) Le paragraphe 267 (4) du Règlement est modifié par adjonction de la définition suivante :

«situation d'urgence» Situation ou condition urgente ou pressante qui présente une menace imminente pour la santé ou le bien-être des résidents et des autres personnes se trouvant au foyer et qui nécessite la prise de mesures immédiates pour assurer la sécurité des personnes au foyer. («emergency»)

21. Le point 43 du tableau de l'article 349 du Règlement est abrogé.

22. L'article 361.1 du Règlement est modifié par suppression de «au plus tard à la date de fermeture prévue dans le plan de fermeture approuvé».

Entrée en vigueur

23. (1) Sauf disposition contraire du présent article, le présent règlement entre en vigueur le jour de son dépôt.

(2) Les articles 3 à 6 et 8, les paragraphes 9 (1) et (2), et les articles 10 à 12, 18 et 21 entrent en vigueur le dernier en date du 1^{er} mai 2024 et du jour du dépôt du présent règlement.

(3) Les articles 1, 2 et 7, le paragraphe 9 (3) et les articles 13 à 17, 19, 20 et 22 entrent en vigueur le dernier en date du 1^{er} juillet 2024 et du jour du dépôt du présent règlement.

ONTARIO REGULATION 179/24

made under the

ONTARIO NEW HOME WARRANTIES PLAN ACT

Made: April 25, 2024

Filed: April 26, 2024

Published on e-Laws: April 26, 2024

Published in *The Ontario Gazette*: May 11, 2024

Amending Reg. 892 of R.R.O. 1990

(ADMINISTRATION OF THE PLAN)

1. Paragraph 1 of subsection 4.5 (2) of Regulation 892 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is amended by striking out “beginning on the date of possession” at the end and substituting “beginning on the day after the date of possession”.

Commencement

2. This Regulation comes into force on the day it is filed.

Made by:

Pris par :

TARION WARRANTY CORPORATION:
TARION WARRANTY CORPORATION :

PETER BALASUBRAMANIAN
President & CEO / Président et directeur général

ANDY KENINS
Chairman of the Board / Président du conseil d'administration.

Date made: April 25, 2024

Pris le : 25 avril 2024

19/24

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 179/24

pris en vertu de la

LOI SUR LE RÉGIME DE GARANTIES DES LOGEMENTS NEUFS DE L'ONTARIO

pris le 25 avril 2024

déposé le 26 avril 2024

publié sur le site Lois-en-ligne le 26 avril 2024

publié dans la *Gazette de l'Ontario* le 11 mai 2024

modifiant le Règl. 892 des R.R.O. de 1990

(ADMINISTRATION DU RÉGIME)

1. La disposition 1 du paragraphe 4.5 (2) du Règlement 892 des Règlements refondus de l'Ontario de 1990 est modifiée par remplacement de «qui commence le jour de la date de prise de possession» par «qui commence le jour après la date de prise de possession» à la fin de la disposition.

Entrée en vigueur

2. Le présent règlement entre en vigueur le jour de son dépôt.

Made by:

Pris par :

TARION WARRANTY CORPORATION:
TARION WARRANTY CORPORATION :PETER BALASUBRAMANIAN
*President & CEO / Président et directeur général*ANDY KENINS
Chairman of the Board / Président du conseil d'administration.

Date made: April 25, 2024

Pris le : 25 avril 2024

ONTARIO REGULATION 180/24

made under the

ONTARIO DRUG BENEFIT ACT

Made: April 25, 2024

Filed: April 26, 2024

Published on e-Laws: April 26, 2024

Published in *The Ontario Gazette*: May 11, 2024Amending O. Reg. 201/96
(GENERAL)

1. (1) Subclause 20.2 (3) (a) (i) of Ontario Regulation 201/96 is amended by striking out “\$22,200” and substituting “\$25,000”.

(2) Subclause 20.2 (3) (a) (ii) of the Regulation is amended by striking out “\$37,100” and substituting “\$41,500”.

(3) Table 3 to subsection 20.2 (9) of the Regulation is amended by striking out “On or before August 1” in Column 1 opposite “\$100.00” in Column 2 and substituting “On August 1”.

Commencement

2. (1) Except as otherwise provided in this section, this Regulation comes into force on the day it is filed.

(2) Subsections 1 (1) and (2) come into force on the later of August 1, 2024 and the day this Regulation is filed.

19/24

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 180/24

pris en vertu de la

LOI SUR LE RÉGIME DE MÉDICAMENTS DE L'ONTARIO

pris le 25 avril 2024

déposé le 26 avril 2024

publié sur le site Lois-en-ligne le 26 avril 2024

publié dans la *Gazette de l'Ontario* le 11 mai 2024modifiant le Règl. de l'Ont. 201/96
(DISPOSITIONS GÉNÉRALES)

1. (1) Le sous-alinéa 20.2 (3) a) (i) du Règlement de l'Ontario 201/96 est modifié par remplacement de «22 200 \$» par «25 000 \$».

(2) Le sous-alinéa 20.2 (3) a) (ii) du Règlement est modifié par remplacement de «37 100 \$» par «41 500 \$».

(3) Le tableau 3 du paragraphe 20.2 (9) du Règlement est modifié par remplacement de «Au plus tard le 1^{er} août» par «Le 1^{er} août» dans la colonne 1 en regard de «100,00 \$» à la colonne 2.

Entrée en vigueur

2. (1) Sauf disposition contraire du présent article, le présent règlement entre en vigueur le jour de son dépôt.

(2) Les paragraphes 1 (1) et (2) entrent en vigueur le dernier en date du 1^{er} août 2024 et du jour du dépôt du présent règlement.

19/24

NOTE: Consolidated regulations and various legislative tables pertaining to regulations can be found on the e-Laws website.

REMARQUE : Les règlements codifiés et diverses tables concernant les règlements se trouvent sur le site Lois-en-ligne.

This page intentionally left blank
Cette page est volontairement laissée en blanc

INDEX 19

Parliamentary Notice.....	1689
Avis parlementaire.....	1689
Proclamation	1690
Government Notices — Other	1691
Avis du gouvernement — Autres.....	1691
Order in Council	1691
Décret.....	1691
Marriage Act	1692
Loi sur le mariage	1692
Change of Name Act.....	1694
Loi sur le Changement de Nom.....	1694
Applications to Parliament — Private Bills	1701
Demandes Présentées à la Législature — Projets de loi d'intérêt privé.....	1701
Applications to Provincial Parliament.....	1702
Demandes au Parlement provincial.....	1702
Sheriff's Sale of Lands	1703
Ventes de terrains par le shérif	1703
 SALE OF LAND FOR TAX ARREARS BY PUBLIC TENDER	 1707
VENTES DE TERRAINS PAR APPEL D'OFFRES POUR ARRIÉRÉ D'IMPÔT	1707
THE CORPORATION OF THE MUNICIPALITY OF SHUNIAH	1707
THE CORPORATION OF THE CITY OF THUNDER BAY	1707
THE CORPORATION OF THE TOWNSHIP OF MINDEN HILLS	1708
 PUBLICATIONS UNDER PART III (REGULATIONS) OF THE LEGISLATION ACT, 2006	 1711
RÈGLEMENTS PUBLIÉS EN APPLICATION DE LA PARTIE III (RÈGLEMENTS) DE LA LOI DE 2006 SUR LA LÉGISLATION	1711
COURTS OF JUSTICE ACT	O. Reg. 175/24..... 1733
COURTS OF JUSTICE ACT	O. Reg. 176/24..... 1737
CROWN FOREST SUSTAINABILITY ACT, 1994	O. Reg. 177/24..... 1741
ENVIRONMENTAL PROTECTION ACT	O. Reg. 174/24..... 1711
FIXING LONG-TERM CARE ACT, 2021	O. Reg. 178/24..... 1743
ONTARIO DRUG BENEFIT ACT	O. Reg. 180/24..... 1753
ONTARIO NEW HOME WARRANTIES PLAN ACT	O. Reg. 179/24..... 1751
 Texte d'information pour la Gazette de l'Ontario	 1757
Information Text for Ontario Gazette.....	1758

This page intentionally left blank
Cette page est volontairement laissée en blanc



Texte d'information pour la Gazette de l'Ontario

La Gazette de l'Ontario paraît chaque samedi, et les annonces à y insérer doivent parvenir à ses bureaux le jeudi à 15h au plus tard, soit au moins neuf jours avant la parution du numéro dans lequel elles figureront. Pour les semaines incluant le lundi de Pâques, le 11 novembre et les congés statutaires, accordez une journée de surplus. Pour connaître l'horaire entre Noël et le Jour de l'An s'il vous plaît communiquez avec le bureau de La Gazette de l'Ontario au (416) 326-5310 ou par courriel à Gazette@ontario.ca

Tarifs publicitaires et soumission de format:

- 1) Envoyer les annonces dans le format **Word.doc** par courriel à Gazette@ontario.ca
- 2) Le tarif publicitaire pour la première insertion envoyée électroniquement est de 75,00\$ par espace-colonne jusqu'à un ¼ de page.
- 3) Pour chaque insertion supplémentaire commandée en même temps que l'insertion initiale, le tarif est 40,00\$
- 4) Les clients peuvent confirmer la publication d'une annonce en visitant le site web de La Gazette de l'Ontario www.ontario.ca/gazette

Il se peut que les numéros en version papier publiés **avant le 31 mars 2021** soient disponibles par l'intermédiaire de **Publications Ontario**. Le coût de chaque numéro en version papier est de 2,90 \$.

Archives

Il se peut que votre bibliothèque publique locale possède les numéros antérieurement publiés. Vous pouvez également communiquer avec les Archives publiques de l'Ontario au 1 800 668-9933 (sans frais) ou au 416 327-1600.



Information Text for Ontario Gazette

The Ontario Gazette is published every Saturday. Advertisements/notices must be received no later than 3 pm on Thursday, 9 days before publication of the issue in which they should appear. For weeks including Easter Monday, November 11th or a statutory holiday allow an extra day. For the Christmas/New Year holiday schedule please contact the Gazette at (416) 326-5310 or by email at Gazette@ontario.ca

Advertising rates and submission formats:

- 1) Please submit all notices in a **Word.doc** format to: Gazette@ontario.ca
- 2) For a first insertion electronically submitted the basic rate is \$75 up to ¼ page.
- 3) For subsequent insertions of the same notice ordered at the same time the rate is \$40 each.
- 4) Clients may confirm publication of a notice by visiting The Ontario Gazette web site at: www.ontario.ca/gazette

Hard copy issues published **before March 31, 2021** may be available through **Publications Ontario**. Individual hard copies cost \$2.90.

Archives

Published back issues may be available at your local public library. You can also contact the Archives of Ontario by telephone at 1-800-668-9933 (toll free) or 416-327-1600